

LA TRIBUNE

ESSENCE

Le prix du litre atteint son plus bas niveau en quatre ans

PAGE 6

SONDAGE CROP - LA PRESSE

L'HUMEUR DES QUÉBÉCOIS SE DURCIT

LA GROGNE S'ENRACINE À L'ENDROIT DU GOUVERNEMENT COUILLARD, LES « TRÈS INSATISFAITS » GROSSISSENT LES RANGS

PAGE 2

Le premier ministre Philippe Couillard



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND



IMACOM, MAXIME PICARD

PANIERS DE L'ESPOIR

Une grande journée de partage au profit de 2125 familles

PAGE 4

HOMMAGE À SAKU KOIVU



Les Ducks gâchent la fête



PAGES 38 ET 39



1



2

PAGE 37



Saku Koivu

LA PRESSE CANADIENNE

LA bonne idée cadeau ! Chargeur pour batterie



2 et 6 ampères

Rég. : 71,99 \$ Spécial : 19,99 \$



2, 6 et 50 ampères

Rég. : 95,99 \$ Spécial : 29,99 \$

FAITES VITE!
QUANTITÉS LIMITÉES!



SURPLUS D'OUTILS SHERBROOKE

4630, boul. Industriel (Face aux Serres St-Élie)

Heures d'ouverture :
lundi, mardi et mercredi : 9 h à 17 h
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 16 h

6 98329 19501 1 P40011259 87 c taxes en sus

3648564

Les insatisfaits grossissent les rangs

Le ciel s'obscurcit pour le gouvernement Couillard

DENIS LESSARD

MONTREAL — Quand décembre revient... les gouvernements sont bien souvent impopulaires. Avec sa longue liste de réformes, des décisions qui, à y regarder de près, deviennent bien vite des coupes de services et de dépenses, le gouvernement Couillard s'est inscrit dans cette sombre tradition du décembre noir.

La dernière photo de l'année de la maison CROP va dans ce sens. Un coup d'oeil rapide laisse croire que le gouvernement a traversé sans trop de difficulté un automne particulièrement difficile. La satisfaction à l'endroit du gouvernement reste à 38% en décembre, le même taux que le mois précédent, même si Québec a empilé les décisions difficiles.

Le contingent des mécontents reste costaud: ils étaient 58% quand, entre le 10 et le 15 décembre, la photo des 1000 internautes a été prise. Déjà, le projet de Québec de geler les salaires et de réduire les conditions de travail de ses employés était connu.

Mais quand on y regarde de plus près, on constate qu'à force de fédérer les groupes contre lui, le gouvernement libéral se prépare des jours difficiles. La proportion des gens qui se dépeignent comme «très insatisfaits» grimpe singulièrement. Encore ce mois-ci, on est passé de 23 à 30%. Ils étaient 18% en octobre. «Les gens sont choqués», résume Youri Rivest, le spécialiste de CROP. Les dommages collatéraux sont importants: ces «très insatisfaits», ce sont les fonctionnaires, qui n'hésiteront pas à descendre dans la rue pour se joindre aux cohortes des mécontents déjà bien pourvues. Le «très insatisfait», c'est aussi ce beau-frère qui, autour de la dinde la semaine prochaine, servira une volée de bois vert au gouvernement,

orientant l'opinion de toute la tablée, moins politisée.

Un ciel qui s'obscurcit en fin d'année pour le gouvernement du Québec; la situation a des airs de déjà-vu, à première vue justement. À l'automne 2003, le gouvernement Charest avait encaissé une chute «spectaculaire» en décembre, disait-on alors, les insatisfaits passant subitement en un mois de 49 à 60% des répondants. Élu au printemps, Jean Charest avait terminé l'année parlementaire avec une dizaine de bâillons pour faire adopter des lois impopulaires, dont un amendement controversé au Code du travail, l'article 45, visant à favoriser la sous-traitance. Les syndicats étaient sur les dents, et les clôtures destinées à endiguer les manifestants avaient été installées en permanence devant l'Assemblée nationale.

Mais on peut décrire les acteurs montés sur la scène et les ingrédients de la grogne, le contexte était bien différent. Le gouvernement n'avait pas à jongler pour juguler le déficit qui était à zéro depuis cinq ans déjà. La dette restait immense, mais elle était moins importante qu'actuellement par rapport à l'ensemble de l'économie on atteindra 55% l'an prochain, un sommet historique.

Cette année, le mécontentement est plus profondément enraciné. Les Québécois ont eu cette semaine la confirmation de ce qu'ils sentent depuis longtemps sans pouvoir l'identifier clairement; l'Institut de la statistique a confirmé que leur pouvoir d'achat a diminué en 2013. La hausse des prix a été supérieure à celle des revenus. Le Québec est dans le peloton de queue parmi les provinces au Canada. La situation était bien moins difficile en 2003, l'économie américaine n'ayant pas encore subi le coup de frein de la crise du secteur financier.

À force de fédérer les groupes contre lui, le gouvernement libéral se prépare des jours difficiles. La proportion des «très insatisfaits» grimpe singulièrement.

Autre gouvernement, autre décembre noir. En 1997, le gouvernement Bouchard avait connu une fin d'année difficile. Même la cote personnelle du chef péquiste avait piqué du nez alors qu'on ne retrouvait que 40% de citoyens satisfaits de leur gouvernement et que 53% étaient d'avis contraire. Le gouvernement avait dû prendre des décisions difficiles pour casser la spirale des déficits. On avait même fermé symboliquement des délégations du Québec et imposé une compression de 6% à la masse salariale de la fonction publique. Mais à l'époque, les syndicats avaient emboîté le pas au gouvernement péquiste seul. Le chef péquiste seul, Gerald Larose de la CSN avait eu des états d'âme après s'être engagé à appuyer Québec.

Bien sûr, les sondeurs diront que Philippe Couillard n'est pas menacé. Mais bien que sa cote personnelle ait augmenté en décembre alors que de 21 à 24% de la population le perçoivent comme le meilleur chef pour occuper la fonction de premier ministre, on constate une lente descente depuis son élection, en avril dernier. Les libéraux peuvent toujours compter sur leur «fonds de commerce», soit 35% des électeurs qui voteront libéral, mais des élections cette semaine auraient fait glisser le Québec vers un gouvernement minoritaire, une première depuis le retour au pouvoir du PLO. (La Presse)

La cote du PLC est à la hausse

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — La cote des libéraux de Justin Trudeau est de nouveau à la hausse au Québec. Mais les conservateurs de Stephen Harper voient apparaître quelques signes encourageants sur l'écran radar à 10 mois des prochaines élections fédérales, révèle le dernier sondage réalisé par CROP pour le compte de La Presse.

Si un scrutin avait

lieu aujourd'hui, le

Parti libéral du Canada

aurait récolté 37%

des suffrages.

Si un scrutin avait lieu aujourd'hui, le Parti libéral du Canada aurait récolté 37% des suffrages, un bond de cinq points de pourcentage comparativement au coup de sonde de novembre. Le NPD de Thomas Mulcair arrive bon deuxième avec 30% des intentions de vote, une chute de quatre points en un mois. Le PLC et le NPD continuent donc de s'échanger la tête dans le coeur des électeurs du Québec depuis avril.

Le Bloc québécois arrive au troisième rang avec 17%, en hausse de trois points de pourcentage, tandis que le Parti conservateur est quatrième avec seulement 13%, un recul de trois points.

Mais les troupes de Stephen Harper peuvent tout de même se consoler. D'abord, le Parti conservateur a pris la tête dans la région de Québec, récoltant ainsi les fruits des efforts du premier ministre Stephen Harper et

de ses ministres qui ont multiplié les sorties et les annonces dans la capitale nationale depuis quelques mois.

Les conservateurs récoltent en effet 37% des appuis dans la région de Québec contre 31% au NPD et 21% au Parti libéral. Le Bloc récolte un maigre 11%. C'est évidemment dans la région de Québec que le Parti conservateur, qui détient cinq sièges au Québec, fonde l'espoir de faire des gains dans la province.

Autre signe encourageant, le taux de satisfaction envers le gouvernement Harper a fait un bond de quatre points en un mois, passant de 33% en novembre à 37% en décembre. Il y a là un bassin d'électeurs intéressant pour les conservateurs s'ils réussissent à les convaincre de les appuyer le jour du scrutin.

Chez les électeurs francophones, qui déterminent le vainqueur dans la majorité des circonscriptions, le NPD arrive toutefois encore en tête avec 33%, suivi de près par le Parti libéral qui obtient 30%. Le Bloc n'obtient que 21% chez les électeurs francophones tandis que le Parti conservateur est bon dernier avec 12%.

Quand on demande aux Québécois quel leader ferait le meilleur premier ministre, 28% des répondants optent pour le chef libéral Justin Trudeau tandis que 27% choisissent le chef néodémocrate Thomas Mulcair. Stephen Harper est le choix de seulement 12% des Québécois.

Ce sondage a été réalisé en ligne du 10 au 15 décembre auprès de 1000 internautes. Compte tenu du caractère non probabiliste de l'échantillon, le calcul de la marge d'erreur ne s'applique pas. (La Presse)



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	23 à 26
Arts et spectacles	20 à 22
Décès	27 et 28
Économie	12
Horoscope	24
Loterie	12
Monde	16
Mots croisés	24
Opinions	10
Sports	33 à 39

MÉTÉO

Scott, 8 ans
École St-Jean-Bosco

AUJOURD'HUI

NUAGEUX

MAX.: -4° MIN.: -16°

Lever du soleil: 7 h 23
Coucher du soleil: 16 h 06

SAMEDI
ensoleillé, max.: -4° min.: -18°

DIMANCHE
ensoleillé, max.: -3° min.: -6°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

«Attention l'Alliance des professeurs, si jamais, je remplace Bolduc, ça va être par Barrette!»

— Philippe Couillard

LES RÉFORMES DU GOUVERNEMENT COUILLARD Pas d'assouplissements dans les prochains mois

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Regroupement des commissions scolaires, loi 3 sur les régimes de retraite dans les municipalités, loi 20 pour une réforme du système de santé, les projets nombreux du gouvernement de Philippe Couillard font réagir. Certains diront que le mécontentement exprimé par la population force les politiciens au pouvoir à reculer. Mais la grogne est-elle aussi importante que certains aimeraient le croire?

Emmanuel Choquette, politologue à l'Université de Sherbrooke, croit que oui, même s'il apporte quelques nuances. « Ça ne peut pas être autrement parce que le gouvernement ratisse large en mettant en place beaucoup de mesures qui touchent beaucoup de programmes. Les réformes mises de l'avant touchent beaucoup de personnes, tant les travailleurs que ceux qui profitent des services offerts. Est-ce que le mécontentement est plus fort qu'à l'habitude, je pense que oui. Est-ce que c'est un sommet? Il faut mettre des bémols... »

Selon M. Choquette, la population est favorable à ce qu'il y ait une restructuration qui rendrait l'État plus efficace. « Mais pour l'instant, ça se transforme en centralisation pour enlever des intermédiaires pour avoir un flux plus direct entre les décisions qui sont prises et ce qui se passe. Il faut toujours garder l'œil ouvert, mais ce qui est important, c'est de regarder quels sont les résultats visés et observer les effets de ces politiques. Le pari du gouvernement, c'est que ces mesures sont essentielles, que le Québec se portera mieux. Est-ce que ça se traduira comme ça? C'est surtout ça qui fera mal, mais pour l'instant, dans les sondages, ils sont encore majoritaires à appuyer les mesures. Il n'y a pas eu de débordements majeurs. Il n'y a pas eu trop de casse. C'est une bonne nouvelle que collectivement, la population s'exprime sans débordements. »

Le ministre de l'Éducation a semblé reculer pour certaines de ses coupes qui touchaient l'aide aux devoirs. La possibilité de cesser les contributions à la

revue *Les Débrouillards* a aussi été abandonnée. S'agissait-il de ballons politiques pour tester la réaction du public? « C'est vrai qu'il y a eu des ballons. Le premier ministre ou les ministres Bolduc ou Barrette ont pris le micro pour faire part de leurs visions plus ou moins claires, mais il y a eu aussi beaucoup de rumeurs et de fuites qui ne sont pas toujours la faute du gouvernement. C'est nécessairement lié au fait que le gouvernement n'est pas arrivé avec une vision claire dès le départ, ce qui est peut-être difficile à faire et qui peut faire peur à la population. »

« On ne peut pas tout faire dans un bloc. Il faut que les changements soient progressifs, mais réalisés rapidement pour profiter de la fenêtre de la première année de gouvernance, où les gens au pouvoir ont encore la sympathie des électeurs. »

Serait-il juste de penser que le mécontentement a davantage été dirigé vers les ministres que vers le premier ministre lui-même? M. Choquette croit que Philippe Couillard donne beaucoup de place à ses ministres. « C'est le souffle de parler d'une seule voix, de démontrer l'esprit d'une équipe qui fera un virage majeur dans la façon dont elle gère la fonction publique. »

Il est tout à fait normal, aussi, que les électeurs comparent les engagements actuels du gouvernement libéral avec ceux du mandat de Jean Charest, en relevant les contradictions. « S'ils n'avaient jamais cessé de gouverner, les libéraux auraient peut-être fait les mêmes modifications parce que le Québec a changé. Il ne faut pas oublier que le Parti québécois s'alignait aussi pour des restructurations importantes. Sans présumer de ce qui serait arrivé, ils avaient déjà lancé le débat sur les commissions scolaires. La volonté de restructurer était là. »

Selon Emmanuel Choquette, il ne faut pas s'attendre à des assouplissements dans les prochains mois. « Je doute qu'on fasse des mesures aussi majeures pour ensuite défaire ce qu'on a fait. À court terme, j'ai l'impression que la volonté de réduire la taille de l'État restera pour un petit bout. »



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Lorsque l'actuel garage municipal, rue des Grandes-Fourches, sera démoli, la berge de la rivière Saint-François devrait s'ajouter au réseau des parcs nature de la Ville.

Le garage municipal sera démoli à moyen terme

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'actuel garage municipal, situé rue des Grandes-Fourches, devrait être démoli dans une dizaine d'années. La berge de la rivière Saint-François serait alors redonnée aux citoyens, par l'entremise de Destination Sherbrooke, et serait ajoutée au réseau des parcs nature.

Lors du dépôt du budget municipal lundi dernier, la Ville de Sherbrooke annonçait un colossal projet de 37 M\$, qui s'étalerait sur près d'une décennie, pour transférer le garage municipal dans le parc industriel. Les nouvelles installations seront construites sur la rue Hector-Brien. Une somme de 7,2 M\$, en incluant la somme versée à la Ville de Sherbrooke pour l'incendie survenu à l'établissement du boulevard Bourque en décembre 2013, est prévue au budget 2015.

« Nous démolirons le garage

et il n'y aura pas de nouveaux bâtiments. Il s'agit d'une zone inondable qui n'aura pas une vocation résidentielle. Il y aura probablement une légère décontamination compte tenu de l'usage projeté », explique le conseiller du district Centre-Sud Serge Paquin. La vocation précise du terrain devra encore être déterminée.

Le terrain, en incluant les bâtiments qui y sont construits, est présentement évalué à plus de 12 M\$. Il demeurera propriété de la Ville de Sherbrooke.

« Nous conserverons les bureaux qui sont déjà situés sur les lieux, soit ceux de la division de l'urbanisme et de l'ingénierie », ajoute M. Paquin.

Le conseiller municipal ajoute que des travaux importants nécessitant l'injection de quelques millions de dollars auraient été nécessaires pour assurer l'entretien du garage actuel. « Ils montrent des signes d'usure importants. Il aurait fallu réinvestir si on ne déménageait pas. Oui,

le projet est très coûteux, mais il y avait des coûts de toute façon. »

Le conseil municipal avait aussi évoqué que la nouvelle construction réglerait des problèmes environnementaux. « Il est bien entendu question des inondations, que nous subissons année après année, sans compter la réserve de sel de déglacage qui s'y trouve. Je faisais aussi référence au secteur résidentiel qui s'est beaucoup développé à proximité. Il y a maintenant des condos derrière l'école de la Montée tandis que plusieurs de nos opérations se déroulent la nuit. »

Le transfert du garage municipal devrait, à terme, entraîner des économies, non seulement en éliminant les risques d'inondations, mais en réduisant les déplacements puisqu'il sera situé plus près du cœur géographique de la nouvelle ville.

La Ville n'exclut pas de déposer des demandes de subventions au cours des prochaines années pour financer le projet.

Prise de bec d'élus municipaux sur Facebook

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des élus municipaux ont eu une prise de bec hier sur Facebook. La conseillère municipale Hélène Dauphinais a étalé sur sa page les arguments qui l'ont menée à voter contre le budget lors du conseil de lundi. Dans un long texte publié sur son blogue, elle explique longuement sa position et propose des exemples de coupures dans les dépenses municipales.

D'autres élus municipaux lui ont rétorqué, dont ce commentaire publié par le biais de la page du maire Bernard Sévigny : « C'est sympathique d'étaler vos arguments sur Facebook madame Dauphinais, très populaire surtout, vous devriez le faire, d'abord, au conseil municipal auprès de vos collègues lors des ateliers de travail. »

Le conseiller Jean-François Rouleau a alors rétorqué au commentaire du maire : « Et seulement au huit clos...! »

Bravo! »

Hélène Dauphinais a retoqué au maire peu après son message : « Monsieur Sévigny, on a tous vu lundi soir avec Julien Lachance quel accueil est réservé aux opinions divergentes. Avec quelle véhémence il a été rabroué. Ne vous étonnez pas ensuite qu'on soit plus prudent dans nos façons d'intervenir en certains lieux. Si l'on avait la bande audio de notre lac à l'épaule, vous pourriez constater que j'ai abordé la question de l'étendue des services. (...)»

De nombreux citoyens se sont montrés surpris que le maire intervienne auprès de la conseillère via les réseaux sociaux.

Rappelons que, lors du conseil municipal lundi, Danielle Berthold s'en était pris directement à ses collègues s'étant opposés au dépôt du budget. Sans nommer un conseiller en particulier, elle les avait invités à être proactifs et à suggérer des solutions lors des périodes de débats.

« Je respecte le choix de mes

confrères et consoeurs de travail d'avoir voté contre le dépôt du budget. Durant les deux jours du lac à l'épaule, soit le 29 et 30 novembre dernier, les élus avaient le choix de se manifester et de faire des propositions constructives pour le budget de la ville. Ça n'a pas été fait et on se permet de se faire du capital politique ce soir (lundi) en votant contre le budget. Je trouve ça tout simplement déplorable. Ça me déçoit un peu », a-t-elle lancé pendant la période des messages.

Un cadeau ce matin pour 2125 familles

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une armée de bénévoles bien rodés prend la route pour livrer de l'espoir dès 7 h 30 ce matin.

Pour une 32^e année, le rituel entrepris par Rock Guertin à la veille du temps des Fêtes permettra à plus de 2125 familles de vivre une période plus joyeuse.

« Ce sont plus de 13 000 boîtes de denrées qui seront distribuées par nos 520 bénévoles. Nous avons 270 personnes sur la route répartis dans 43 camions. Le premier qui prend la route, c'est celui de la fondation. Par la suite, les autres suivent pour aller vers les points les plus éloignés pour se rapprocher en fin de journée », explique le directeur général de la Fondation Rock-Guertin, Denis Fortier.

Des personnes seules jusqu'aux familles allant jusqu'à dix personnes seront aidées lors de ce dernier vendredi avant Noël.

« Chaque année, nous aidons de nouvelles personnes qui vivent des situations plus difficiles. Un couple avec enfants qui travaille à temps partiel ou qui est frappé par la maladie peut avoir besoin d'aide de façon ponctuelle. Il n'y a pas de cas type », mentionne Denis Fortier.

Ce dernier rappelle que cette distribution des Paniers de l'espoir ne serait pas possible sans la générosité de la population.

« Les gens viennent à nous pour nous proposer des idées pour amasser des denrées et de l'argent. Une jeune fille de 11 ans



IMACOM, RENÉ MARQUIÉ

Ce matin, l'entrepôt permanent de la Fondation Rock-Guertin sur la rue Cherbourg fourmille de bénévoles. Cependant, hier midi, c'était le calme avant la tempête au moment de prendre cette photo. Raymond Boilard et Richard Roy, bénévoles, entourent Denis Fortier, directeur de la Fondation Rock-Guertin.

est venue cette semaine déposer les denrées qu'elle a recueillies. Elle avait organisé dans son quartier le tirage d'une fournée de biscuits qu'elle échangeait contre des denrées non périssables. La population s'approprie la cause à sa façon chaque année », se réjouit le directeur général de la Fondation Rock-Guertin.

Si ce matin l'entrepôt permanent de la Fondation Rock-Guertin sur la rue Cherbourg fourmille de bénévoles, hier midi, c'était le calme avant la tempête positive qui déferle aux quatre coins de Sherbrooke.

« Nous en sommes à notre quatrième année dans les nouveaux locaux. Par le passé, c'était toute une logistique de

mettre en place le centre de distribution à l'édifice CÉRAS. Maintenant, tous les dons et achats peuvent être classés lorsque nous les recevons. Chacun connaît son rôle ce qui fait en sorte que le processus est rodé et ne cesse de s'améliorer », explique Denis Fortier.

Hier après-midi, il ne manquait plus que les livraisons de

fromages du jour et de pain frais pour compléter les étagères.

« C'est rassurant de voir que nous sommes prêts », explique un bénévole Raymond Boislard.

« Il n'y a pas de pression. C'est certain que lorsque la journée de distribution commence, il y a une certaine fébrilité dans l'air », ajoute un autre bénévole Richard Roy.

Les pompiers prêts à distribuer leurs jouets



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Sébastien Robert, Yannick Dumas, Pyer-Luc Hallé et Étienne Bouchard de la campagne de jouets des pompiers se préparent à la 74^e édition qui se déroulera demain.

SHERBROOKE — Les pompiers de Sherbrooke et des bénévoles sillonneront les rues de Sherbrooke pour faire le bonheur de centaines d'enfants, et ce, pour une 74^e année.

Le cortège de camions dans lequel prendront place plus de 200 bénévoles se mettra en branle demain à compter de 13 h. Après avoir traversé la ville d'ouest en est, les pompiers et bénévoles visiteront 500 familles au plus grand bonheur des 1200 enfants qui recevront les jouets.

« Les parents et les enfants sont très heureux de nous accueillir. Certains enfants débaltent les cadeaux immédiatement, alors que d'autres parents choisissent de les garder jusqu'à Noël. C'est de constater cette joie des enfants qui me donne l'énergie de continuer après 17 ans d'implication. Plusieurs bénévoles reviennent d'année en année même après 30 ou 40 ans », explique le coordonnateur de la campagne de jouets des pompiers de Sherbrooke, Yannick Dumas.

« Ce n'est pas long que les enfants découvrent les cadeaux et commencent à jouer », ajoute le pompier Pyer-Luc Hallé qui participera à sa deuxième

distribution.

Une autre membre du comité de la campagne de jouets des pompiers de Sherbrooke Étienne Bouchard explique que la barrière de la langue est parfois un obstacle lors de cette distribution.

« Le non verbal des enfants avec leur sourire est clair lorsqu'ils découvrent les jouets », mentionne Étienne Bouchard.

Cette distribution des jouets est l'aboutissement d'une année d'efforts en sollicitation auprès de la population et de gens d'affaires de la région pour offrir des jouets neufs aux enfants. Des jeux de société, des ballons, des voitures, des cadeaux personnalisés en fonction de l'âge et du sexe de même que des ensembles de bricolage sont offerts aux enfants de un à dix ans. La plus grosse famille aidée compte six enfants.

« Nous travaillons toute l'année pour cette journée. Nous tenons plusieurs activités de financement pour offrir ces jouets aux enfants de Sherbrooke », indique Sébastien Robert du comité organisateur de la 74^e campagne de jouets des pompiers de Sherbrooke.

Dernière sur Prospect

La campagne de jouets des pompiers de Sherbrooke quittera le poste incendie de la rue Prospect au cours des prochaines semaines. Le déménagement de la caserne vers celle du Plateau Saint-Joseph fera en sorte que l'organisation bénéficiera du même coup de nouveaux locaux.

Le sous-sol de la caserne de la rue Prospect, qui servait d'atelier du père Noël pour les pompiers sherbrookoïis, était devenu désuet. Depuis quelques années déjà, l'eau qui s'y infiltrait compliquait la tâche aux bénévoles responsables de préparer la distribution de jouets.

« Nous sommes très contents que la nouvelle caserne prévoie un espace pour la collecte de jouets. Nous aurons une porte de garage ainsi qu'un seul palier, ce qui facilitera le chargement des jouets. Pour le 75^e anniversaire, nous serons non seulement dans de nouveaux locaux, mais nous préparons un événement spécial », soutient Yannick Dumas.

— René-Charles Quirion

CAS DE GRIPPE

Le CHUS restreint les visites

CLAUDE PLANTE

clau.de.plante@latribune.qc.ca

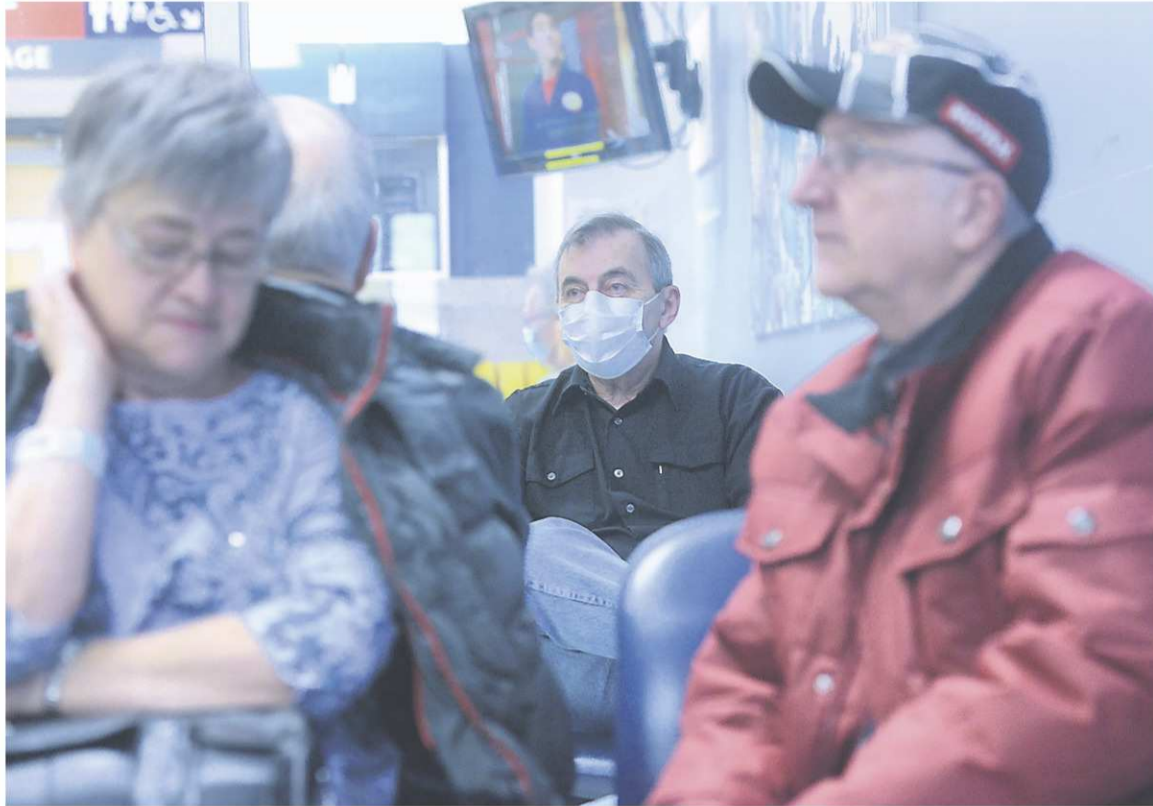
SHERBROOKE — La saison de la grippe s'annonce virulente et la direction du CHUS a pris des mesures pour en freiner la propagation chez ses patients. Dès vendredi on restreint le nombre de visiteurs à un par patient.

Ce mot d'ordre est en vigueur pour une durée indéterminée, ont fait valoir, le Dr Alex Carignan, microbiologiste-infectiologue, et Jean Delisle, directeur adjoint des services cliniques, hier après-midi lors d'un point de presse.

Plusieurs facteurs observés laissent croire que le virus se promet un joyeux temps des Fêtes. La souche A (H3N2) de l'influenza, qui circule actuellement, est particulièrement précoce et virulente. Il s'agit d'une souche qui entraîne généralement plus de complications.

« Ces précautions devraient nous aider à mieux contrôler la contamination, notamment durant la période des Fêtes, fort achalandées », dit M. Delisle.

« Plus nous prenons de mesures rapidement, moins les répercussions seront fortes. Nous sommes prêts à réagir. Nous pourrions nous adapter à la situation. Nous évaluons que la saison de la grippe en Estrie ressemblera à celle d'il y a deux ans. »



IMACOM, MAXIME PICARD

La direction du CHUS a annoncé hier des mesures pour freiner la propagation de la grippe chez ses patients. Dès demain, on limitera à un le nombre de visiteurs par patients.

Pour le moment, ces éclo-sions contrôlées, ajoute le Dr Carignan. « Toutes les mesures de prévention des infections sont appliquées très rigoureusement et la situation est réévaluée quotidiennement. »

Les visiteurs présentant des

symptômes grippaux ne doivent pas se rendre à l'hôpital à moins d'avoir un rendez-vous médical ou une consultation à l'urgence pour un problème de santé sévère. Les visiteurs ayant des symptômes grippaux qui se présenteront dans les

unités seront invités à quitter immédiatement l'hôpital, note la direction du CHUS.

Le personnel malade est invité à demeurer à la maison, ajoute M. Delisle.

Les laboratoires du centre hospitalier ont confirmé 48 cas

positifs d'influenza depuis le début de la saison grippale. L'équipe clinique du Service de prévention et de contrôle des infections a confirmé, en début de semaine, deux éclo-sions de grippe, une dans l'unité du 9e étage en santé mentale à l'Hôtel-Dieu et l'autre au 6e C de l'hôpital Fleurimont.

Si la tendance se maintient, le pic d'activité grippale pourrait être observé durant la période des Fêtes, temps de l'année où les gens se réunissent.

« Par éclo-sion, nous entendons deux cas d'influenza d'acquisition nosocomiale (acquis à l'hôpital) dans une même unité. Quinze cas hospitalisés d'influenza ont été confirmés à ce jour. De ce nombre, quatre sont nosocomiaux », souligne M. Carignan.

On signale aussi une forte activité du côté des urgences.

Des pratiques simples sont proposées pour prévenir de transmettre le virus. Il faut se laver et désinfecter les mains, porter le masque, tousser dans le pli de votre coude.

La vaccination demeure une manière efficace de se prémunir contre les complications de la grippe, même si la souche n'est pas la même que celle présente dans le vaccin, assure-t-on. Pour les résidents de Sherbrooke, le CSSS-IUGS offrira une clinique d'appoint pour la vaccination les 20 et 21 décembre.

Vers les biocarburants de deuxième génération

Québec supporte à nouveau la Chaire de recherche sur l'éthanol cellulosique de l'UdeS

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Arcand, a annoncé l'attribution d'une subvention de 2,8 M\$ à la Chaire de recherche industrielle sur l'éthanol cellulosique et les biocommodités de l'Université de Sherbrooke, hier. Cette aide financière permet de renouveler les activités de la Chaire jusqu'en 2017.

L'objectif de la Chaire est de soutenir le savoir-faire technologique québécois dans le domaine des biocarburants de seconde génération.

Elle développe le savoir-faire dans la production de carburants renouvelables afin de réduire les gaz à effet de serre et afin de diminuer la dépendance du Québec à l'égard du pétrole importé.

« À partir de produits qui possèdent du carbone dans leur fabrication, je suis capable de me servir de ce carbone pour faire un carburant. Les premières choses qu'on a faites au Québec, c'est à partir de maïs. À partir de cela, on a fabriqué du carburant, qui n'est pas fait

à partir de pétrole, mais à partir de ce produit végétal. C'est un biocarburant. On appelait ça les biocarburants de première génération parce que pour pouvoir faire pousser du maïs, on a besoin de beaucoup d'énergie, de pétrole, et il y a aussi le volet pesticides. Pour le produire, on consomme beaucoup d'énergie, donc le gain n'est pas aussi élevé que ce qu'on voulait », vulgarise Alain Webster, professeur et vice-recteur au développement durable à l'UdeS.

« L'idée, c'est de passer aux biocarburants de deuxième génération. C'est ce que cette Chaire fait présentement. Est-ce que j'utilise des résidus domestiques, que je dois enfouir? Puis-je transformer la matière ligneuse que j'aurais enfouie normalement pour transformer ces résidus ligneux en énergie? image M. Webster. C'est ce que la Chaire fait, en lien avec Enerkem. »

La production de ce type d'éthanol est essentiellement réalisée à partir de matières ligneuses non commerciales destinées à l'enfouissement, comme de vieux poteaux d'électricité, des résidus de construction, énumère le ministre



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Arcand, a annoncé l'attribution d'une subvention de 2,8 M\$ à la Chaire de recherche industrielle sur l'éthanol cellulosique et les biocommodités de l'Université de Sherbrooke, hier. On le voit ici aux côtés de la rectrice de l'UdeS, Luce Samoisette.

Arcand. « La recherche fait en sorte que d'autres matières pourront être valorisées. »

« Actuellement, l'essence qui est vendue au Québec est constituée de 5 % d'éthanol. Cette substitution au profit d'un

carburant renouvelable permet ainsi au Québec de réduire de 400 M de litres sa consommation d'essence annuelle », précise le ministre. « Le travail de la chaire pourrait nous aider à en substituer encore plus. »

Le pétrole et le gaz sont entièrement importés de l'extérieur, souligne-t-il. « Le Québec souhaite compter sur de nouvelles avenues énergétiques. »

L'aide financière est attribuée dans le cadre du Fonds vert, provenant du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques.

« La vision du Québec en matière d'énergie dans le contexte de lutte contre les changements climatiques est claire. Nous voulons faire en sorte qu'en 2020 et au-delà, les énergies renouvelables constituent une part importante de notre consommation d'énergie », a commenté le député de Sherbrooke, Luc Fortin.

La Chaire est dirigée par le professeur Jean-Michel Lavoie, qui était absent du point de presse. Il a succédé au professeur émérite Esteban Chornet, cofondateur d'Enerkem, à la tête de la Chaire.

Une usine de démonstration commerciale d'éthanol cellulosique doit commencer sa production en 2016 à Varennes. L'usine appartient à Éthanol Cellulosique Varennes, formée d'Enerkem et Éthanol Greenfield Québec.

ESSENCE

Un bas prix jamais vu depuis 4 ans

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À quelques jours de Noël et des vacances des Fêtes, le prix de l'essence continue sa chute vers le dollar au litre dans la région sherbrookoise. Hier matin, il est passé sous la barre du 1,10 \$ pour atteindre le 1,09 \$.

Il faut remonter à il y a quatre ans pour revoir pareil prix à la pompe. En octobre 2010, il avait fait un bond de six sous pour s'établir à 1,09 \$ le litre de carburant ordinaire.

Hier matin, des détaillants situés entre autres au coin des rues Léger et Bourque ainsi qu'à l'intersection Jacques-Cartier et Prospect affichaient fièrement ce prix.

On peut espérer une poursuite de la baisse des prix, car ailleurs en province on peut se procurer de l'essence à moins d'un dollar le litre. Le prix du brut fléchit toujours sur les marchés internationaux.

Au Centre-du-Québec, le prix à la pompe est à 1,06 \$ le litre et 1,05 \$ en Montérégie.

Selon la CAA-Québec, le prix « réaliste » de l'essence ordinaire devrait être de 1,05 \$

le litre à Sherbrooke.

Bien malin celui ou celle qui peut prévoir si le prix franchira le seuil du dollar le litre dans la région dans les prochains jours. « Peut-être un cadeau de Noël? », lance Anne-Sophie Hamel, conseillère en communication et porte-parole chez CAA-Québec.

« C'est difficile de faire des prévisions. Nous restons dans le court terme, dit-elle. Cette baisse est quand même un bon répit pour le portefeuille. »

Même si le prix diminue constamment depuis quelques semaines, il ne pourra passer sous la barre du 1 \$ avant mardi prochain, observe-t-elle. Le prix minimum fixé par la Régie de l'énergie se situe à 1,01 \$ le litre. Il est en vigueur jusqu'à lundi prochain.

« Les stations-services ne peuvent vendre en bas de ce prix, ajoute Mme Hamel. Il faut dire que Sherbrooke a toujours été un marché très stable. »

« Mais depuis le début de décembre, les marges de profit ont été élevées. Des fois de 10 à 12 ¢ le litre. Il y a donc un jeu pour descendre le prix. »



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Hier matin, des détaillants d'essence vendaient le litre d'ordinaire à 1,09 \$ le litre.

Pour sa part, l'Association canadienne des automobilistes (CAA) en profite pour dévoiler les résultats d'un sondage que dit que même si le prix de l'essence a atteint un niveau jamais vu au cours

des dernières années, les Canadiens garderont leurs habitudes lors du temps des Fêtes. Un bon nombre d'entre eux s'attendent à ce que ce prix remonte d'ici au printemps.

Le sondage révèle en effet qu'une majorité de Canadiens suit de près la chute du prix de l'essence, mais ne compte pas changer leurs plans ou dépenser davantage durant les Fêtes.

La Faculté d'éducation physique changera de nom

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Faculté d'éducation physique et sportive adoptera, dès le 1^{er} janvier 2015, le nom de Faculté des sciences de l'activité physique, actualisant ainsi une démarche amorcée il y a près de trois ans.

Au fil des années, l'offre de formation et les activités de recherche de la faculté ont

grandement évolué, déclare la direction dans un communiqué de presse.

La faculté chapeaute autant la kinésiologie que l'enseignement en éducation physique et à la santé et elle réunit maintenant des experts de toutes les sphères des sciences de l'activité physique, rendant son nom actuel non représentatif, voire restrictif.

À la Faculté d'éducation physique et sportive, on se

penche maintenant sur la réduction des risques de maladie chronique et d'incapacité physique chez les aînés, la prévention des troubles musculosquelettiques liés au travail, l'adoption chez les jeunes d'un mode de vie sain et actif, de même que sur le contrôle du mouvement par le cerveau contrôle le mouvement, énumère-t-on.

Cette multidisciplinarité fait en sorte que la recherche

effectuée par son corps professoral peut être soutenue financièrement par les organismes subventionnaires provinciaux et fédéraux en santé, en sciences humaines et en sciences naturelles et génie.

Il importait donc, pour l'avenir de la faculté, de se positionner clairement grâce à un nom qui reflète sa réalité et qui rend compte de sa vision.

Depuis plus de 40 ans, la

faculté soutient les personnes dans la pratique d'activités physiques et sportives, dans l'adoption et le maintien de saines habitudes de vie et dans l'amélioration de leur santé.

Ces dernières années se sont avérées particulièrement effervescentes, tout comme le seront les prochaines, puisque le domaine des sciences de l'activité physique est en plein essor, ajoute-t-on.

UN JOUR SEULEMENT

EN MAGASIN ET À LABAIE.COM • LIVRAISON GRATUITE DES COMMANDES EN LIGNE DE 99 \$ OU PLUS*

VENDREDI

19

DÉCEMBRE

40% de rabais

Montres CITIZEN, SEIKO, BULOVA, TIMEX, G-SHOCK de CASIO et BABY-G de CASIO

PREMIÈRE
DESTINATION
MONTRES
AU PAYS

SAMEDI

20

DÉCEMBRE

Bagages : 3 formats. 3 prix.

Choix de bagages à parois souples ou rigides, offerts en 3 formats signés RICARDO BEVERLY HILLS, SWISS WENGER, LONDON FOG, TRAVELPRO, SAMSONITE, DELSEY, HEYS, ANTLER, SKYWAY, TOMMY HILFIGER et ATLANTIC**

119⁹⁹Ord. 250 \$ à 480 \$
Grand format,
69 à 76 cm99⁹⁹Ord. 230 \$ à 440 \$
Format moyen, 58 à 66 cm69⁹⁹Ord. 200 \$ à 400 \$
Format cabine, 43 à 53 cmPREMIÈRE
DESTINATION
BAGAGES
AU PAYS

LONDON FOG SWISS WENGER RICARDO BEVERLY HILLS

DIMANCHE

21

DÉCEMBRE

Économisez
jusqu'à 24\$14⁹⁹

Ord. 27\$ à 39\$

Sélection d'emballages multiples de sous-vêtements et de t-shirts CALVIN KLEIN, TOMMY HILFIGER et IZOD†

50% de rabais
9⁹⁹Ord. 20 \$
Emballages de 3 paires de chaussettes habillées ou sport CALVIN KLEIN pour homme

LA BAIE D'HUDSON

Aucun bon d'achat différé ni redressement de prix. Aucune commande anticipée ni commande téléphonique. Ces offres sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks et ne peuvent être combinées avec aucune autre. Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. La collection de la Compagnie de la Baie d'Hudson est exclue. Précisions en magasin. *LIVRAISON GRATUITE : Livraison standard gratuite pour tout achat totalisant 99 \$ ou plus, avant taxes et frais additionnels, et après déduction des rabais et offres applicables. La livraison standard gratuite s'applique aux achats effectués en ligne seulement, et non à ceux effectués dans les magasins La Baie d'Hudson ou du groupe HBC. Des frais s'appliquent pour la livraison express ou prioritaire. Valable pour la livraison à des adresses au Canada seulement. Exceptions : meubles, canots, meubles et accessoires de jardin, barbecues et matelas. **Sélection de bagages : les articles et les ensembles dont le prix se termine par 99 ¢ sont exclus. †L'offre sur les emballages multiples de sous-vêtements et de t-shirts comprend : modèles Calvin Klein M9065, M9070, U9001, U1000 et U3052; modèles Tommy Hilfiger 18TU337, 18TU381, 18TU205, 18TU203, 18TU206, 18TU204, 18TU058, 18TU061, 18TU176, 18TU052, 18TU054 et 18TU056; modèles IZOD 18ZU115, 18ZU116 et 18ZU117.

La Maison Aube-Lumière reçoit la visite de « petits lutins »

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les résidents de la Maison Aube-Lumière ont eu droit à de la visite rare et agréable, hier, midi, alors que cinq élèves de 4^e et 5^e années de l'école La Samarre sont allés leur livrer des desserts et entonner quelques cantiques à leur chevet à l'occasion de la période des Fêtes.

D'abord timidement, puis avec plus d'assurance, les élèves ont fait le tour des chambres où les attendaient les patients atteints de cancer.

Pour Walter Harvey, l'arrivée impromptue des ces « petits lutins » aura été une des plus belles surprises qu'il aura reçues depuis son admission à Aube-Lumière.

«Je ne m'attendais pas à ça du tout, vous savez. Avoir des beaux petits lutins comme ça dans sa chambre, ça fait du bien. Depuis que je suis ici, je compte les jours sur mon calendrier. J'ai 90 ans et je vais avoir 91 le 11 de mars... si je me rends jusque là», a-t-il ajouté en ouvrant la boîte de desserts que les lutins venaient de lui livrer.

L'idée d'enseigner ainsi le temps des Fêtes des résidents d'Aube-Lumière est celle de la classe de Mélanie Bernard, à qui elle a soumis le projet à ses 23 élèves vers la mi-octobre.

Les cinq élèves choisis pour effectuer la visite ont été sélectionnés au hasard, indique Mme Bernard.

«On a laissé le choix à tout le monde de participer à sa façon. On leur a expliqué exactement



IMACOM, MAXIME PICARD

Âgé de 90 ans, Walter Harvey a eu la surprise de voir arriver cinq « beaux petits lutins » dans sa chambre de la Maison Aube-Lumière. Des desserts et chants de Noël ont égayé sa journée. L'idée est une initiative de la classe de 4^e et 5^e année de l'école La Samarre.

ce à quoi ils allaient faire face, qu'ils allaient voir des gens atteints de cancer, certains en fin de vie. Ce qui fait que certains élèves ont préféré ne pas s'inscrire au tirage pour la visite. Ceux-là ont participé d'une autre façon, soit en confectionnant l'un des quatre desserts ou en participant à l'emballage de ceux-ci. Tout le monde a embarqué avec enthousiasme.»

Des cartes de Noël

3648655

confectionnées par les élèves de 2^e année ont aussi été remises à tous les résidents.

Pour les cinq élèves choisis, l'expérience en aura valu manifestement la chandelle. Jamille Picard, Tom Laplanche, Alice Sauriol, Elsa Lévesque et Léo-Allain Lamontagne ont tous indiqué ne pas avoir regretté

leur décision.

«Je me suis rendu compte qu'on n'est pas obligé d'acheter un cadeau à 100 \$ pour faire plaisir à quelqu'un, a exprimé candidement Tom Laplanche. Juste une petite marque d'attention ça peut faire beaucoup de bien», a-t-il ajouté.

Alice Sauriol dit s'être rendu

compte du pouvoir magique de la musique et des chants de Noël.

«Il y a une dame qui nous a dit qu'à chaque Noël elle avait l'habitude d'écouter des chants interprétés par des enfants, mais que cette année elle s'attendait à ne pas en écouter. Elle était émue.»

3646624

INSCRIPTION
Session débutant le 9 janvier
Accessible dès 3 ans et cours pour adultes!

Sher-Gym

Gymnastique artistique féminine et masculine
Trampoline et tumbling

819 823-8986 / sher-gym.ca
300, rue du Cégep, Sherbrooke
(édifice Expo-Sherbrooke - ancien édifice CERAS)

DU 13 AU 20 DÉCEMBRE
1 SEMAINE SEULEMENT
30%
SUR TOUS NOS MANTEAUX

MICHAEL MICHAEL KORS

DIVERSIMANTO

422 rue King Est, Sherbrooke
www.diversimanto.com

Cuir • fourrure • duvet • lainage
Agneau renversé • accessoires

CINZIA ROCCA
MK MICHAEL KORS
RUDSAK .COM

RÉFORME COMPLÈTE DU RÉSEAU SCOLAIRE

Couillard mise sur Bolduc

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Jouissant toujours de la confiance de Philippe Couillard, le ministre de l'Éducation, Yves Bolduc, présentera au début de l'an prochain une réforme complète du réseau scolaire. Ce sera « notre vision de l'école de l'année 2020, 2025 », a indiqué le premier ministre, hier.

Il s'est porté à la défense de M. Bolduc, dont la démission est réclamée par l'Alliance des professeurs et professeures de Montréal et l'opposition à l'Assemblée nationale. Il a écarté un remaniement de son cabinet à ce stade-ci, neuf mois après les élections.

« Il n'y a aucun plan pour un remaniement ministériel actuellement. On travaille avec notre équipe avec beaucoup d'intensité, et ça inclut le ministre de

l'Éducation et de l'Enseignement supérieur », a affirmé M. Couillard, lors d'une conférence de presse en compagnie de son homologue de l'Île-du-Prince-Édouard, Robert Ghiz.

Selon le premier ministre, Yves Bolduc « se dévoue à sa tâche avec beaucoup d'intensité ». « Et vous allez voir au début de 2015 le résultat de son travail », a-t-il ajouté.

« Volontairement, on a mis plus de temps à réfléchir à l'éducation qu'à d'autres secteurs parce que ce n'est pas un service public comme les autres. Yves Bolduc aura l'occasion au nom de notre gouvernement et de notre caucus de présenter notre vision de l'école de l'année 2020-2025. »

Le gouvernement entend faire de la salle de classe et de l'école « le point central de notre système

d'éducation ». « L'appareil administratif » sera réduit à un rôle de « soutien ». Le premier ministre n'a pas donné plus de détails, mais on comprend qu'il s'agit d'un plan de décentralisation. « Je crois que [M. Bolduc] va faire du bon travail. Je suis encouragé par les travaux que je vois actuellement se dérouler », a-t-il affirmé.

Le ministre n'a donné qu'un avant-goût de sa réforme avec la fusion des commissions scolaires. Il a rencontré à ce sujet, hier, la Fédération des commissions scolaires, qui lui a fait des contre-propositions. Yves Bolduc a accepté que « l'intégrité des territoires » soit respectée, de sorte qu'une commission scolaire serait fusionnée à une autre en totalité. On éviterait ainsi de scinder des territoires. Mais Québec prévoit toujours de faire passer le nombre

de commissions scolaires de 72 à 46.

Le ministre ne se bornera pas à fusionner les commissions scolaires. Il entend revoir leur rôle et leur gouvernance. Il veut donner plus d'autonomie aux écoles. Un projet de loi est en préparation.

Mardi, les syndicats d'enseignants ont qualifié « d'horreur » sa volonté d'augmenter le nombre d'élèves par classe. Philippe Couillard a indiqué que cette mesure fera l'objet de négociations avec les syndicats et « ne sera certainement pas une politique mur à mur ».

« De la même façon qu'il y a des études qui montrent que parfois on peut augmenter le ratio sans nuire à la réussite scolaire, il y a beaucoup d'études qui montrent que dans les milieux socioéconomiques défavorisés ou avec des

élèves en difficulté, il faut être très prudent », a-t-il indiqué.

Il nie rompre sa promesse de « préserver à tout prix » les services d'éducation dans le cadre des compressions. Selon lui, « toutes les administrations scolaires partout sur la planète regardent cette question du ratio en termes d'efficacité maximale au meilleur coût possible ». « Mais il n'est absolument pas question de reculer sur l'encadrement nécessaire pour le succès de nos enfants », a-t-il ajouté.

Aux termes des offres faites aux syndicats cette semaine, Québec veut faire passer la semaine de travail des enseignants à l'école de 32 à 35 heures sans hausser leur salaire. Philippe Couillard a voulu leur envoyer un « message d'espoir » malgré les « circonstances financières » difficiles : il leur donnera « plus d'autonomie » dans le cadre de la réforme.

« Je n'aborde pas la question du réseau de l'éducation avec un objectif d'économies budgétaires d'abord et avant tout, mais plutôt un objectif de réussite scolaire de nos enfants », a-t-il soutenu.

(La Presse)

3617013



ÉVÈNEMENT DE LOCATION PARTEZ SANS PAYER¹

ET MAINTENANT: 500 \$ EN PRIME SUR LA BERLINE ATS ET LE SRX² DU 15 AU 31 DÉCEMBRE

+ 2 PREMIERS VERSEMENTS AUX 2 SEMAINES À **0 \$** + ACOMPTE DE **0 \$** + DÉPÔT DE SÉCURITÉ À **0 \$** + À LA LIVRAISON **0 \$**



MODÈLE ATS COLLECTION PERFORMANCE ILLUSTRÉ

BERLINE COMPACTE ATS 2015

ATS 2,5 L ISA À PROPULSION

LOUEZ À **186 \$³** AUX DEUX SEMAINES PENDANT **36 MOIS À 0,9% 0 \$ DE COMPTANT**

PRIX À L'ACHAT DE **35 410 \$** Comprend le transport et la taxe de climatisation



MODÈLE SRX COLLECTION PERFORMANCE ILLUSTRÉ

MULTISEGMENT SRX 2015

SRX À TRACTION AVANT

LOUEZ À **245 \$³** AUX DEUX SEMAINES PENDANT **48 MOIS À 0,9% 0 \$ DE COMPTANT**

PRIX À L'ACHAT DE **41 180 \$** Comprend le transport et la taxe de climatisation

LES PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES REÇOIVENT JUSQU'À 2 000 \$ EN RABAIS DES FÊTES SUR LA PLUPART DES NOUVEAUX MODÈLES CADILLAC⁴



PROGRAMME D'ENTRETIEN DE 4 ANS/80 000 KM SANS FRAIS⁵
AVANTAGES DE LA PROTECTION CADILLAC

contactercadillac.ca

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE: 875, BOUL. ST-JOSEPH, 819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE: 3839, RUE KING O., 819 563-7878



SOLDE!

Boutique
La Maison Marie-Élisia
Collections européennes

819, rue King Ouest, Sherbrooke
819 348-0774
Mardi au samedi, 10 h à 17 h

3642694

ACADÉMIE
le Troubadour
MUSIQUE DANSE THÉÂTRE

Offrez des heures de plaisir!

Cours de **musique** et cours de **danse**

819 823-5343 • 819 791-5777
www.letroubadour.ca



L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2015 neufs suivants: ATS 2,5 L à propulsion (6AB69/ISA) et SRX 2015 à traction avant (6NG26/ISA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Transport (1 800 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM et taxes applicables en sus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers admissibles résidant au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 2 et le 31 décembre 2014, d'un nouveau modèle 2014 ou 2015 admissible (à l'exclusion des modèles Escalade 2015). La General Motors du Canada paiera les deux premiers versements de location aux deux semaines (y compris les taxes). Après les deux premiers versements de location aux deux semaines, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Nul à ou la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Le rabais de 500 \$ (taxes incluses) est un crédit offert au consommateur par le fabricant, applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Cadillac: ATS berline ou SRX 2014 ou 2015 livré au Canada entre le 15 décembre 2014 et le 31 décembre 2014. 3. Location basée sur un prix à l'achat de 35 410 \$ pour ATS (incluant un rabais à la location de 2 000 \$) et de 41 180 \$ pour SRX (incluant un rabais à la location de 1 750 \$). Paiements aux deux semaines basés sur une location de 36 mois à un taux de 0,90 % avec versement initial de 0 \$ pour ATS; basés sur une location de 48 mois à un taux de 0,90 % avec versement initial de 0 \$ pour SRX. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. 4. Offre en vigueur du 2 au 31 décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Cadillac 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque BMW, Mercedes-Benz, Audi, Lexus, Acura, Infiniti, Lincoln, Jaguar, Porsche, Land Rover ou Volvo 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule de marque Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 2 000 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat de tout véhicule Cadillac 2013, 2014 ou 2015 (à l'exception de l'Escalade 2015) neuf admissible livré pendant la durée du programme. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 1 000 \$, 1 500 \$ ou 2 000 \$ comprend les taxes applicables, selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul à ou la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 5. Garantie de 4 ans ou 80 000 km, selon la première éventualité. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez cadillac.ca.

COLLISION MORTELLE À CAUSE DES CANARDS

90 jours de prison pour Emma Czornobaj

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Emma Czornobaj, cette jeune femme qui a causé la mort d'un motocycliste et de sa fille en arrêtant sa voiture sur l'autoroute pour sauver des canards, le 27 juin 2010, a écôpé 90 jours de prison à purger les fins de semaine, hier.

La juge Eliane Perreault lui a aussi imposé une interdiction de conduire de dix ans, soit cinq ans de plus que ce que la Couronne demandait. La femme de 26 ans sera en outre en probation pendant trois ans, et devra faire 240 heures de travaux communautaires.

La juge a fait mention du manque de remords et d'empathie de Mme Czornobaj, qui estimait qu'il s'agissait d'un « accident qui aurait pu arriver à tout le monde ».

Ce n'est pas un accident, c'est de la négligence criminelle, a insisté la juge, soulignant que Mme Czornobaj connaissait le danger d'arrêter sa voiture dans la voie de gauche de l'autoroute 30, mais qu'elle en avait fait fi.

La procureure de la Couronne Annie-Claude Chassé réclamait une peine de neuf mois de prison, des travaux communautaires et une interdiction de conduire de cinq ans pour Mme Czornobaj.



Emma Czornobaj

M^e Marc Labelle, en défense, proposait une peine avec sursis et 240 heures de travaux communautaires. Il avait plaidé que sa cliente avait voulu faire le bien, mais qu'elle avait pris une mauvaise décision.

Hier, M^e Labelle trouvait malgré tout que la peine de prison imposée par la juge était raisonnable dans les circonstances. Il en appellera toutefois de l'interdiction de conduire pendant dix ans. Mme Czornobaj en appelle déjà de sa condamnation.

En ce qui concerne les remords et l'empathie de sa cliente, M^e Labelle assure qu'elle en a, mais que c'est une

personne introvertie. « Ces gens-là, souvent, ont de la difficulté dans le processus judiciaire à faire comprendre qu'ils ont du remords. Elle regrette, a du remords, mais ne sait pas comment le dire. C'est une jeune femme qui a peu d'expérience avec le public et pas d'expérience avec les salles de cour. »

Du côté de la Couronne, M^e Chassé s'est dite satisfaite de la peine. Au moment des représentations, il y a quelques mois, Pauline Volikakis, qui a perdu sa fille et son mari lors du drame, disait en vouloir à Mme Czornobaj pour avoir « détruit » sa famille. Elle lui reprochait aussi de n'avoir jamais pris contact avec elle pour s'excuser.

Mme Volikakis paraissait apaisée après le prononcé de la peine. « Nous, la famille, on

souhaitait seulement une sentence significative. On l'a eue. Je suis juste contente qu'on puisse peut-être boucler la boucle et continuer avec du positif au lieu de regretter. Ça ne mettra pas un baume sur notre peine, mais ça va nous aider à continuer notre vie », a-t-elle dit.

Le procès de Mme Czornobaj a fait grand bruit, en juin dernier. La jeune femme avait arrêté sa voiture dans la voie de gauche de l'autoroute 30, vers 19 h 20, le 27 juin 2010, et en était descendue pour porter secours à des canetons qui se trouvaient près du muret. Une voiture a pu l'éviter, mais la motocyclette qui suivait n'a pas pu.

Le conducteur, André Roy, 50 ans, est mort, ainsi que sa fille Jessie, 16 ans, qui était sa passagère. Pauline Volikakis, qui suivait sur sa propre moto, a assisté, impuissante, à la terrible collision qui lui a ravi son époux et sa fille.

Au terme de son procès, la jeune conductrice a été déclarée coupable par un jury de négligence criminelle ayant causé la mort.

Hier, Mme Czornobaj, qui a un diplôme universitaire en management et qui n'avait aucun antécédent judiciaire avant cela, est partie sans faire de commentaires aux nombreux médias qui étaient là. (La Presse)

3606018

Emballer-vous d'idées-cadeaux!

TOUT, TOUT, TOUT EST RÉDUIT EN MAGASIN

DE 20% À 40%

- ▶ literie
- ▶ rideaux
- * ▶ lampes
- ▶ coussins
- ▶ accessoires déco
- ▶ cadres
- ▶ et beaucoup plus...

* Excluant la peinture. En vigueur jusqu'au 31 décembre.

LA RÉFÉRENCE EN DÉCORATION

Marielle Groleau
décoration

819 566-5175
1338, rue King Ouest, Sherbrooke

mariellegroleau.com

3631592

L'Artisan Parfumeur
PARIS

L'O de l'Aube
PARFUMERIE

Soins Cosmétiques Parfums

TOUJOURS AU PARFUM

Promenades King, 2235, rue King Ouest
819-564-0814

LODELAUBE.COM

3619692

loté.

sports experts Sherbrooke
Carrefour de l'Estrie

VÊTEMENT
MODE D'AUTOMNE
-40%

MANTEAU MADELIA
prix régulier 319.99\$
Épargnez 120\$

En spécial 199.99\$

sports experts Sherbrooke
Depuis **40** ans

Carrefour de l'Estrie 819 346-5286

Sherbrooke vendredi 19 décembre 2014 - LA TRIBUNE 9



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Demain la liberté?

La reprise des relations diplomatiques entre Cuba et les États-Unis, après plus de 50 ans d'hostilités et de tentatives de déstabilisation du régime communiste de La Havane, constitue certes un événement historique.

Les 50 ans d'embargo commercial n'ont pas donné grand résultat si ce n'est de permettre au gouvernement cubain de restreindre les libertés civiles et d'accentuer la répression politique au nom de la défense du régime contre « l'ennemi » capitaliste et de la sécurité nationale.

Malgré un régime usé et archaïque à La Havane, la normalisation des relations entre les deux pays et un début de libre circulation des biens et des personnes inciteront peut-être ses dirigeants à accorder davantage de liberté aux Cubains et, éventuellement, à adopter des réformes démocratiques et économiques.

Toutefois, nous sommes encore loin de la levée de l'embargo commercial décrété en 1962 par l'ancien président John F. Kennedy, qui a isolé ce pays, obligé les Cubains à vivre dans le dénuement et a renforcé la mainmise du régime communiste de l'ancien président Fidel Castro sur son peuple.

Car les républicains, majoritaires au Congrès depuis le 4 novembre dernier, risquent fort de bloquer toute tentative d'abrogation de la loi imposant l'embargo et rien ne dit que Barack Obama pourra utiliser ses pouvoirs exécutifs pour y parvenir.

Sans compter de nombreux exilés cubains qui sont encore persuadés que l'embargo économique demeure le meilleur moyen pour étrangler le régime castriste.

D'ailleurs, dès l'annonce de la relance des relations diplomatiques entre Cuba et les États-Unis, par le président Obama et son vis-à-vis cubain, Raul Castro, les républicains ont immédiatement exprimé leur opposition à toute forme de normalisation tant que les deux frères Castro seront au pouvoir.

Le sénateur républicain de la Floride, Marco Rubio, fils d'immigrants cubains, estime, peut-être avec raison, que les pourparlers en vue de mettre fin aux restrictions pour les voyageurs et le commerce n'apporteront pas la liberté et la démocratie à Cuba.

Même des élus démocrates

condamnent ce processus d'ouverture, estimant que le président Obama se trouve ainsi à cautionner le régime politique « brutal » du gouvernement cubain.

Car le gouvernement cubain est autocratique et répressif : depuis des décennies il emprisonne les dissidents politiques, les intellectuels critiques du régime et même des poètes!

Il est aussi incompetent au plan économique, même s'il faut reconnaître que l'isolement du pays, accentué par la chute du régime soviétique en 1989, a eu un effet catastrophique, engendrant même des pénuries de produits aussi essentiels que l'aspirine.

Toutefois, depuis qu'il a remplacé son frère malade, Fidel, Raul Castro a entamé des réformes économiques, ouvert la porte aux investisseurs privés et assoupli les restrictions imposées aux voyageurs cubains.

Mais cela ne fait pas de Cuba un pays libre et démocratique.

Malgré tout, le geste de M. Obama donnera probablement plus de résultats que les 50 années d'exclusion de Cuba.

Il favorisera les échanges commerciaux, techniques et académiques entre les deux pays et peut-être un rapprochement entre les deux peuples.

Ce dégel devra toutefois se faire dans le respect des Cubains, de leur souveraineté et de leurs valeurs d'égalité et de solidarité.

Raul Castro a indiqué mercredi que Cuba et les États-Unis doivent apprendre à coexister malgré leurs différences et a prévenu que le principal obstacle, l'embargo qui a causé d'énormes souffrances aux Cubains, doit être levé.

Ni les Cubains ni les Américains n'ont été bien servis par des politiques restrictives qui remontent à la Guerre froide.

Comme dans le dossier de l'immigration et des changements climatiques, Barack Obama semble revenir au politicien qu'il était lors de son premier mandat, celui de la jeunesse, celui qui n'a pas peur de remettre en question les conventions et les politiques archaïques.

Malheureusement, l'opposition idéologique et systématique des républicains au rapprochement avec Cuba risque d'avoir raison de son pragmatisme.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Un Noël sans fracturation

Le 15 décembre 2014, des milliers de citoyens ont célébré (...) le succès des efforts démocratiques individuels et collectifs consacrés à faire valoir la vérité et leurs exigences sociales pour le droit à une vie saine contre une industrie et un système corrompus par le développement économique.

Après des mois de travail ardu, de recherches, de documentation scientifique et de dévouement pour expliquer les faits, le rapport du BAPE donne raison aux citoyens sur les risques que représente le développement de l'industrie pétrolière du gaz de schiste dans la vallée du Saint-Laurent.

Malheureusement, la Fédération des chambres de

commerce du Québec (FCCQ) n'a rien compris et continue de souhaiter détruire la vie des citoyens et le territoire qu'ils occupent et qui anime cette vie. (...)

En brandissant que le concept « d'acceptabilité sociale » ne reflète qu'une mauvaise perception de l'industrie, la FCCQ prouve qu'elle n'a rien compris et qu'elle n'a aucune considération pour les citoyens qui ont travaillé dur pour documenter la vérité que l'industrie tente de cacher (...).

Nous, les citoyens, savons ce que nous voulons, et ce n'est pas ce dont vous croyez que nous avons besoin! Vous auriez grand avantage à écouter nos exigences au lieu de vous plaindre (...).

Vous n'avez rien compris au développement durable ni aux changements climatiques, malgré (...) des dizaines de milliers de recherches scientifiques (...).

Quant aux autres organisations y compris les politiciens et l'Association pétrolière et gazière du Québec, soyez avisés (...) que nous n'avons pas encore posé toutes nos exigences et nous avons plus d'un rapport dans notre manche!

Stéphane Brousseau,
Directeur de recherche

Analyste et architecte en technologies de l'information et des communications
Institut de recherche en architecture sociale durable

L'éducation pour qui?

Dans les années 90 avec la réforme en éducation, il avait été décidé d'intégrer les enfants en difficultés d'apprentissage, de comportement et de déficience intellectuelle dans les classes ordinaires. Cela se fit en adaptant le ratio maître/élèves selon cette nouvelle réalité et en assurant les services d'orthopédagogues, de psycho-éducateurs et de psychologues. Avec un ratio

diminué de quelques élèves, l'enseignant avait plus de temps à consacrer aux enfants. Lors du dernier mandat des libéraux, la ministre de l'Éducation Michelle Courchesne avait compris la nécessité d'abaisser le nombre d'enfants dans les classes, c'était pour une meilleure éducation. Puis, pour des raisons strictement financières, le présent gouvernement veut abolir cette

diminution et même ne pas tenir compte des clientèles lourdes dans les classes. Le décrochage scolaire n'est pas en voie de se résorber avec des propositions qui n'aideront en rien les apprentissages scolaires, car elles ne visent qu'à épargner des sous!

Rachel Gendron,
ex-enseignante
Sherbrooke

VENDREDI 19 DÉCEMBRE

AUJOURD'HUI
SEULEMENT

999

CHEMISES
HABILLÉES
PROTOCOL®/MD

RÉG. SEARS 29,99

ET SOUS-
VÊTEMENTS
CHAPS™
POUR HOMMES*

RÉG. SEARS 22 \$ - 29 \$

**ET,
ÉPARGNEZ 40%**

sur les prix d'origine des
Autres chaussettes et sous-
vêtements* pour hommes



Sears™

en magasin et à sears.ca.
EXPÉDITION GRATUITE POUR LES COMMANDES EN LIGNE DE 99 \$ OU PLUS.**

*Ces offres de rabais : à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des sous-vêtements Jockey™ collection denim pour hommes et des achats dans les magasins de liquidation. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. **Avant les taxes. Offre en vigueur sur les articles pesant moins de 65 lb. Détails à sears.ca. © Sears Canada Inc., 2014. Tous droits réservés. NE123G614

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 346,75 + 132,87	665,50 + 6,50	86,23 + 0,31	17 778,15 + 421,28	2 061,23 + 48,34	4 748,40 + 104,09	1 194,80 + 0,30	54,11 - 2,36
↑	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↓

Saputo vend les gâteaux Vachon pour 120 millions \$

JULIEN ARSENAULT

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les petits gâteaux Vachon seront désormais détenus par des intérêts mexicains, puisque Saputo a vendu hier ses activités de boulangerie à Boulangerie Canada Bread, qui appartient au groupe Grupo Bimbo S.A.B, pour 120 millions \$.

Les 642 employés de la division boulangerie, dont la majorité travaillent à l'usine de Sainte-Marie-de-Beauce, passeront dans le giron de Canada Bread lors de la clôture de la transaction, prévue au mois de février.

«Nous avons été approchés, a souligné une porte-parole de Saputo, Mélanie Jolin. C'était une offre qu'on ne pouvait pas refuser parce que c'était une

occasion unique.»

La direction de Saputo semble en être venue à la conclusion que la division boulangerie - qui fabrique entre autres les petits gâteaux Jos Louis, May West et Ah Caramel - ne représentait pas une place assez importante au sein des activités de la société.

Au cours de l'exercice 2014, les activités de boulangerie ont généré des revenus d'environ 139 millions \$, ce qui représente moins de deux pour cent des revenus consolidés de Saputo.

«On trouvait que c'était une division rentable mais pour son développement, c'est une belle occasion, a dit Mme Jolin. Les produits laitiers représentent notre principal secteur d'activités.»

Fondée en 1923 lorsque Joseph-Arcade Vachon et Rose-Anna Giroux avaient aménagé

une boulangerie à Sainte-Marie-de-Beauce, la société Vachon avait adopté le nom de Culinar en 1977. L'entreprise avait été acquise par Saputo en 1999 pour la somme de 283 millions \$.

Saputo avait toutefois inscrit une charge de dépréciation de 125 millions \$ en 2012 en lien avec ses activités de boulangerie.

Par le biais d'une porte-parole, Canada Bread a de son côté fait part de ses intentions de conserver l'usine québécoise de la division boulangerie, dont le fonctionnement devrait demeurer indépendant.

«Rien ne va changer, a dit Sylvia Sicuso. Les activités vont se poursuivre normalement.»

Le conseiller du syndicat des travailleurs de l'usine de Sainte-Marie-de-Beauce - affilié à la FTQ -, Yves Marcoux, s'est quant à lui montré prudent dans ses commentaires en expliquant qu'il analysait encore la transaction.

«Des rumeurs, ça fait tellement longtemps qu'il y en a,

a-t-il dit. Depuis 2010 que Saputo se préparait potentiellement à vendre la division, on pouvait s'y attendre.»

Pour Canada Bread, cette acquisition cadre dans la stratégie de la compagnie, qui désire s'immiscer dans de nouvelles catégories de produits, a fait savoir son vice-président de la chaîne d'approvisionnement, Jean-Luc Breton.

«Nous sommes fiers d'acquiescer Vachon (...) et d'ajouter cet actif à nos marques, comme POM, a-t-il indiqué dans un courriel. Cela démontre notre engagement afin d'accroître nos parts de marché.»

Selon Grupo Bimbo, cette acquisition permettra d'augmenter ses ventes annuelle canadiennes de plus de 130 millions \$.

Selon l'analyste de CIBC Mark Petrie, l'entreprise québécoise a décidé de vendre sa division boulangerie après avoir tenté, sans succès, une expansion.

«Cette décision devrait

permettre à l'entreprise de se concentrer davantage sur sa priorité d'être une productrice mondiale de lait», affirme-t-il.

Saputo - le plus important fromager et producteur laitier au pays - espère que ses acquisitions aux États-Unis, en Australie ainsi que dans des nouveaux marchés comme le Brésil lui permettront de contrebalancer la glissade de ses profits au Canada.

M. Petrie a rappelé que l'entreprise n'avait pas besoin de la division boulangerie pour y parvenir, puisque cette division ne représente qu'une faible part de ses revenus.

La transaction est notamment assujettie à l'approbation du Bureau de la concurrence.

Le siège social de Canada Bread, qui exploite 16 boulangeries et emploie environ 3800 personnes à travers le pays, est situé en Ontario. L'entreprise dessert les principales chaînes d'épicerie, les points de ventes au détail et les établissements de restauration.

Résultats des tirages du : 2014-12-18

Célébration 2015
Mercedes-Benz GLA (ou 50 000 \$)*
(non décomposable)
528B742
* Le gagnant d'une Mercedes-Benz GLA pourra choisir entre le véhicule ou l'équivalent en argent de 50 000 \$.

TOUT OU RIEN
03 04 06 08 10 11
14 15 18 19 21 24 | Extra 4426663

Lotto-D
6 1 3 3 5 1 1 4

Sprinto
05 10 28 31 42

Power
7 9 10 R A
28 31 34 36 41

Astro
Jour - Mois - Année - Signe
06 AOÛT 79 CANCER | 3 303 4 9442

Banco
02 14 16 19 20 21 23 29 30 33
34 36 39 40 47 48 50 52 58 69 | Turbo x1

Lotto MAX
Ce soir, **21 MILLIONS \$** (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 18 DÉCEMBRE

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,14	3,85	4,99	0,20	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,14	3,95	4,94	1,05	0,50	0,80	1,30
CIBC	-	2,99	3,65	4,99	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,29	3,44	4,79	0,10	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,09	3,44	4,79	0,05	0,45	0,75	1,30
Banque Nationale	-	3,14	3,75	4,79	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,14	3,50	4,79	0,05	0,40	0,50	0,85
Banque HSBC Canada	-	3,54	3,54	4,94	0,50	0,50	0,75	1,15
Caisses Desjardins	-	3,14	3,75	4,89	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX 3631262



LE RÉCIT INÉDIT D'UNE QUÊTE D'ABSOLU

UNE HISTOIRE INSPIRANTE



Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

leséd
éditions
ONLINE
LA
PRESSE

La MRC de Coaticook embauchera 8 des 10 employés du CLD

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — La MRC de Coaticook a statué cette semaine quant au sort des employés du CLD avant le départ pour le long congé des Fêtes. C'est contraire au plan de match initial où l'ouverture de postes devait avoir lieu seulement en février prochain.

Ce revirement fait suite à deux demandes du conseil d'administration du CLD. D'une part, le ca souhaitait que la MRC mette fin au suspense en prenant une décision quant à l'ouverture des postes des employés, et ce, avant le 19 décembre. D'autre part, le ca voulait que le poste de « responsable du développement économique » ne soit pas ouvert mais plutôt offert directement à la directrice générale du CLD, Marjorie Tyroler. Suivant les échanges entre les deux parties, il a été convenu de verser une indemnité de départ à Mme Tyroler. Elle devrait quitter

ses fonctions aujourd'hui. Le poste de « responsable du développement économique » sera assumé par Nathalie Labrie, conseillère aux entreprises au CLD.

Une indemnité de départ sera versée à Marjorie Tyroler, la directrice générale du CLD. Elle devrait quitter ses fonctions aujourd'hui.

« Les objectifs poursuivis par le CLD étaient que la prise de décision se prenne rapidement, que les employés ne soient pas embauchés par avis de concours et que la direction générale du CLD soit considérée très sérieusement et je sais que la MRC a multiplié les rencontres afin d'atteindre ces objectifs », reconnaît le président du CLD, Michel Belzil.

Quant aux dix employés du CLD, huit d'entre eux intégreront l'équipe de la MRC à compter du 1^{er} mars, alors que deux perdront leur emploi. « Malgré des coupures de 165 000 \$, le conseil souhaite pouvoir offrir les mêmes services à la population et aux entrepreneurs, tient à souligner Dominick Faucher, directeur général de la MRC. Il sera donc nécessaire dans la prochaine année de réorganiser la structure de la MRC afin d'optimiser les tâches effectuées par chacun et ainsi pouvoir offrir les mêmes services. »

Entre-temps, la MRC doit mettre fin à certains baux afin d'aménager des espaces de travail pour ses nouveaux employés. Ainsi, la Corporation de développement communautaire de la MRC de Coaticook, le Service d'aide domestique de la région de Coaticook et l'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Coaticook devront se relocaliser dans les prochains mois.



Idées-cadeaux

De tout pour faire plaisir

Ensemble de plongée
à partir de **39.99**

Montres de sports à partir de **59.99**
POLAR, TIMEX, GARMIN

Lampes frontales à partir de **9.99**

minimum de **30%** à **50%**
de rabais sur les manteaux et pantalons d'hiver junior

GoPro HERO4 SILVER **449.99**
*accessoires également disponibles en magasin

Raquettes à neige à partir de **39.99**

Vaste choix d'accessoires À partir de **14.99**

Bâtons de randonnées à partir de **19.99**

garneau Fabriqués au Québec homme, femme et enfant

Lorpen icebreaker MERINO

et beaucoup d'autres idées géniales

* Images à titre indicatif seulement, quelques exceptions, détails en magasin

Chèques-Cadeaux

Sherbrooke - Granby
www.momosports.com

f /momospports

VOUS VOULEZ RÉAGIR À CE SUJET ?

ÉCRIVEZ-NOUS À redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

Centre capillaire Norgil Sherbrooke
1435-1, rue de Kingston
819 822-1561
Henriette Boisvert, propriétaire
Vous perdez vos cheveux ? Nous avons des solutions !
Discretion et professionnalisme
www.norgilsherbrooke.com

Auberge canine
Pension pour animaux de compagnie
Séjour de rêve !
Venez nous RENCONTRER BIENVENUE aux VISITEURS!
auberbecaninegoldylock.com
Ouvert 7 jours 8 h à 11 h et 15 h à 17 h
300, chemin de la Rivière (À mi-chemin entre Bromptonville et Windsor) 819 845-2152
À seulement 20 minutes de Sherbrooke

Grande vente « pré-boxing »
Des RABAIS INCROYABLES dans TOUS nos départements
ON PAIE LES TAXES JUSQU'À **50%** DE RABAIS DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS
NOMBREUX autres spéciaux en magasin
MEUBLES Bureau o Bureau
600, rue Galt Ouest, Sherbrooke
819 569-9585 • bureauetbureau.com
*Payons les taxes sur tous les produits à prix régulier. Les quantités sont limitées.

EXODE DES FONCTIONNAIRES VERS LA RETRAITE

Moins de 5000 départs, prédit Québec

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les syndicats du secteur public prédisent un véritable exode vers la retraite d'employés qui voudront éviter les nouvelles dispositions envisagées par le gouvernement

Couillard. Pour le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux, ces départs resteront peu nombreux, avec moins de 5000 retraites devancées. « Ce sera marginal », prédit-il.

Le ministre Coiteux affirme ne pas avoir de simulations

formelles prédisant le nombre des employés qui décideront d'accrocher leurs patins, alors que Québec a annoncé, cette semaine, son intention de rendre la retraite moins attrayante. « Il y a 15 000 personnes qui partent chaque année. Il est possible qu'il y ait quelques devancements dans les deux prochaines années, 2000 ou 5000 de plus. C'est marginal », lance le ministre dans une entrevue accordée hier à *La Presse*.

« Il est possible que quelques personnes décident de hâter leur départ, mais il se peut aussi que d'autres décident de prolonger », selon lui. Certains se diront peut-être qu'il vaut mieux faire « quelques mois de plus » pour atteindre la pleine retraite après 35 ans de service, risque-t-il.

On est, selon lui, bien loin des 37 000 départs déclenchés par le programme de retraites accélérées mis en place sous Lucien Bouchard en 1997. « À l'époque, on voulait équilibrer les finances publiques précisément grâce à ces départs à la retraite. Il y en avait 8000 par année et on avait presque quadruplé ces chiffres », rappelle M. Coiteux. Le gouvernement avait alors largement sous-estimé le ras-le-bol de ses employés. Ils avaient été deux fois plus nombreux que

« Ce n'est pas notre plan de match. On ne veut pas précipiter des départs », affirme Martin Coiteux.

prévu à se présenter à la sortie.

« Nous, ce n'est pas notre plan de match. On ne veut pas précipiter des départs », insiste-t-il. L'accroissement de l'espérance de vie fait grimper rapidement le coût du régime, les syndiqués qui payaient 5 % de leur salaire pour leur cotisation au régime il y a dix ans en paient actuellement 12,75 % et seront bientôt à 15 % si un coup de barre n'est pas donné. Le gouvernement y va d'une contribution identique, qui dépasse le milliard par an. « Pour prévenir cette explosion des coûts, on fait des propositions quand même acceptables », martèle M. Coiteux. « Cela leur enlève de l'argent de poche à chaque paye ! », insiste-t-il. Il ne doute pas que le ton des négociateurs syndicaux sera moins tranchant que celui de leurs dirigeants, cette semaine. « On ne peut pas faire ce qu'on a fait pour les garderies, les municipalités,

les médecins et aller signer une convention collective qui va nous ajouter 3 milliards d'obligations », résume-t-il.

Dans ses propositions cette semaine, Québec fait passer de 60 à 62 ans l'âge minimum pour pouvoir prendre sa retraite sans pénalité actuarielle.

En outre, il propose que la rente de départ soit calculée sur la base des huit dernières années à l'emploi – au lieu de cinq comme aujourd'hui. Enfin, la pénalité actuarielle passerait de 4,2 à 7 % par an pour ceux qui devancent leur départ. Beaucoup de régimes publics ont repoussé l'âge de la retraite, parfois jusqu'à 67 ans, observe M. Coiteux.

Il soutient ne pas être surpris des réactions véhémentes des centrales au dépôt des offres patronales cette semaine. « C'est un peu normal qu'au début d'une négociation, les syndicats souhaitent camper leurs positions », observe-t-il. Pour lui, les leaders syndicaux ne devraient pas être surpris, puisque dès septembre, on leur avait fait le tableau de la situation financière du gouvernement. M. Coiteux reconnaît toutefois que jusqu'à cette semaine, jamais Québec n'avait laissé entrevoir qu'il réviserait le régime de retraite des employés de l'État. (*La Presse*)

EVO
Laboratoire
appareils orthopédiques

AMÉLIOREZ
VOTRE
CIRCULATION!

»»» BAS COMPRESSIONS

avec laine de mérinos
pour les
temps froids.

20%
de rabais
à l'achat d'une 2^e paire.
Sur présentation de cette annonce.
Valable jusqu'au 28 février 2015.

27, 10^e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 340-1234

Votre concessionnaire de camions Western Star et Freightliner en région, Tardif Diesel, est heureux de vous présenter sa nouvelle équipe des ventes!

Louis-Georges Charest, représentant aux ventes qui vient tout juste de se joindre à l'équipe, Marie-Claude Boutin et Jean-Marc Tardif.

L'équipe de Tardif Diesel vous souhaite de joyeuses Fêtes, une belle et prospère année 2015.



VENTE, PIÈCES ET SERVICE
4388, ROUTE 112 ASCOT CORNER
819 569-2575

Horaire des Fêtes

Fermé à midi le 24 décembre,
fermé les 25, 26 et 27 décembre.
Ouvert le 29 décembre comme à l'habitude.
Fermé à midi le 31 décembre,
fermé les 1^{er}, 2 et 3 janvier.
Ouvert le 5 janvier 2015 comme à l'habitude.





OUVERTURE MATINALE À 8 H! SAMEDI 20 DÉCEMBRE

Venez en magasin pour profiter d'autres offres de durée limitée de 8 h à 10 h

**ACHETEZ-EN 1,
LE 2^e EST
GRATUIT[†]**

**SOUS-VÊTEMENTS
ET PAIRES DE
CHAUSSETTES***
pour hommes
et femmes

Inclus : bas, soutiens-gorge et
sous-vêtements de maintien
pour femmes.
Articles à prix ordinaire seulement



OFFRE DE
DURÉE
LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



**ÉPARGNEZ
10%
DE PLUS** TOUS LES
VÊTEMENTS MODE
ET D'EXTÉRIEUR à
prix de solde pour
femmes*

OFFRE DE
DURÉE
LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



9.99
TOUS LES
VÊTEMENTS
DE NUIT pour
enfants
Tailles 2-16

OFFRE DE
DURÉE
LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



**ÉPARGNEZ
15%**

TOUTES les
FRAGRANCES*

Articles à prix
ordinaire seulement

OFFRE DE
DURÉE
LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



**ÉPARGNEZ 50%
649.99**

Lave-vaisselle
BOSCH^{MD} à
cuve haute
en acier
inoxydable
N°99403
RÉG. SEARS 1299,99
Dans la limite des stocks.

OFFRE DE
DURÉE LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



OFFRE DE
DURÉE
LIMITÉE
de 8 h à 10 h
SEULEMENT!



29.99

**BOUCLES
D'OREILLES EN OR**

RÉG. SEARS 129,99
Styles variés.

ÉPARGNEZ 75%
BIJOUX EN OR ET EN ARGENT STERLING*
Articles à prix ordinaire seulement



Sears

Offres en vigueur le samedi 20 décembre 2014 de 8 h à 10 h. Dans la limite des stocks. Le choix varie selon le magasin. En vigueur dans les grands magasins et magasins Sears décor seulement. *Ces offres de rabais : à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97, des articles en liquidation, des achats effectués dans les magasins de liquidation et des articles à 9,99 de la collection Denim de Jockey^{MD} pour hommes. †Le deuxième article doit être de valeur égale ou inférieure et doit accompagner tous les retours. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Recherchez le symbole **ENERGY STAR**. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité **ENERGY STAR** en matière d'efficacité énergétique. © Sears Canada Inc., 2014. Tous droits réservés. NE123P114

CRISE ÉCONOMIQUE EN RUSSIE

Poutine blâme l'Occident

MARC THIBODEAU

MONTRÉAL — Sur fond de crise économique, Vladimir Poutine a choisi de jouer la carte de la victimisation hier, accusant les pays occidentaux d'être à l'origine des maux qui frappent actuellement la Russie.

Lors de sa rencontre de fin d'année avec les médias, qui a duré trois heures, il a indiqué que les sanctions imposées en réaction à l'annexion de la Crimée et au soulèvement dans l'est de l'Ukraine avaient contribué à l'effondrement du rouble. Et que l'objectif véritable de ces mesures était de mettre son pays au pas.

Le politicien a illustré son argument en comparant la Russie à un ours. « Je me demande parfois s'ils laisseraient l'ours tranquille s'il se contentait de manger en silence des baies et du miel [...] Mais non, ils ne le feraient pas parce qu'ils voudront toujours l'enchaîner. Et dès qu'ils l'auront fait, ils lui arracheront les dents et les griffes », a-t-il déclaré selon un compte rendu de la BBC.

Poussant la métaphore, il a ajouté que la Russie pourrait être transformée en « animal empaillé » tandis que ses agresseurs s'empareraient de ses ressources naturelles.

Il a assuré que son pays cherchait une solution négociée à la crise ukrainienne en faisant



ASSOCIATED PRESS

Le président russe, Vladimir Poutine, a assuré que son pays cherchait une solution négociée à la crise ukrainienne en faisant valoir que les États-Unis, et non la Russie, se montraient les plus belliqueux.

valoir que les États-Unis, et non la Russie, se montraient les plus belliqueux.

« Le budget du Pentagone est 10 fois plus élevé que les dépenses militaires de la Russie et vous dites que nous sommes les agresseurs? Est-ce que c'est logique? », a-t-il lancé à un journaliste.

Le chef d'État n'a pas voulu écarter par ailleurs la possibilité que les États-Unis se soient concertés avec l'Arabie saoudite pour faire plonger le cours mondial du pétrole et punir l'économie russe. « Ça pourrait être vrai », a-t-il noté en relevant que

l'objectif premier des Saoudiens était plus probablement de rendre la production de pétrole de schiste moins rentable.

La Russie est très dépendante du marché énergétique et a vu ses revenus fondre à mesure que le prix du baril de pétrole chute. Le rouble a suivi une courbe similaire, poussant la banque centrale à annoncer il y a quelques jours une importante hausse des taux d'intérêt.

Pas de mea culpa

Yann Breault, un spécialiste de la Russie rattaché à l'Université du Québec à Montréal, note

que les médias du pays sous contrôle du Kremlin relayent en boucle l'idée que le gouvernement du pays n'a rien à voir avec la crise actuelle.

L'absence de mea culpa du dirigeant russe relativement à sa politique ukrainienne est particulièrement « inquiétante » pour la suite des choses, estime le chercheur.

« La Russie contrôle le rythme de dégradation des rapports [avec les pays occidentaux] mais reste dans une logique d'escalade », souligne-t-il.

Le président russe s'est dit confiant que la crise économique actuelle se résorberait au maximum d'ici deux ans. Il n'a pas exclu qu'il soit nécessaire de « réduire les dépenses sociales » si les problèmes persistent trop longtemps.

Selon M. Breault, le dirigeant russe semble demeurer bien en selle pour l'heure et n'hésite pas à envoyer des messages musclés pour décourager toute contestation interne de son autorité.

Hier, il a ironisé en conférence de presse sur le risque d'une révolution de palais en relevant qu'il n'avait pas de palais.

« La Russie est très énigmatique dans son organisation du pouvoir alors il ne faut jamais rien exclure. Tout peut arriver », prévient M. Breault. (La Presse)

Nigeria : Boko Haram enlève 185 femmes et enfants

AGENCE FRANCE-PRESSE

MAIDUGURI — Au moins 185 personnes ont été enlevées et 32 autres tuées par Boko Haram dans l'attaque d'un village du nord-est du Nigeria, selon un scénario quasi identique et dans la même région où le groupe islamiste avait kidnappé en avril plus de 200 étudiantes dont on est toujours sans nouvelles.

Ce raid, survenu dimanche, vient démontrer à nouveau la faiblesse de l'armée nigérienne, mal équipée, en sous-effectif, dans une région qui est le théâtre d'attaques islamistes quasi quotidiennes et où Boko Haram a déclaré avoir instauré un « califat islamique ».

Goodluck Jonathan, candidat à sa réélection en février 2015 à la tête du pays le plus peuplé d'Afrique, très critiqué pour son manque de réactivité au moment du rapt des lycéennes de Chibok, avait pourtant promis de mettre un terme aux violences et de reprendre la vingtaine de villes tombées aux mains de Boko Haram ces derniers mois.

Si le drame de Chibok – 219 filles sont toujours otages de Boko Haram – avait marqué les esprits, en raison de la mobilisation internationale autour de la campagne #Bring Back Our Girls sur les réseaux sociaux, le kidnapping de femmes par les islamistes est relativement fréquent dans cette région du Nigeria.

Esclaves

Ces femmes et jeunes filles servent d'esclaves sexuelles, font la cuisine et les tâches ménagères dans les camps de Boko Haram, et elles sont aussi utilisées en première ligne dans les combats, selon un récent rapport de Human Rights Watch.

Les insurgés, arrivés en convoi, ont attaqué le village de Gumsuri, à 70 km au sud de Maiduguri, la capitale de l'État de Borno, jetant des cocktails Molotov et des bidons d'essence sur les maisons et tirant sur habitants, selon deux responsables locaux et un témoin.

« Ils ont tué 32 personnes, dont l'imam de la localité et le chef de la milice locale », a déclaré un des responsables à l'AFP.

« Après avoir tué nos jeunes, les insurgés ont emmené nos femmes et nos filles », a dit un habitant, Mukhtar Buba, qui a fui Gumsuri pour se réfugier à Maiduguri.

Selon une liste établie par les ilotiers et les chefs traditionnels de Gumsuri avec les familles des victimes, de jeunes garçons font aussi partie des 185 otages.

Un chef de milice basé dans cette région, Usman Kakani, a affirmé de son côté que 191 femmes et enfants avaient été capturés. (La Presse)

TOUR DE GLOBE

Les États-Unis prêts à accueillir Raul Castro

WASHINGTON — Les États-Unis ont affirmé hier être prêts à accueillir le président cubain Raul Castro, Barack Obama ayant lui-même évoqué son possible voyage dans l'île communiste pour consacrer le rapprochement historique entre les deux pays.

L'annonce-choc mercredi des deux chefs d'État sur la volonté de normaliser leurs relations diplomatiques après un demi-siècle

de brouille sera suivie dès janvier de premiers entretiens officiels. Les deux gouvernements avaient mené pendant 18 mois des tractations ultra-sécètes en vue de mettre fin à l'un des derniers vestiges de la Guerre froide.

« Je n'excluais pas une visite du président (Raul) Castro », a déclaré Josh Earnest, porte-parole de la Maison-Blanche.

Mercredi, la présidence

américaine avait déjà évoqué une éventuelle visite de Barack Obama à Cuba. « Je n'ai pas de projet particulier à ce propos pour le moment, mais voyons comment les choses évoluent », avait déclaré lui-même le président sur la chaîne ABC.

Mais cette amorce de réconciliation va buter sur un Congrès américain globalement hostile à la levée de l'embargo économique

que Washington impose depuis 1962 à La Havane.

Les deux présidents ont reconnu que cette épineuse question n'était pas réglée.

Les républicains, qui contrôleront dès janvier les deux chambres, ont déjà prévenu : « Ce Congrès ne va pas lever l'embargo », selon Marco Rubio, sénateur de Floride.

— Agence France-Presse

Tsarnaev comparaît



ASSOCIATED PRESS

Barbu et chevelu, l'auteur présumé des attentats de Boston Dzhokhar Tsarnaev est apparu hier en public pour la première fois depuis 17 mois, pour une brève audience tendue, avant son procès qui doit s'ouvrir le 5 janvier. La tension était palpable au tribunal fédéral de Boston. Une femme a hurlé en russe son soutien à Tsarnaev à la fin de l'audience. Peu avant, une victime des attentats avait rageusement montré sa jambe artificielle à des manifestants arborant devant le tribunal des pancartes favorables au suspect. Tsarnaev n'avait pas été revu depuis qu'il avait plaidé non coupable le 10 juillet 2013.

Des chefs de l'EI tués dans des frappes aériennes

FISHKABUR — Plusieurs chefs du groupe État islamique en Irak ont été tués récemment dans des frappes aériennes américaines dans le nord de l'Irak, où des combattants kurdes ont brisé hier le siège imposé par les jihadistes au mont Sinjar.

Il s'agit de deux revers d'envergure pour ce groupe ultraradical qui s'est emparé de larges pans du territoire irakien depuis juin, dont la deuxième ville du pays Mossoul, et qui contrôle également de grandes zones dans la Syrie voisine.

« Je peux confirmer que depuis mi-novembre des

frappes ciblées de la coalition sont parvenues à tuer plusieurs hauts dirigeants et responsables de moindre niveau du groupe État islamique », a fait savoir dans un communiqué le contre-amiral John Kirby, porte-parole du Pentagone, sans fournir d'identités ni la localisation de ces frappes.

Selon un responsable américain parlant sous couvert d'anonymat, il s'agit notamment de Haji Moutazz, Abou Muslim al-Tourkmani de son nom complet, considéré comme l'adjoint pour l'Irak du chef de l'EI Abou Bakr al-Baghdadi

— Agence France-Presse

VENTE «BOXING DAY»

**JUSQU'AU MERCREDI
24 DÉCEMBRE 2014**

**50% à
80%
de rabais**

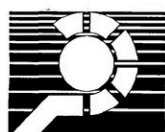
sur le prix régulier

SUR TOUTE LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER



ENTREPÔT

**pour
luisi**



**Les
promenades King**

2265, rue King Ouest, Sherbrooke
819 821-4419

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au mercredi :
9 h 30 à 17 h 30

Judi et vendredi :
9 h 30 à 21 h

Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 12 h à 16 h

HUTTE DE SUDATION MORTELLE

Duclos en appel, les autres en réflexion

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Ginette Duclos, l'une des trois coaccusés relativement au décès de Chantal Lavigne, survenu le 29 juillet 2011 à Durham-Sud, a annoncé ses intentions d'en appeler du verdict de culpabilité prononcé à son égard, le 8 décembre au palais de justice de Drummondville.

Son avocat, M^e René Duval, a indiqué avoir expédié sa requête à la Cour d'appel au

cours de la journée d'hier. Il devrait apprendre, au cours des prochains mois, si son argumentaire tient suffisamment la route pour faire l'objet d'une audience.

Le criminaliste invoque huit points de droit qui, selon lui, seront suffisants pour renverser la décision de la juge de la Cour du Québec Hélène Fabi. Il considère notamment que sa cliente n'aurait pu prévoir le danger encouru par les victimes de la hutte de sudation lors de

la séance fatale.

« Avant de trouver une personne coupable de négligence criminelle, il faut démontrer qu'elle est en mesure de voir le risque, évoque-t-il. Le fait que les participants pouvaient quitter est un facteur extrêmement important et la juge de première instance n'en a pas tenu compte ».

Les autres coaccusés, Gérald Fontaine et Gabrielle Fréchette, étudient toujours le dossier, ils ont jusqu'au 8 janvier pour interjeter appel, sans quoi le

verdict sera définitif. L'avocat de Fréchette, la leader du groupe, Me Denis Lavigne, devrait être fixé en début de semaine.

« C'est toujours à l'étude, j'ai demandé la collaboration de M^e Simon Roy de Sherbrooke dans ce dossier-là. On devrait prendre une décision en début de semaine prochaine à savoir s'il y a possibilité d'en appeler », précise-t-il.

Rappelons que les trois coaccusés ont été déclarés coupables de négligence criminelle causant la mort de Chantal



ARCHIVES LA PRESSE

Ginette Duclos

Lavigne et des lésions à Julie Thériault lors d'un exercice de sudation impliquant l'utilisation de pellicules de plastique, de boue, d'édredons et de boîtes de carton. Il a été mis en preuve que les deux femmes ont été victimes de coups de chaleur.

« Les gestes qui ont été posés cette journée-là étaient dangereux à l'égard de la santé des participants et étaient hors norme. Le bon sens le plus élémentaire aurait dû convaincre les accusés de s'abstenir de leur faire vivre une aventure aussi périlleuse », avait conclu la magistrate.

Les coaccusés devraient revenir devant les tribunaux le 23 décembre afin de fixer une date pour les représentations sur la peine.

BRÛLERIES
FARO
— ROASTING HOUSES —
1982

ASTUCE CAFÉ N°.37

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲

BIEN QUE LES CAFÉS NOIRS
SUPPORTENT MIEUX L'AJOUT DE BOISSON,
LA BRÛLERIE FARO VOUS RAPPELLE QUE SA
TORRÉFACTION A BIEN MEILLEUR GOÛT.

UN TRÈS CHAUD TEMPS DES FÊTES À VOUS!
SANTÉ !

BRÛLERIE DE
SHERBROOKE
180 RUE WELLINGTON N.

BRÛLERIE DE
LENNOXVILLE
112 RUE QUEEN

GROUPE SFGT

Planifiez • Investissez • Assurez

1 800 461-9141 | www.sfgt.ca

L'ÉQUIPE DE LA PUBLICITÉ DE

LA TRIBUNE LA TRIBUNE LA **LA TRIBUNE** TRIBUNE LA TRIBUNE LA TRIBUNE



VOUS SOUHAITE

Joyeuses Fêtes!



Le consommateur avisé lit les petits caractères : †, ‡, **, ††, †††, ††††. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 19 décembre 2014 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 \$) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix total inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. † Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2015 (MKH74 + 23E)/Jeep Cherokee Sport à traction avant (TA) 2015 (MKLT74 + 24A)/Jeep Patriot Sport (TA) 2015 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 4x4 2015 (JKL72 + 23B + MRK), respectivement : **39 995 \$/24 495 \$/14 995 \$/21 995 \$**. Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 695 \$ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 3 750 \$ est applicable sur le modèle Jeep Patriot Sport (TA) 2015 (MKTL74 + 25D). Une remise au comptant de 2 000 \$ est applicable sur le modèle Jeep Wrangler Sport 4x4 2015 (JKL72 + 23B + MRK). ‡ Les taux de financement à l'achat à partir de 0 % jusqu'à 36 mois (modèle Jeep Cherokee Sport 2015) et à partir de 3,99 % jusqu'à 36 mois (modèles Jeep Grand Cherokee Laredo 2015, Jeep Patriot Sport 2015 et Jeep Wrangler Sport 4x4 2015) sont offerts aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et sont applicables sur les modèles 2015 sélectionnés susmentionnés. Exemples : Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2015 (MKH74 + 23E) avec un prix d'achat de **39 995 \$**, financé à un taux de 3,99 % pour 36 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 36 paiements mensuels de 467,32 \$, des frais de crédit de 6 787,72 \$ et une obligation totale de 46 782,72 \$; Jeep Cherokee Sport (TA) 2015 (MKLT74 + 24A) avec un prix d'achat de **24 495 \$**, financé à un taux de 0 % pour 36 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 78 paiements aux deux semaines de 314,04 \$, des frais de crédit de 0 \$ et une obligation totale de 24 495 \$; Jeep Patriot Sport (TA) 2015 (MKTL74 + 25D)/Jeep Wrangler Sport 4x4 2015 (JKL72 + 23B + MRK) avec un prix d'achat de **14 995 \$/21 995 \$**, financé à un taux de 3,99 % pour 36 mois sans aucun acompte (0 \$), équivalent à 208 paiements aux deux semaines de 84,26 \$/123,59 \$, des frais de crédit de 2 531,08 \$/3 711,72 \$ et une obligation totale de 17 526,08 \$/25 706,72 \$. ** Prix de départ du modèle Jeep Grand Cherokee Overland 4x4 2015 (WK1574 + 23P) montré : 58 750 \$. Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Limited (TA) 2015 (MKLP74 + 24G) montré : 32 550 \$. Prix de départ du modèle Jeep Patriot Limited 4x4 2015 (MKH74 + 26F) montré, incluant une remise au comptant de 5 000 \$: 27 145 \$. Prix de départ du modèle Jeep Wrangler Sahara 4x4 2015 (JKIP72 + 23G + RHB + RSC) montré, incluant une remise au comptant de 2 000 \$: 34 425 \$. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. † Le rabais additionnel de 500 \$ s'applique sur certains modèles Jeep 2015 neufs sélectionnés achetés entre le 19 et le 31 décembre 2014 seulement auprès des concessionnaires participants. Tous les modèles Jeep Patriot 2015 sont exclus. Dans cette annonce, le rabais additionnel de 1 000 \$ s'applique uniquement aux modèles Jeep Grand Cherokee 2015 et Jeep Wrangler 2015 (à l'exclusion des modèles Jeep Wrangler Sport 2015). Voyez votre concessionnaire pour tous les autres modèles admissibles. Ces rabais consistent en un boni au comptant, ou boni déduit du prix négocié, après l'application des taxes. † L'offre « Aucun paiement au financement pour 90 jours » est d'une durée limitée et s'applique aux clients au détail qui financent un nouveau véhicule Chrysler, Jeep, Dodge, Ram ou FIAT 2014/2015 (à l'exclusion des modèles Dodge Avenger SE 2014 et Dodge Viper SRT 2014/2015) admissible à un taux fixe subventionné sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD. L'offre ne s'applique pas aux contrats de financement à taux subventionnés de la Banque Scotia qui excèdent 90 mois. Les paiements mensuels aux deux semaines seront retardés pour 60 jours et les contrats seront prolongés en conséquence. Les frais d'intérêts ne s'accumuleront pas durant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, l'intérêt commencera à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt pendant la durée du contrat à compter du 90^e jour. Les clients sont responsables pour le paiement de tout versement initial (le cas échéant), des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. Pour obtenir toutes les précisions, consultez votre concessionnaire. † Selon les segments des utilitaires multisegments sport de Ward's et le prix de détail suggéré par le fabricant pour les modèles de base. ‡ Affirmation basée sur les modèles des années 2000 à 2010. ** Le logo SiriusXM est une marque de commerce enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. † Jeep est une marque déposée de Chrysler Group LLC et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler | Jeep | Dodge | RAM**

L'ÉVÈNEMENT
JOUEZ AU PÈRE NOËL CETTE ANNÉE



JEOP GRAND CHEROKEE LAREDO 4x4 2015
A PARTIR DE : **39 995 \$**
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISSEUR OU CHASSISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **488 \$** PAR MOIS
FINANCEMENT À PARTIR DE : **488 \$** PAR MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISSEUR INCLUS.

LE NOUVEAU JEOP CHEROKEE SPORT 2015
A PARTIR DE : **24 495 \$**
LE PRIX INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISSEUR

- Transmission automatique à 9 vitesses
- Moteur de 164 chevaux, 4 cyl. en ligne Tiguan™
- de 2,4 l. mun d'un système MultiAir™
- Centre multimédia Uconnect™ 5.0 à écran tactile avec lecture audio en trans. Bluetooth™
- Six haut-parleurs
- Climatisseur et 10 coussins gonflables
- Finition à disque et antibloccage aux quatre roues
- Et beaucoup plus!

JEOP PATRIOT SPORT 2015
LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS*

NOUVELLE OFFRE
A PARTIR DE : **14 995 \$**
LE PRIX INCLUT 3 750 \$* DE REMISE AU COMPTANT ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **85 \$**
FINANCEMENT À PARTIR DE : **85 \$**
AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

JEOP WRANGLER SPORT 2 PORTES 4x4 2015
LE 4x4 DE LA DÉCENNIE — MAGAZINE FOUR WHEELERS

A PARTIR DE : **21 995 \$**
LE PRIX INCLUT 2 000 \$* DE REMISE AU COMPTANT ET LES FRAIS DE TRANSPORT.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : **124 \$**
FINANCEMENT À PARTIR DE : **124 \$**
AUX DEUX SEMAINES POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP® | DODGE | RAM DU QUÉBEC



ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

NOTRE SUPER OFFRE
AUCUN PAYS
90 JOURS
FINANCEMENT

AUX DEUX SEMAINES
FRAIS DE TRANSPORT INCL.

AUX DEUX SEMAINES
FRAIS DE TRANSPORT INCL.

jeep.ca/offres



RICHARD D'ANJOU

Ancien bum, nouveau Bad Boyz



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Bouddhisme, paternité, boulot manuel et musique à l'abri des regards. Voilà les principaux ingrédients de la recette qui a permis à l'ancien chanteur de Too Many Cooks, le Magogois Richard d'Anjou, de retrouver un équilibre dans sa vie.



JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – Bouddhisme, paternité, boulot manuel et musique à l'abri des regards. Voilà les principaux ingrédients de la recette qui a permis à l'ancien chanteur de Too Many Cooks, Richard d'Anjou, de retrouver un équilibre dans sa vie.

Le Magogois a goûté au succès avec les chansons *Rita* et *Believe Me Sister*, entre autres, à la fin des années 1980 et pendant la décennie suivante. Mais il a aussi connu des heures sombres par la suite, en grande partie à cause de sa dépendance à la drogue.

« Ça fait 10 ans que je suis sobre et abstinent, dit fièrement l'artiste, aujourd'hui membre du groupe Bad Boyz Boogie. Il a fallu que j'arrête les opiacés et c'est la pire chose que tu peux vivre au monde. »

Pour arriver à se reprendre en main, il a été forcé de se regarder véritablement en face. « Il a fallu que je me parle, reconnaît-il. En étant traité en vedette, tu finis par perdre les pédales. J'étais une sacrée tête enflée à une certaine époque. Ça aide quand tu

arrêtes de penser que tu es mieux que les autres. »

D'ailleurs, il soutient que les problèmes de toxicomanie découlent, dans la grande majorité des cas, de difficultés de nature psychologique. « La substance consommée elle-même ne représente que 15 pour cent du problème, je dirais. »

La vie du chanteur a énormément changé au cours des dix dernières années. Père de deux jeunes enfants, il est devenu charpentier-menuisier. Il continue à chanter et à composer, mais à temps perdu. Et, par surcroît, il s'efforce de mettre en pratique la philosophie bouddhiste.

Sa nouvelle vie l'a amené à redécouvrir ce que signifie vivre dans l'anonymat, une réalité qu'il avait oubliée durant les meilleures années de Too Many Cooks. « Ça ne m'ennuie pas de ne pas me faire reconnaître dans la rue », assure-t-il.

Peu après avoir tenté un retour avec Too Many Cooks en 2011, avec la sortie de la compilation *Munchies*, Richard d'Anjou a joint le groupe Bad Boyz Boogie, qui était à la recherche d'un nouveau chanteur. Il est ravi par son expérience jusqu'à présent.

« Ce sont des bons gars. J'ai aimé la *vibe* rapidement en travaillant avec eux. Rendu où je suis dans ma vie, à presque

50 ans, je n'ai plus le temps pour m'emmerder avec du monde qui ne me plaît pas. Personne n'est obligé d'être là. On a du *fun* ensemble », indique-t-il.

Richard d'Anjou ajoute qu'il compose facilement en compagnie de Deno Amodeo, guitariste des Bad Boyz Boogie. « Ça avait cliqué très vite côté composition avec Dan Georgesco (ex-Too Many Cooks). Mais, depuis ce temps-là, je n'avais jamais rencontré quelqu'un avec qui ça allait si bien. »

Le bassiste Éric Beaulé, le percussionniste Joël Gagné ainsi que le claviériste et saxophoniste Henri Fortier appartiennent également à la formation musicale, qui offre un blues aux accents résolument rock.

L'été dernier, Richard d'Anjou a pris part à ses premiers spectacles en compagnie des Bad Boyz Boogie. Le groupe a notamment grimpé sur scène au Festival international de jazz de Montréal et au Festival international du blues de Tremblant.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Bad Boyz Boogie
Ce soir, 20 h
Cabaret Eastman
Entrée: 23 \$

LE FILM PYONGYANG ABANDONNÉ

Le bédéiste Guy Delisle surpris et désolé

IAN BUSSIÈRES
ibussieres:lesoleil.com

QUÉBEC — Le bédéiste Guy Delisle, originaire de Québec mais résidant maintenant en France, a été surpris d'apprendre que le film qui devait être produit par les studios New Regency à partir de sa bande dessinée *Pyongyang* était une victime collatérale des menaces d'un groupe de pirates informatiques Nord-Coréens envers le film *The Interview*.

« Ça me surprend beaucoup que de grosses multinationales comme celles-là cèdent aussi facilement devant des *hackers* qui seraient postés quelque part en Corée du Nord. Ils ont dû toucher une corde sensible », a commenté Delisle en entrevue téléphonique avec *Le Soleil* après avoir appris que New Regency annulait le tournage de *Pyongyang*.

La décision faisait suite à celle de Sony Pictures, qui a annulé mercredi la présentation du film *The Interview*, qui se moque du régime nord-coréen, dans la foulée de menaces faites par un groupe de pirates

nommé « Gardiens de la Paix » envers les cinémas qui le présenteraient.

Pyongyang devait être tourné au mois de mars en Serbie par Gore Verbinski (*Le Pirate des Caraïbes*) avec Steve Carell (40 ans et encore puceau, *Evan le tout-puissant*) dans le rôle principal. Le projet était basé sur la bande dessinée produite par Delisle en 2003 après avoir passé deux mois dans la capitale nord-coréenne.

« Ça faisait deux ans que j'avais vendu le scénario et j'ai appris ce matin par Internet que c'était abandonné », explique Delisle, qui avoue avoir eu très peu de contacts avec New Regency, une filiale de la 20th Century Fox. « J'ai eu Verbinski au bout du fil la semaine dernière et tout semblait bien se dérouler. »

Hier Steve Carell a aussi réagi à la décision de New Regency via son compte Twitter en y écrivant simplement « Sad Day for Creative Expression #feareatsthesoul ».

Même s'il ne menait pas le projet, Delisle se dit désolé de constater que le film *Pyongyang*

ne prendra jamais forme. « Je n'arrive pas à comprendre comment ça fonctionne. Ça me paraît curieux qu'une décision comme ça ait été prise. C'est un peu une porte ouverte à des gens pour faire pression sur des films qu'ils n'aiment pas. Ils vont aller *hacker* pour avoir ce qu'ils veulent », déplore-t-il.

L'auteur s'est dit surpris de constater que Sony et Fox abandonnaient des projets de films suite à la controverse provoquée par des pirates informatiques. « D'habitude, on dit parlez-en en mal, parlez-en en bien, mais parlez-en », laisse-t-il tomber, étonné également d'apprendre que des pirates informatiques sévissaient en Corée du Nord.

« Moi, quand j'y suis allé en 2001, l'internet ne faisait que commencer là-bas. Jamais je n'aurais pu imaginer qu'ils auraient aujourd'hui des *hackers* capables d'entrer dans le réseau d'un grand studio d'Hollywood. Il faut croire qu'ils se sont perfectionnés rapidement. »

Guy Delisle ajoute que l'abandon du tournage signifie aussi des pertes monétaires pour lui.



Le bédéiste Guy Delisle

« Oui, je devais avoir un cachet, mais le contrat stipulait que je serais payé quand débiterait le tournage. C'est une perte pour tout le monde. Je n'ose même pas penser à ce que ça doit représenter pour le réalisateur qui a mis deux ans de travail

là-dessus. »

L'auteur avait créé *Pyongyang* après avoir, en 2001, passé deux mois en Corée du Nord pour son travail dans un studio de dessins animés. « Quelques mois après mon retour (...), j'envoyais les premières pages de mon album aux directeurs du studio (...) qui m'avaient envoyé là-bas. Je pensais que ça les amuserait de lire à quoi ressemble le pays où ils produisent leurs séries télé. La réaction a été glaciale. On m'a dit que je n'avais pas le droit de parler de mon séjour là-bas, que mon contrat contenait une clause de confidentialité et que je ne pouvais pas faire ce livre », écrivait Delisle hier sur son blog.

Jean-Christophe Menu, qui dirigeait alors l'éditeur L'Association, avait toutefois apprécié l'idée et accepté de publier l'ouvrage après avoir constaté qu'aucune clause de confidentialité ne se trouvait dans le contrat. « Finalement il m'a dit : tant pis si on se prend un procès, c'est un livre qu'il faut faire », conclut Delisle.

(Le Soleil)

N'oublie pas de mettre ton ordi!



STEVE BERGERON

SÉANCE D'ORTHOGRAPHE

steve.bergeron@latribune.qc.ca

Sur le site web du Centre Hi-Fi, on parle de « technologies mettables ». Ne devrait-on pas plutôt parler de technologies portables?

Yves Fortin
Sherbrooke

Effectivement. *Mettable* est une traduction littérale du mot *wearable*.

L'erreur est en partie pardonnable : elle fait référence à une technologie récente, soit les ordinateurs ou autres appareils électroniques que l'on porte sur le corps. Les

Google Glass et Apple Watch en sont des exemples.

Le *Grand Dictionnaire terminologique* traduit *wearable computer* par *ordinateur vêtement, vestimentaire ou corporel*. Pour *wearable visual interface*, il donne *interface visuelle portable*.

Le problème avec *mettable* est qu'il ne signifie pas « qui se porte comme un vêtement ». Il se dit d'un vêtement que l'on peut porter. Ainsi, un pantalon est *mettable* s'il n'est pas démodé, ni trop vieux, ou s'il nous fait encore. Il n'est plus *mettable* s'il est troué, démodé ou si

on a trop pris de poids.

Sur la toile, l'expression *technologie mettable* se rencontre un peu partout, mais l'expression *technologie portable* a une bonne longueur d'avance.

Le seul inconvénient, c'est que *portable* ne permet pas de distinguer les appareils que l'on peut facilement transporter avec soi (cellulaires, ordinateurs) de ceux que l'on porte directement sur le corps.

Perles de la semaine

Les journalistes de *La Tribune* ont récemment tenu leur gala annuel de la Coquille d'or, qui couronne les plus belles perles de l'année, certaines publiées telles quelles, d'autres corrigées avant publication.

Je tairai le nom des auteurs, pour que vous n'éclatiez pas de rire si jamais ils vous demandent

une entrevue, mais je me suis dit que cela vous ferait un beau cadeau de Noël.

Sur ce, passez un très beau temps des Fêtes! Je vous souhaite le meilleur pour 2015. Prochain rendez-vous le 16 janvier.

Nouvelles économiques : un projet de 600 \$ à Asbestos.

C'est sous la pluie que les organisateurs du Mondial des cultures ont lancé les hostilités.

Problème d'odeurs au boisé Marconi : la Ville a senti le besoin d'intervenir.

Avec tous ces rendez-vous pour coureurs qui se multiplient comme des petits pains chauds...

Comme aucun témoin n'a été témoin de la scène...

Plus question de juger Raif Badawi pour apostasie, un crime passible de la peine de mort et de coups de fouet supplémentaires.

Bloc québécois : une plu-

chette en pleine tourmente.

La série « *Les pêcheurs* » a pris dans ses filets une moyenne de 1,3 téléspectateurs.

Les dix minutes du documentaire suffisent pour donner l'arme à l'œil.

« *Le sirop d'érable offre les meilleures qualités, par ses acides animés.* »

« *Il y a différents niveaux d'allergies à tout ce qui est jaune et noir : abeilles, guêpes, thons...* »

« *J'ai des pompiers de cachés un peu partout dans le verger.* »

Ce sont souvent des gens très religieux, qui ont aussi un problème avec le bing bang.

Les policiers avaient eu à intervenir, notamment pour sectionner des contrevenants.

Décidément, le président de Dégustabière sait mettre l'eau à la douche.

Questions ou commentaires? steve.bergeron@latribune.qc.ca.

Le jour le plus court à Magog

SHERBROOKE — Pour une deuxième année, le week-end du solstice d'hiver sera moins éprouvant pour le moral des cinéphiles puisqu'il coïncidera avec une grande célébration du court métrage au Québec. Le Cinéma Magog fait partie des 24 villes qui prendront part au Jour le plus court, en offrant gratuitement une programmation de petits films dans une de ses salles sombres.

Demain, à 11 h, le complexe présentera une sélection des meilleurs courts pour les petits de 8 ans et moins, réalisés par des cinéastes du Québec et du Canada. En une heure, les jeunes spectateurs et leurs parents découvriront *Bounce - This is not a freestyle movie*, de Guillaume Blanchet, *Chez Madame Poule*, de Tali, *Ciel d'encre*, de Caroline Pellerin et Audrey B. Portelance, *Flocons*, de Marie-Josée Saint-Pierre, *La guerre a tué le chien du roi*, de Zabelle Côté, *Le chat colla...*, de Cordell Bakerm, *Seasick*, d'Eva Cvijanovic, et *Tzaritza*, de Theodore Ushev.

La comédienne et réalisatrice Hélène Florent est l'ambassadrice québécoise de cette deuxième édition des célébrations, qui ont lieu dans plus de 50 pays simultanément. Tous les détails : www.lejourlepluscourt.ca.

—La Tribune



OLIVIER PONTBRIAND, LA PRESSE

La comédienne et réalisatrice Hélène Florent est l'ambassadrice québécoise de la deuxième édition des célébrations du Jour le plus court, qui ont lieu dans plus de 50 pays simultanément.

3648439

GOLDEN GLOBE
NOMINÉE
MEILLEURE ACTRICE • REESE WITHERSPOON

**SCREEN ACTORS GUILD
AWARD NOMINÉE**
MEILLEURE ACTRICE • REESE WITHERSPOON

A Wild

13 ANS+

HOWWILDITWAS.COM

Version Française
MAISON DU CINÉMA
SHERBROOKE

Consultez les guides-horaires des cinémas

VOUS VOULEZ RÉAGIR
À CE SUJET?

Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454



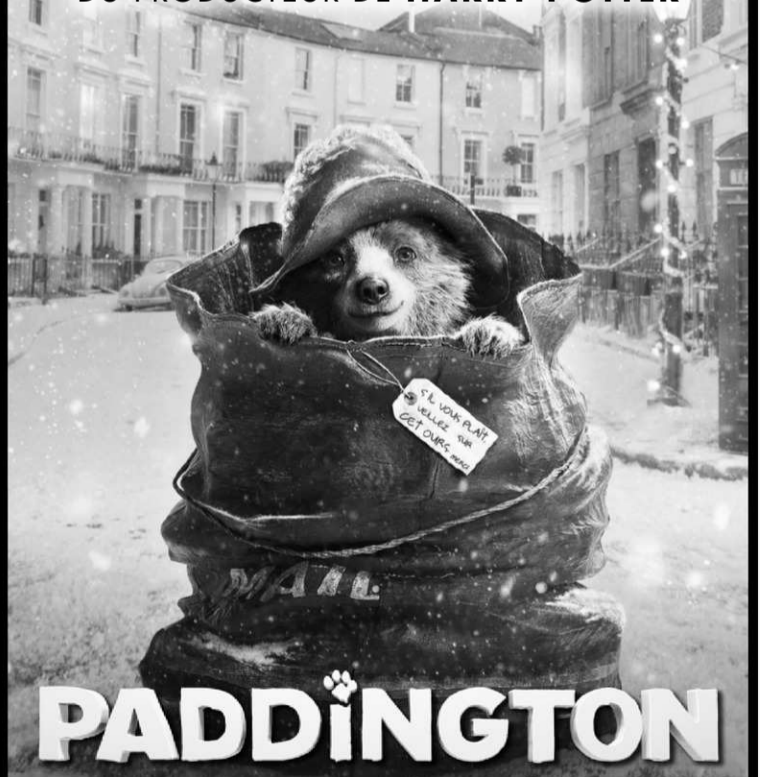
3593872

LA TRIBUNE

seville

GAGNEZ L'UN DES 30 LAISSEZ-PASSER
QUADRUPLES POUR LA PREMIÈRE DU FILM

DU PRODUCTEUR DE HARRY POTTER



PADDINGTON

LE DIMANCHE 11 JANVIER À 13H AU CINÉMA GALAXY
Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com
Indice : Ours

Le concours se termine sur le web le dimanche 21 décembre 2014 à 23h59. Le tirage au hasard aura lieu le lundi 22 décembre 2014. Les 30 gagnants recevront leur prix par la poste. Valeur totale des prix : 1 200 \$. Règlements du concours disponibles sur concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE 16 JANVIER

Paddington-LeFilm.ca

f t y YouTube LesFilmsSeville

UNE INFORMATION
À NOUS COMMUNIQUER?

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

3647259

LE 40^e VIEUX CLOCHER

Magog

64, rue Merry N. Magog
819 847-0470

CE SOIR ET DEMAIN

16 ANS +

Mike WARD

vendredi et samedi 19-20 décembre

Alain-François

samedi 27 décembre

Le Bal à l'huile

vendredi 2 janvier

Stéphane FALLU

samedi 3 janvier

Olivier MARTINEAU

vendredi 9 janvier

vieuxclocher.com

Rouge 102,7 FM

BELLE GUEULE

EstriePlus.com

LA TRIBUNE



Un album en février pour Jean Leloup

MONTRÉAL — Jean Leloup lancera en février prochain son premier album solo en près de six ans. Le chanteur en a fait l'annonce sur sa page Facebook hier, tout en présentant une nouvelle chanson intitulée Willie (une version avec paroles et une version « karaoké » pour le temps des Fêtes). L'artiste avait lancé la machine à rumeurs fin novembre en affichant une nouvelle photo officielle sur sa page Facebook avec la mention « Enigme : qu'est-ce qui naît et meurt en même temps ? »

(La Presse)

— Stéphanie Vallet

RETOUR DE SON

Album platine pour Garou en France

MONTRÉAL — Chanter Noël semble porter chance à Garou. Avec 100 000 exemplaires écoulés de *Xmas Blues*, son album de Noël, il figure au top 10 des ventes dans l'Hexagone. De ce côté-ci de l'Atlantique, le chanteur fait également bonne figure en se hissant, avec son disque bilingue, tout en haut du palmarès des ventes anglophones au Québec. Enregistré au Québec, *Xmas Blues* est le tout premier album de chansons de Noël de Garou, qui a choisi de revisiter une vingtaine de classiques du temps des Fêtes avec une couleur blues, jazzy ou rhythm and blues. (La Presse)

— Stéphanie Vallet



3638608

30% à 50%

sur tous les vêtements

LACOSTE en magasin

ROGERLABONTÉ

Boutiques **AlexClusif**

VÊTEMENTS HAUT DE GAMME, CENTRE VILLE, SHERBROOKE, QC

55, 59, rue King Ouest, Sherbrooke • 819 562-0885 | 819 562-7945

www.boutiquerogelabonte.com | www.boutiquealexclusif.com

3636290

Assiette du temps des Fêtes

Ragoût de pattes et boulettes, tourtière, patates grecques, ketchup maison, salade César ou grecque

jusqu'au 31 décembre **14,95\$**

VILLAGE GREC

1320, rue Denault, Sherbrooke
819 829-9999
www.villagegrec.ca

3631320

Clinique DENTAIRE 2460

CHIRURGIEN DENTISTE

Jérémie BÉLIVEAU LÉFEBVRE D.M.D.

Timothée BÉLIVEAU LÉFEBVRE D.M.D.

SERVICES OFFERTS :

- Service dentaire complet
- Chirurgie dent de sagesse
- Implantologie

Prix régulier pour la POSE D'IMPLANT : 1 250\$ / implant*

*1000\$ chaque si plus d'un implant. Ce traitement n'inclut que la phase chirurgicale et non la phase prothétique. Avant tout traitement, il est essentiel d'effectuer un examen spécifique au coût de 120 \$.

SELON LES RÈGLES DE L'ART DE LA DENTISTERIE MODERNE.

2460, rue Galt Ouest, Sherbrooke ■■■ **819 822-3993**

3640565

Vivez l'expérience Aloha Bikini

Aloha Bikini

- Conseillères spécialisées en ajustement
- Grandeurs 4 à 26 ans, aux bonnets A à G
- Maillots, robes-soleil et accessoires de plage
- Pour vous MESSIEURS, maillots, bermudas, chemises, sandales, etc.

DE TOUT POUR LE VOYAGE

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES

À L'ACHAT DE 75 \$ OBTENEZ 15\$ DE RABAIS

Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 15 janvier 2015.

SUNFLAIR

www.alohabikini.ca

830, 13^e Avenue Nord, Sherbrooke • 819 575-1199

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à 50 % DE RABAIS

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

48 APPART. ARRONDISSEMENT

Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2, 4 1/2... PROMOTION!
Tout inclus, tranquille, ensoleillé, près des services, Terrasse Rock Forest. 819 943-9668 / 819 565-8993, photos à www.gipb.ca

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest.
Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

50 APPART. ARRONDISSEMENT

JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
Immeubles avec ascenseur
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Bois, frais peints, piscine
Secteur McGregor / Carrefour
819 679-5058, 819 566-1745

1er MOIS GRATUIT, GRAND 3 1/2 arrière Carrefour, entrée lav.-séch., libre 1er février. 495\$. Tél: 819 674-1596.

2 1/2 - 3 1/2 EAU CHAUDE, SEMI-MEUBLÉS, libres janvier. Secteur résidentiel, près autobus, cégep, U de S. 819 562-0503.

3 1/2, 4 1/2 - 615 MCGREGOR Libres imm.
Chauffage et eau chaude inclus.
5 1/2 libre en janvier. 819 437-8088.

3 1/2 spécial- 4 1/2 dans petit immeuble Rue Vimy. Chauffés, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue! 819 342-6662, photos à www.gipb.ca

4 1/2, 2e ÉTAGE, imm. 4 log., près carrefour. 2 stat., 735\$ rien d'inclus (coût d'élect.: env. 60\$/mois). 819 346-9135, 819 578-9135.

4 1/2 - 3 1/2 RUE MÉZY
Planchers de béton. Près tous services.
Libres immédiatement. 819 340-0234.

4 1/2 STYLE CONDO
135 Candiac et 2630 Prospect
Libres imm. 819 437-8088

5 1/2 - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre imméd. 819 563-9137, 819 346-2909

52 APPARTEMENTS MAGOG

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, STUDIO, CENTRE-VILLE
Rue principale. Meublés, chauffés, éclairés, buanderie. 819 843-8197, 514 952-9517

56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2 - À JOHNVILLE,
Propre, libre, grand terrain,
remise comprise. Tél: 819 837-2666.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE, TRANQUILLE, TOUT INCLUS
+ INTERNET. 200\$/MOIS ET +.
819 674-7379 ou 819 345-3637

PETIT LOFT ET CHAMBRE, MEUBLÉS,
tout compris, près U de S, secteur calme.
Idéal avec voiture. Tél: 819 823-2849.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOT COMMERCIAL DE 1000 pi
Chemin Godin, Sherbrooke (St-Elie)
819 565-0080.



UNE ÉQUIPE
PASSIONNÉE
POUR VOUS
SERVIR!



viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSISTANCE JURIDIQUE

Des PROTECTIONS
GRATUITES offertes
seulement chez
VIA CAPITALE

WWW.VIACAPITALEVENDU.COM 819 563-3000

20 TERRES, TERRAINS

RESTE 2 TERRAINS SUR 100, près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. 62 000\$ ch. Proprio: 819 569-7754.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1115 - 1135 des JARDINS-FLEURIS
4 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com

1130, 13e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 572-8410, 819 564-7442

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3-1/2, 4-1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, secteur Est
819 566-8220, 819 345-8571

3 1/2 à partir de 480\$ + PROMOTION
Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près services. 819 640-2825, 819-416-0949, photos au www.gipb.ca

4 1/2 - 8 LOGEMENTS
Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$/mois. 819 575-7401.

4 1/2 LIBRE IMMÉDIAT - 1574 BRULOTTE
plancher flottant, propre, tranquille, près des services. 4 1/2 STYLE CONDO - RUE AUBRY
près hôpitaux. 819 572-8410 / 819 564-7442

4 1/2 - PROMOTION

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Accès fauteuil roulant. 819 342-6662. Photos à www.gipb.ca

4 1/2... tout inclus

PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Parc, cul-de-sac. 819 640-2825, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

5 1/2 - 4 1/2 PROMOTION!

Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, cégep, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4 1/2, 485\$

1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

OUEST

3275 RUE GALT OUEST - 4 1/2
Balcon, rangement intérieur, cabanon, intercom, grand stationnement.
819 572-1766, 819 569-1689.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1282, rue L'Escarpe
Wellington Sud
Réserved maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 ch., eau chaude, rénové,
entrée lav./séch.
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1 1/2, 2 1/2, tout inclus.
819 572-1080

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

UN MOIS GRATUIT

4 1/2 au 2^e étage
à louer de novembre à juin

Plancher flottant et céramique,
balcon couvert. App. non-fumeur.

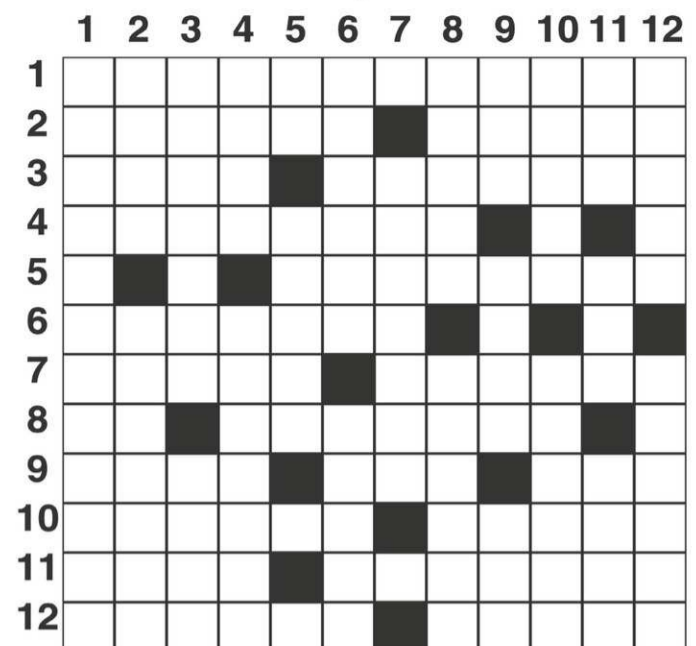
4810, rue Magloire,
Rock Forest
Isabelle : 819 993-9007

4 1/2 dans 6 LOGEMENTS rue MAGLOIRE

Aires ouvertes, pl. flottant,
entrée indépendante, 675\$/mois,
libre immédiatement

Sébastien 819 347-8243

LES MOTS CROISÉS



19 décembre 2014

No 4057

Horizontalement

- 1 Détendus.
- 2 Endroit où logent les chevaux – Compositeur italien.
- 3 Invente – Déformation.
- 4 Petit singe arboricole.
- 5 Spécialiste de l'informatique.
- 6 Avoir très envie de quelque chose.
- 7 Nommer – Habitations boréales.
- 8 Pronom – Modifier.
- 9 Fauve – Asa-foetida – Écorce de chêne.
- 10 Relatif aux lèvres – De venir.
- 11 Mer située entre la Grèce et la Turquie – Stérilisé.
- 12 Abeilles fécondes – Grivoise.

- 6 Au bout du biberon – Terrain fortement incliné.
- 7 Loutres de mer.
- 8 Avant l'été – Cessations collectives du travail.
- 9 Démonstratif – Université américaine – Fonctionnera.
- 10 Classés – Au bout du pied.
- 11 Porte aujourd'hui le nom de Tokyo – Principe chinois – Partie d'un panier.
- 12 Gorille – Juste.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	S	A	C	O	C	H	E	A	D	E	R
2	P	R	O	I	E	R	A	T	I	T	E
3	E	M	M	E	R	D	E	R	G	A	P
4	R	E	M	C	R	A	D	E	L	E	
5	M	E	I	L	L	E	U	R	E	S	N
6	O	S	E	S	S	A	R	T	E	S	
7	P	E	S	O	S	E	T	E	T	E	
8	H	A	I	D	E	E	G	L	U		
9	I	M	I	N	E	S	A	L	I	V	E
10	L	O	R	G	N	E	L	E	S	E	R
11	E	U	E	I	D	O	L	E	S	O	
12	S	E	S	A	M	E	O	S	E	E	S

Verticalement

- 1 Dissuader.
- 2 Naturel – Bronze.
- 3 Récolté – Obtempéré.
- 4 D'... et déjà – Persan.
- 5 Négation – Vin rosé.

103 PNEUS

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'hiver usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus: 45\$ tout inclus.
3525 King Est, Fleurimont. 819 572-7638

104 AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTO - VENTE DE PIÈCES
USAGÉES ouvert 7 jours sur 7
9 h à 17 h Info : www.kennyupull.com
Venez faire l'expérience du libre service.
Chez Kennyupull (Gevry auto rebuts)

NISSAN SENTRA 2011, autom., a/c, sièges chauffants, toit ouvrant, pneus d'hiver, roues mags, 'full' 55,000 km., 9200\$. 819 846-4370.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

OLDSMOBILE CUTLASS 1997
Autom., gr. électrique, bien chaussé. Prêt pour l'hiver. Prix: 750\$. Tél. : 819 570-2856.

PONTIAC SUNFIRE 2000
180 000 km. Tél. : 819 572-7340, 812-3501

129 TRIPORTEUR QUADRIPORTEUR

QUADRIPORTEUR PRIDE, 2 batteries neuves, panier, propre, A-1, 595\$.
Tél: 819 769-1654

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
Adulte en auto pour la livraison de LA TRIBUNE secteur de la rue WELLINGTON à Sherbrooke.
Doit posséder un petit véhicule.
Travail tôt le matin.
Livraison du lundi au samedi (CO)
819 564-5466

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

PELLE À NEIGE CURTIS, 3 ans d'usage, comme neuve. Payée 7200\$, vendrais 3200\$. Tél. 819 346-7169

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BÛCHES ÉCO-LOGIC et GRANULES DE BOIS, livraison 7 / 7
1 866 880-5647 ou www.eco-logic.ca

244 DIVERS À VENDRE

30 BANDES-DESSINÉES DE TINTIN comme neuves, 125\$. Tél: 819 566-4932.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ
Adulte en auto pour la livraison de LA TRIBUNE et LA PRESSE à Rock Forest secteur Mi-Vallon.
Doit posséder un petit véhicule.
Travail tôt le matin.
Livraison du lundi au samedi (CO)
819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ
pour remplacement Camelot adulte en auto pour LA TRIBUNE dans Sherbrooke-Est.
Remplacement pour les 30 et 31 décembre. (PAD)
Travail tôt le matin.
819 564-5466

METRO BELVÉDÈRE
recherche **COMMIS** à temps plein, département produits laitiers. 40 hres/semaine, avantages sociaux, salaire à discuter. Envoyer c.v. par courriel: mf022300mgr@metro.ca ou tél. Richard Champagne: 819 566-5596.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

266 MESSAGES PERSONNELS

100% Détente
MASSAGE / SUPER CHOIX
Service de massages à votre domicile.
819 620-2785
Engageons.

JOËLLE ★ VOUS FERA PASSER D'AGRÉABLES MOMENTS
★ 819 580 2565 ★

266 MESSAGES PERSONNELS

MASSAGE JOLIE CHINOISE
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

POUR UN BON MOMENT...
40 ans et +, 7/7
819 239-5886

312 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT - SABLAGE PERRY PINGATORE À contrat et à l'heure, service 24 h. Avec tracteur et souffleur 819 566-5907

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et bien plus.
Adaptations de domiciles pour aînés et personnes en perte d'autonomie.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main.
Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

FERAIS COUPE DE BOIS
Coupe sélective ou à blanc, prix compétitifs, 25 ans d'exp. 819 432-1921 ou laiss. mess.

PROBLÈME DE FISSURE ?

Infiltration d'eau, drainage, imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 750\$ en 1 heure
Sans enquête de crédit
1 866 659-3426

PRÊT DE 500\$

CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS, 1ÈRE OU 2ÈME HYPOTHÈQUE.
www.financementbrisson.com
1 866 566-7081

VOTRE HOROSCOPE

 <p>SAGITTAIRE</p> <p>DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Avec l'appui énergisant du Soleil encore en Sagittaire, votre détermination viendra à bout de tout. D'une simple enjambée, vous allez franchir des obstacles sur lesquels la plupart des gens butent. Pourquoi ne pas saisir l'opportunité de concrétiser un projet qui vous trotte en tête? Ce serait le moyen de ne pas regretter par la suite d'avoir laissé passer l'occasion.</p>	 <p>BÉLIER</p> <p>DU 21 MARS AU 20 AVRIL La Lune "croisera" Saturne en Scorpion avant de faire son entrée en Sagittaire, et cela pourrait aiguïser votre sensibilité. Les annonces des uns peuvent vous étonner, mais pas autant que la réaction des autres. Vous gagnerez à accueillir les nouvelles avec diplomatie, en faisant bien attention de ne pas porter de jugement sur les choix effectués par autrui.</p>	 <p>LION</p> <p>DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT Avec Mars en face de votre Signe, en Verseau, les dissensions au sein d'un groupe pourraient nuire à la cause commune. Concentrez-vous sur l'objectif principal. Tant que ce but ne sera pas atteint, il pourrait être néfaste d'accorder trop d'importance aux différends internes. Assurez-vous de ne pas terminer la semaine en perdant vos priorités de vue.</p>
 <p>CAPRICORNE</p> <p>DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER Au carré du duo Vénus-Pluton en Capricorne, Uranus en Bélier vous suggère de ne pas prendre de risques. Une tentative qui avait fonctionné par le passé ne marchera pas forcément cette fois-ci. En fait, vos démarches pourraient obtenir de meilleurs résultats en début de semaine prochaine, alors que la Lune sera bien installée dans Votre Signe!</p>	 <p>TAUREAU</p> <p>DU 21 AVRIL AU 20 MAI Vous considérant comme un pilier de stabilité, les autres ont tendance à dépendre excessivement de vous et à automatiquement vous charger de responsabilités. Vous méritez toutefois de vous reposer et de vous divertir au même titre qu'eux. Il ne serait probablement pas superflu de leur faire prendre conscience de tout ce qui repose sur vos épaules.</p>	 <p>VERGIE</p> <p>DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE L'affaire qui vous perturbe n'est probablement qu'un malentendu attribuable au manque de communication. Profitez du passage de Mercure dans un autre Signe de Terre pour éclaircir la situation. L'inaction risque de prolonger un malaise inutilement. Rien ne vous empêche de provoquer vous-même une opportunité qui tarde à se présenter...</p>
 <p>VERSEAU</p> <p>DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER Tant que Mars se trouvera en Verseau, votre énergie et votre besoin d'action se trouveront décuplés. En d'autres mots, la manière de présenter les choses risque d'avoir des répercussions directes sur la réception qu'elles récolteront, surtout avec la Lune en Sagittaire. Ceci ne veut pas dire de tout miser sur le paraître, mais de ne pas le négliger en ce moment.</p>	 <p>GÉMEAUX</p> <p>DU 21 MAI AU 21 JUIN L'arrivée ce soir de la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, exercera une influence favorable sur votre détermination, vous aidant à terminer la semaine sur une bonne note. Une circonstance heureuse vous fera réaliser à quel point les autres apprécient votre participation. Ce n'est le moment ni de vous décourager, et encore moins de vous effacer.</p>	 <p>BALANCE</p> <p>DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE En faisant son entrée ce soir en Sagittaire, la Lune passera au carré de Neptune en Poissons, et cet aspect pourrait vous amener à terminer la semaine sur une note énigmatique. Le danger serait de laisser l'indécision vous maintenir dans l'inaction. Les autres auront envie de vous voir prendre les choses en main, et vous ne devriez pas douter de vos aptitudes.</p>
 <p>POISSONS</p> <p>DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS Pourquoi ne pas vous laisser guider par l'esprit du moment? Après le duo de la Lune avec Saturne en Scorpion, son arrivée en Sagittaire vous verra en point d'interrogation. Inutile de chercher à tout prévoir et planifier d'avance. Vous serez capable de vous adapter aux circonstances au fur et à mesure. Neptune en Poissons vous soufflera son inspiration.</p>	 <p>CANCER</p> <p>DU 22 JUIN AU 22 JUILLET Alors qu'il y a trois astres en face de votre Signe (Mercure, Vénus, Pluton) la vérité fera meilleure impression que n'importe quel prétexte. Vous ne devriez pas vous empêcher de dire honnêtement ce que vous ressentez. L'expression de vos sentiments ne plaira pas forcément à tout le monde, mais au moins, personne ne pourra vous reprocher de manquer de franchise.</p>	 <p>SCORPION</p> <p>DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE La Lune "flirtera" avec Saturne à la toute fin de votre Signe avant d'entrer chez le Sagittaire, et vous permettra d'évaluer les situations avec justesse, sans vous laisser influencer d'une manière ou d'une autre. Vous pourriez avoir ce que vous souhaitez, et vous maximiserez vos chances en osant vous dévoiler davantage. Ce n'est pas le moment d'être timide.</p>

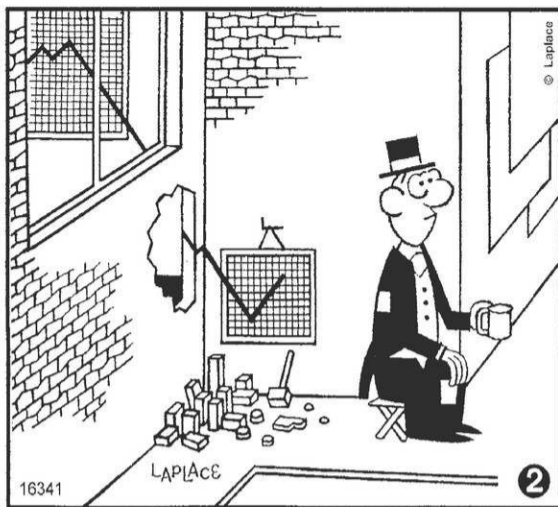
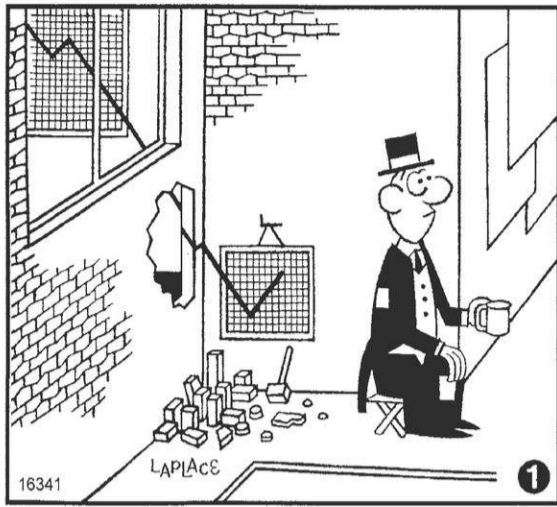
ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.

En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Orelle gauche de l'homme indiquée. 2 Sa cravate est man-
quante. 3 Pas de manchette sur le bras gauche de l'homme.
4 Queue de la redingote plus courte. 5 Une brique en moins à la
base du tas. 6 La courbe du graphique sous le haut du trou.
7 Courbe du graphique du haut. 8 L'affiche murale du milieu est
plus large.

NOIUTOS



LE SUDOKU

		8			2			
					1		8	3
	7		3					
3	8					9		
								1
		5	7	4	8	2	3	
						7	4	
5	9			6				
1				2	6			

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	2	8	6	1	4	3	7	9
4	7	3	2	8	9	1	5	6
6	1	9	3	5	7	8	4	2
2	8	7	1	4	5	6	9	3
1	9	6	7	3	8	4	2	5
3	5	4	9	6	2	7	8	1
8	3	2	5	7	6	9	1	4
7	6	5	4	9	1	2	3	8
9	4	1	8	2	3	5	6	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : MOYEN

2903

Par Fabien Savary

2902

LE MOT PERDU

LE DROIT - Un mot de 6 lettres

O	R	R	E	D	H	I	B	I	T	O	I	R	E	D
T	R	E	P	X	E	G	N	I	E	S	S	A	I	I
O	S	M	E	E	R	T	I	T	I	O	I	U	M	R
L	R	M	T	L	C	E	I	A	I	L	E	T	P	E
E	E	O	I	A	B	U	S	T	T	M	G	H	E	U
R	I	S	R	N	Q	T	I	U	N	E	E	T	Q	
A	T	S	O	E	I	N	A	N	C	E	R	N	R	O
N	N	G	T	P	S	O	R	I	E	C	D	T	A	V
C	A	E	U	T	X	A	F	Q	N	F	A	I	T	E
E	D	L	A	C	T	E	U	U	S	X	N	Q	I	X
R	E	N	I	I	N	E	P	E	E	D	O	U	O	C
R	C	S	F	E	R	X	A	R	U	A	V	E	N	U
E	R	I	B	R	N	C	R	L	R	T	E	R	P	S
U	E	S	E	M	R	E	T	I	T	I	R	A	G	E
R	T	E	F	F	E	S	R	N	I	F	O	N	D	E

ABUS
ACCUSER
ACTE
ALIENER
AUTHENTIQUE
AUTORITE
BENEFICE
CEDANT
CENSEUR
DATIF
DECRET
DIRE
EFFET
EQUERRE
EQUITE

ERREUR
EVOQUER
EXCES
EXCUSE
EXPERT
EXPOSE
FAIT
FIN
FONDE
FRAIS
IDENTITE
IMPETRATION
INDULT
INSTANCE
INTIME

LEGS
NOVER
PART
PENAL
PRET
RATIFIER
REDHIBITOIRE
REEL
SAISI
SEING
SIEGE
SIS
SOL
SOMMER
STIPULER

TAXER
TERME
TIERS
TIRAGE
TITRE
TOLERANCE
TUNIQUE

Solution du dernier problème : VERNISSAGE

19 décembre 2014

No 3802

340 SERVICES FINANCIERS

340 SERVICES FINANCIERS

À BOUT DE SOUFFLE ?

Finis les dettes qui vous empêchent de dormir.

RECOMMENCER À VIVRE!

0% D'INTÉRÊT

UN SEUL VERSEMENT/MOIS

Garanti

action-solution.ca

BRIGITTE MC MAHON | 819 446-6393

REQ 2265735326

ACTION-SOLUTION

OUVERT 7 JOURS

- Fini le harcèlement par vos créanciers
 - Fini les intérêts qui s'accumulent
 - Protection maximale contre les saisies
- VOUS CONSERVEZ TOUS VOS BIENS, SANS EXCEPTION!**

CONSULTATION GRATUITE
PLUSIEURS AUTRES SERVICES

CONSOLIDATION DE DETTES

Un seul paiement par mois.
Cartes de Crédits, Impôts, TPS/TVQ, Hydro, Téléphone, Saisies, Marges, Cable etc.
Consultation gratuite et sans obligation.
1-888-371-0661

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement financier. proposition, faillite.**
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

Arrondissement de Fleurimont

À TOUS LES INTÉRESSÉS

Prenez avis que le 9 décembre 2014, le conseil d'arrondissement a adopté par résolution, le calendrier des séances 2015 suivant :

JANVIER	le lundi 26	18 H 30
FÉVRIER	le lundi 23	18 H 30
MARS	le lundi 23	18 H 30
AVRIL	le lundi 27	18 H 30
MAI	le lundi 25	18 H 30
JUIN	le mercredi 17	18 H 30
JUILLET	le mercredi 8	12 H 00
AOÛT	le lundi 24	18 H 30
SEPTEMBRE	le lundi 28	18 H 30
OCTOBRE	le lundi 26	18 H 30
NOVEMBRE	le lundi 23	18 H 30
DÉCEMBRE	le mardi 8	18 H 30.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19 décembre 2014.

Marc Mongeau
Secrétaire

Ville de
Sherbrooke

sherbrooke.ca

Appel d'offres

La ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

FABRICATION, FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN MODULE DE SIGNALÉTIQUE MONOFACE AVEC PANNEAU ÉLECTRONIQUE À MESSAGE VARIABLE ET D'UN MURET AVEC TOURELLE DE SIGNALISATION - SECTEUR SAINT-ÉLIE APPEL D'OFFRES N° 13447

Les documents de soumission sont disponibles au portail du seao à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 848906 ou en communiquant au 1-866-669-7326. les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la division de l'approvisionnement situé à 555, rue des grandes-fourches sud, bloc a, sherbrooke avant le 20 janvier 2015 à 14 heures.

La ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement
et des équipements

Ville de
Sherbrooke
sherbrooke.ca

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Cookshire-Eaton, le 9 décembre 2014
Prenez avis que la compagnie ANDRÉ ST-ONGE INC., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Et le présent avis est signé par le procureur de la compagnie.

Me Patrick Guilbeault, notaire

Pour l'amour
de la vie !

**ASSOCIATION
DIABÈTE
QUÉBEC**

et ses associations
affiliées

Soigner c'est bien,
prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :

(514) 259-3422

OU

1-800-361-3504

Avis public

**CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
N° 1033 AU SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT ET DE
DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE
LA VILLE DE SHERBROOKE**

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance ordinaire tenue le 15 décembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1033 ayant pour objet de modifier le Règlement n° 317 de zonage de l'ancienne Municipalité de Deauville afin :

- d'agrandir la zone résidentielle RE-331 à même une partie de la zone commerciale C-257;
- de modifier les dispositions particulières, relatives aux aires d'entreposage extérieures des industries légères situées dans la zone commerciale C-257, de façon à les rendre applicables à tous les usages autorisés dans cette zone et réviser les dispositions prescrivant les normes d'aménagement de l'écran visuel dissimulant ces aires d'entreposage extérieures;
- d'autoriser dans la zone commerciale C-257, en plus des usages déjà autorisés, les sous-groupes d'usages « commerce de gros » et « commerce de détail et de service contraignant » ainsi que l'usage « 4017 – Industries du matériel de transport »;

QUE le Règlement n° 1033 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

**DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ
AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT
ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ
DE LA VILLE DE SHERBROOKE**

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du Règlement n° 1033 au Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

**Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3**

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au Schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de décembre 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



Avis public

**CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT
N° 1034 AU SCHÉMA
D'AMÉNAGEMENT ET DE
DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ DE
LA VILLE DE SHERBROOKE**

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 15 décembre 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 91-1009 de zonage de l'ancienne Ville de Rock Forest afin :

- d'agrandir la zone résidentielle R-590 à même une partie de la zone commerciale C-64 et une partie de la zone résidentielle R-591;
- d'agrandir la zone commerciale C-63 à même une partie de la zone commerciale C-64.

QUE le Règlement n° 1034 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

**DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU
SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT
ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ
DE LA VILLE DE SHERBROOKE**

Conformément à l'article 48 du décret n° 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du Règlement n° 1034 au schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

**Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3**

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement et de développement révisé de la Ville de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de décembre 2014.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Earl Joseph Smith, en son vivant domicilié au 2859, rue Thivierge, Sherbrooke (Québec), est décédé à Sherbrooke, le 1^{er} juillet 2014. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Mireille Tanguay, notaire, 2140, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 5G6, 819 563-3344.

Donné ce 15 décembre 2015.

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



LES MOTS CROISÉS JUNIOR

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											

HORIZONTALEMENT

- Homme d'une force physique exceptionnelle. – Qui est de courte durée.
- Qui a une saveur aigre. – Qui n'a pas de reconnaissance, de gratitude.
- Qui se tient sur ses gardes. – Faire usage de quelque chose.
- Qui n'offrent aucun danger. – Réagit à quelque chose de drôle.
- La Sardaigne et la Sicile en sont. – Du verbe avoir.
- Esquivée. – Faire ce qui est demandé.

VERTICALEMENT

- Petits rongeurs appréciés comme animaux d'agrément.
- Grand oiseau ratite d'Australie. – Espace de temps compris entre la naissance et la mort d'une personne.
- Qui a perdu son enthousiasme.

- S'époumone. – Qui t'appartient.
- Le plus vaste des continents.
- Donne de l'huile et de la farine. – Dirige vers le haut.
- Va de l'extérieur à l'intérieur d'un lieu.
- Qui est à l'écart des autres choses.
- Qui n'a pas encore subi de transformation. – Récipient dans lequel on mange la soupe.
- Jusqu'au niveau du bord. – On peut le cuire à la coque ou au miroir.
- Durée qui n'a ni commencement ni fin.
- On le fait chauffer avant de repasser. – Extrêmement.

SOLUTION du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	P	A	T	A	N	T	E	A	D	O
2	M	U	R	I	S	I	C	O	N	E	S
3	P	E	R	E	P	R	O	P	O	S	E
4	O	I	N	C	A	P	O	N	T	S	
5	C	L	E	R	I	M	E	S	I		
6	H	O	R	A	I	R	E	S	A	N	S
7	E	B	E	N	E	M	O	U	L	E	E
8	R	E	S	E	R	V	E	M	I	E	L

16 h 19
**C'est la première fois
que papa se retrouve ici.
Il ne sait pas du tout
comment il est venu,
ni comment rentrer,
ni qui il est.**

17 h 45
**Vous non plus
ne savez pas où il est.**

MedicAlert
PARLE POUR VOUS
1-800-668-6381
www.medicalert.ca

IN MEMORIAM

BOISVERT (Louise)
59 ans, Sherbrooke
BOULANGER (Simonne (Laframboise))
86 ans, Sherbrooke
BOURGAULT (Madeleine (Gordon))
78 ans, Sherbrooke
FOLEY (Yolande (MOM))
68 ans, Ascot Corner
FONTAINE-FRAPPIER (Jonathan)
33 ans, Windsor
GIRARD (Hervé)
86 ans, Sherbrooke
GUILLEMETTE (André)
69 ans, St-François Xavier Brompton

POULIOT (Paul-Eugène)
76 ans, Sherbrooke
ROBERT (Olivette (Hallée))
86 ans, Sherbrooke
SAVAGE-DEMERS (Nathan)
2 mois et 7 jours, Asbestos
SHAPCOTT (Audrey (George))
89 ans, Sherbrooke
THIBAUT (Laurence)
89 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Simonne (Laframboise) BOULANGER (1928 - 2014)

Au CHSLD Vigi Shermont, le 16 décembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Simone Laframboise Boulanger, fille de feu Antonio Laframboise et de feu Catherine Arguin, épouse de feu Jean-Aimé Boulanger, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 19 décembre 2014 de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 20 décembre 2014 de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du même endroit à 11 h. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Madame Laframboise Boulanger laisse dans le deuil ses enfants : Richard (feu France Gilbert), Robert (Lise Audet) et Alain (Manon Bissonnette); ses petits-enfants : Éric, Daniel, Guylaine, Annie, Julie et Rémy; ses arrière-petits-enfants : Bianca, Alex et Zoé; ses frères: Marcel (feu Annette Roby) et feu Gérard. Elle laisse également dans le deuil son beau-frère Maurice (Monique Côté), sa belle-soeur Anne-Marie (feu Raymond Brin, D'Amour) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

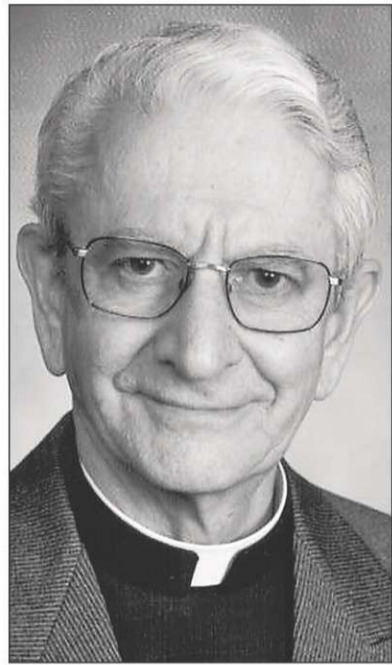
La famille désire remercier tout le personnel du 2e étage du CHSLD Vigi Shermont, pour les excellents soins prodigués à madame Laframboise Boulanger.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Hervé GIRARD (1928 - 2014)

À Sherbrooke, le 16 décembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Hervé Girard, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis.

Le service religieux sera célébré, le lundi 22 décembre 2014 à 11 h, en l'église Basilique Cathédrale St-Michel.

Il fut secrétaire-cérémoniaire (1953-1960), vice-chancelier (1960-1962), vicaire économe fondateur (1961-1966) et curé (1966-1997) de Marie-Médiatrice de Sherbrooke.

Il était le frère de feu Jean-Paul (Juliette Gauthier), feu Robert (feu Pauline Côté), feu Armande, Armand et Guy (pères de la Société des Saints-Apôtres); ses quatre nièces: Louise (Jean Lajeunesse), Christiane (Jacques Matte), Lucie (Denis Boutin), Céline (Mike Major), leurs enfants et petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons peuvent être faits aux **OEUVRES DU CARDINAL LÉGER**, 130 avenue de l'Épée, Montréal (Québec) H2V 3T2.

La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Louise BOISVERT (1955 - 2014)

Subitement à Sherbrooke au CHUS Hôtel-Dieu, est décédée madame Louise Boisvert, le 13 décembre 2014, à l'âge de 59 ans. Elle était la fille de feu Paul Boisvert et de feu Rita Leblanc et demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), ce samedi 20 décembre, de 11 h à 13 h, afin de recevoir les condoléances.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée en sa mémoire à la chapelle du même lieu à 13 h. Madame Boisvert reposera près de ses parents au columbarium du complexe 24-Juin.

Madame Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Guillaume Turcotte (Elizabeth Rodrigue), Sylvie Turcotte (Alexandre St-Laurent) et Samuel Turcotte (Edith Cloutier), aussi le père de ses enfants Denis Turcotte, ses deux petites filles: Marianne et Alice. Elle laisse également ses frères et sœurs: Jacques, Pierre (Jeanne-Mance Fortin), Marie (Georges Desrochers), Yvon (Diane Roy), Marcel (Kathy Vaillancourt), Alain et Julie, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Madeleine (Gordon) BOURGAULT (1936 - 2014)

À Sherbrooke le 16 décembre 2014, est décédée Mme Madeleine Gordon à l'âge de 78 ans, épouse de Guy Bourgault, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150, rue Sherbrooke Magog, le vendredi 19 décembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le samedi 20 décembre 2014 à 11 h, à l'église St-Jude d'Omerville. Inhumation cimetière de Bromptonville.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Jocelyne, Rachel, Guylaine (Gérard), Chantal, Annie (Pierrôt) et Stéphane (Nancy); ses petits-enfants : Étienne, Lise-Anne, Katrine, Martin, Karine, Geneviève, Guillaume, Gabriel, Grégory, Ariane, Abygail, Félix, Marek, Zackary, Nolann et leur conjoint(e); arrière-petits-enfants; ses soeurs : Rita (Reynald) et Marguerite (Gérard); ses beaux-frères et ses belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Yolande (MOM) FOLEY (1946 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 9 décembre 2014, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Yolande Foley (MOM), fille de feu Côme Foley et de feu Marie-Marthe Lavallée, épouse de feu Jacques Robichaud, demeurant à Ascot Corner.

Afin de respecter les dernières volontés de Mme Foley, il n'y aura pas d'exposition. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel le samedi 20 décembre, à 11 h.

Mme Foley laisse dans le deuil ses enfants : Denis, Louise (Martin), Linda (Roger); elle était la mère de feu Nicole (Marc) et la belle-mère de Danielle; ses petits-enfants : Annie (Maxime), François (Fanny) et Tara; ses arrière-petits-enfants : Audrey et Charles. Elle était la soeur de feu Gisèle (feu Jean-Marie), Denise (feu Adrien), Ginette (André), Marie-Paule (Roland), Paul (Hélène), Rita (Lucien), Louise (Pierre), Claude (Chantal), Hélène (Alain), feu Guy et Guylaine (Pierre). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis sans oublier son grand ami Michel et la clientèle du Resto Chez MOM.

La famille désire remercier tout le personnel du CLSC Haut-St-François ainsi que le personnel du 9e du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Foley.

En témoignage de sympathie, des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Jonathan FONTAINE-FRAPPIER (1981 - 2014)

À St-François Xavier de Brompton, est décédé le 15 décembre 2014 à l'âge de 33 ans, Jonathan Fontaine-Frappier, fils de Gilles Frappier (Élise Aubé) et de Lucie Fontaine (Michel Gagnon).

Il laisse dans le deuil ses enfants Jérôme et Stella Frappier, ainsi que son amie Deanna Coutu et ses enfants Amanda et Sara.

Jonathan était le frère de Kathia (Charles Beauchesne), Anthony, Jonathan Aubé, Emilie et Xavier Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil ses grands-parents Bernard et Fernande Frappier et Jeanne Fontaine (feu André), son neveu et ses nièces Médéric, Livia, Myana, Noalie et Megan ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Windsor, 310, rue St-Georges, Windsor, le vendredi 19 décembre de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 20 décembre de 13 h à 15 h. Suivra la célébration de la vie au salon à 15 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de St-François-Xavier-de-Brompton.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Télé.: 819 845-1924
www.salonscass.ca

**André GUILLEMETTE (1945 - 2015)**

À son domicile, le 15 décembre 2014, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur André Guillemette, fils de feu Pierre Guillemette et de feu Alice Nadeau, époux de feu Claudette Jolin, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor, 310 rue St-Georges, Windsor, le lundi 22 décembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le mardi 23 décembre 2014 de 9 h à 11 h. Suivra la célébration de la vie au salon à 11 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière Saint-Praxède de Bromptonville.

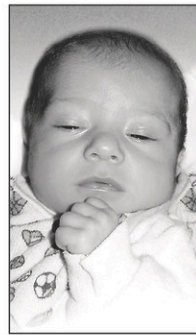
M. Guillemette laisse dans le deuil ses enfants: Daniel, Alain, Serge et France; ses petits-enfants: David, Maxime, Krystel, Kathy, Samuel, Dannick et Henrick; ses arrière-petits-enfants: Jacob et Jolyane, son amie de coeur Carmen Jolin, ainsi que ses autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, 100-2630, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Télé.: 819 845-1924
www.salonscass.ca

**Nathan SAVAGE-DEMERS**

Subitement le 7 décembre 2014, est décédé Nathan Savage-Demers, à l'âge de 2 mois et 7 jours. Fils de Cindy Demers et de Jonathan Savage, il demeurait à Asbestos.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de midi (12 h) et jusqu'au départ du salon à 13 h 45, le samedi 20 décembre 2014, à la résidence funéraire. La cérémonie des anges suivra à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Outre ses parents Nathan laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Zachary, Olivier, Rosalie, Jacob, Émile et William; ses grands-parents maternels Pierre Demers (Danielle Veilleux), Cowansville; ses grands-parents paternels Sylvie Savage (Marcel Lemay), Asbestos; sa tante Jessica Demers (Alexandre Marier); ses arrière-grands-parents maternels André Demers (Yvette), Pierrette Loiseau (Paul); son arrière-grand-mère paternelle Gisèle Grenier.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Paul-Eugène POULIOT**

Est décédé au CHUS Fleurimont le 14 décembre 2014, M. Paul-Eugène Pouliot âgé de 76 ans. Il était l'époux de Mme Irène Simoneau et le fils de feu Marie-Louis Pouliot et feu Lucie-Anna Lussier.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Coopératif de la région de Coaticook, au 284 rue Child à Coaticook, ce vendredi 19 décembre 2014 de 14 h à 16 h et 19 h à 21 heures. Jour des funérailles à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 décembre 2014 à 11 h 30, à l'église St-Edmond rue St-Jacques Nord à Coaticook.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lison (Daniel Tremblay), Mario (Manon Thibault), Alain (Sylvie Catudal); ses sept petits-enfants: Dominic (Renée), Sébastien, Nicolas (Vanessa), Guillaume (Kim), Marc-André (Mélicha), Philippe, Vincent (Daphnée) et ses arrière-petits-enfants dont il était si fier: Charles-Antoine, Loïck, Mathys, Danahée et les deux petits bébés à venir. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne (feu Paul-Émile Grenier), feu Laurent (Jeanne D'Arc Fontaine), feu Alcide (feu Réjeanne Lapalme), Isidore (Simone Boisclair), Gaston (Carmen Julien), Camil (Nicole Bibeau), Réal (Jeannette Francoeur), ses frères et soeurs de la famille Lussier, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille remercie le personnel du 9e C du CHUS Fleurimont et le Dr Bernard Frenette, pour les bons soins prodigués à monsieur Pouliot.

Des dons remis à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE COATICOOK** ou à la **SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DU CANCER** seraient appréciés.

Centre fun. coopératif région de Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com

**Audrey (George) SHAPCOTT**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le dimanche 14 décembre 2014, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Audrey George, fille de feu Arthur et Emily George, épouse de feu Dennis Shapcott, demeurant à Sherbrooke (Lennoxville).

À la demande de madame Shapcott, il n'y aura pas de visites et un service privé au cimetière aura lieu à une date ultérieure.

Madame Shapcott laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Jo-Anne), Caroline (John), Michael (Ann), Suzanne, Jeremy et Jacqueline (Wilfredo); ses petits-enfants: Michelle, Debra, Nicole, Malcolm, Jessica, Breeanna, Britteny et Kimberly, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Patricia George. Elle laisse également son beau-frère Leslie et ses belles-soeurs Gladys, Mavis et Wendy, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Un gros merci à une amie familiale Kitty Draper pour tout son support.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke, QC J1H 5H3 ou à la **FONDATION FOYER WALES**, 506, route 243 Nord, Richmond, QC J0B 2H0, serait apprécié de la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca

**Olivette (Hallée) ROBERT (1928 - 2014)**

À La Maison Aube-Lumière, le 16 décembre 2014, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Olivette Hallée Robert, fille de feu Horace Hallée et de feu Yvonne Bilodeau, épouse de feu Laurent-Paul Robert, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Ascot Corner.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le lundi 22 décembre 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le mardi 23 décembre 2014 de 9 h à 11 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le mardi 23 décembre 2014 à 11 h, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. L'inhumation aura lieu au Cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure.

Madame Hallée Robert laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Michel), Jean-Louis (Marise), Carole (Martin), Francine (Origène) et Micheline (Michel); ses 6 petits-enfants et ses 8 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Oliva (Alberte), Doris (Françoise), Odette (Martin), Dolorès (feu Pierre), Gervaise (Roger), Roussette (Guy). Elle était la soeur de feu Conrad (Laurette), feu Hercule (Triba) et de feu Marielle (feu Paul); ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph-Aimé (Ange-Aimé), Jeanine (Pierre-Aimé), Françoise (Roméo), Jean-Marie (Gaby), Marcel (Élisabeth), Henri Georges (Lise), Jean-Guy (feu Céline, Francine) et Nicole (Jacques). Elle était la belle-soeur de feu Simone (feu François), feu Ange-Marie (feu Donat), feu Rita (feu Émilien), feu Fernand, feu Léandre (Laurentienne) et de feu Grégoire (feu Madeleine). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les excellents soins prodigués à madame Hallée Robert. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

**Laurence THIBAUT**

À Sherbrooke, le 14 décembre 2014, est décédée madame Laurence Thibault, à l'âge de 89 ans, demeurant à Sherbrooke mais native de Windsor. Elle était la fille de feu Léon (Léo) Thibault et de feu Alice Laporte.

La famille vous accueillera à l'église St-Philippe de Windsor (63, rue St-Georges, Windsor), le samedi 20 décembre 2014 de 10 h à 11 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront par la suite célébrées à 11 h et l'inhumation aura lieu au cimetière de Windsor.

Madame Thibault était la soeur de feu Roger (feu Jeanne Parent). Elle laisse dans le deuil son frère Guy (Murielle Lamontagne) ainsi que son neveu et ses nièces, Sylvie (René Houde), Luc (Lise Pomerleau) et Hélène (Guy Moreau); ses sept petits-neveux et petites-nièces ainsi qu'un arrière-petit-neveu dont elle était très fière et qu'elle aimait beaucoup et plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 9e étage du CHUS Fleurimont, pour leurs bons soins et pour la qualité de leur présence pendant son hospitalisation.

En témoignage de sympathie, des dons à la **FONDATION DU DIABÈTE**, 600, rue Woodward, suite 100, Sherbrooke (Québec) J1G 1W3 ou à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC**, 2630 rue King Ouest #100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés par la famille. Des enveloppes seront disponibles sur les lieux.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com

**DRAME À L'ISLE-VERTE****La cause exacte de l'incendie ne sera jamais connue**

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

RIVIÈRE-DU-LOUP — On ne connaîtra jamais la cause exacte de l'incendie qui a détruit la résidence pour personnes âgées de L'Isle-Verte, ressort-il des audiences du coroner sur la tragédie, qui ont pris fin hier. Plusieurs autres questions resteront aussi sans réponse.

Les experts de la Sûreté du Québec (SQ) ont toutefois pu déterminer que le feu provenait du secteur de la cuisine.

« C'est incontestable », a déclaré l'expert en scène

d'incendie de la SQ, Carol de Champlain, témoignant hier aux audiences du coroner sur le drame de L'Isle-Verte, qui a fait 32 morts en janvier. Les décombres ont été inspectés, des photos prises lors de l'incendie ont été scrutées à la loupe et le bâtiment a partiellement été reconstruit aux fins d'analyse.

« Il y avait unanimité », a-t-il ajouté.

Le feu monte, a-t-il tranché, et il est visible qu'il y avait des flammes au rez-de-chaussée dès le début.

Mais quant à savoir si le brasier a été causé par un

court-circuit, une défaillance d'un appareil électrique ou autre cause, on ne le saura pas: la destruction considérable des lieux a empêché les enquêteurs en incendie de le déterminer.

Cette conclusion sur le secteur d'origine de l'incendie a toutefois contredit une grande partie du témoignage du gardien de nuit Bruno Bélanger, le seul employé de la résidence du Havre en poste cette nuit-là. Celui-ci maintient qu'il a vu des flammes dans la chambre d'un résident au deuxième étage mais qu'il n'en a pas vu dans la cuisine. Une rumeur circulait

selon laquelle l'homme dans cette chambre, Paul-Étienne Michaud, y aurait fumé et aurait causé l'incendie.

Semblant irrité par le témoignage de Bruno Bélanger, le coroner Cyrille Delâge l'a d'ailleurs rabroué à plusieurs reprises hier, lui lançant même qu'à sa place, il n'aurait pas manqué de cogner aux portes pour réveiller les résidents afin qu'ils puissent sortir du bâtiment en flammes.

Mercredi, M. Bélanger avait notamment déclaré ne pas avoir déverrouillé la porte principale du bâtiment en flammes et ne

pas avoir crié ni cogné aux portes pour réveiller et évacuer les résidents, car il prétend qu'il devait d'abord et avant tout suivre « le protocole ». Et que ce protocole prévoyait qu'il devait en premier lieu réveiller la copropriétaire qui dort à la résidence — et qui est aussi sa conjointe.

En concluant l'enquête publique, Me Delâge a eu cet avertissement: « ne tirez pas de conclusions trop vite ». Il demande au public d'attendre de lire son rapport, sans préciser quand il allait le rendre public.

Fête nationale: les coupes indignent

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Les récentes coupures annoncées par le gouvernement du Québec relativement à l'organisation des rendez-vous de la Fête nationale ont soulevé l'indignation de la Société Saint-Jean-Baptiste du Centre-du-Québec (SSJBCQ) et de ses partenaires.

« En plus d'être insignifiantes dans le portefeuille du gouvernement, ces annonces de coupures sont méprisantes envers tout le travail effectué par les bénévoles et les donateurs. C'est donc avec une certaine indignation que nous dénonçons ces compressions imposées à la Fête nationale », affirme la directrice générale de la SSJBCQ, Gisèle Denoncourt.

Au Centre-du-Québec en 2014, le budget global des 46 sites de fêtes était de 530 000 \$. De cette somme, seulement 18 % provenaient de subventions gouvernementales. Les comités organisateurs, formés en majorité de bénévoles, ont forgé le budget avec 82 %



ARCHIVES LA TRIBUNE

Au Centre-du-Québec en 2014, le budget global des 46 sites de fêtes pour la Saint-Jean-Baptiste était de 530 000 \$.

d'autofinancement. Il provient notamment de sollicitation auprès des municipalités et des entreprises, ainsi que des profits reliés à la vente de produits.

Mme Denoncourt explique que le budget attribué à l'organisation de la Fête n'a pas été majoré de 2006 à 2013. L'an dernier, la SSJBCQ a eu droit à une hausse

de près de 10 000 \$ et devait en avoir une nouvelle de 4000 \$ en 2015. En plus d'annuler l'augmentation annoncée, le gouvernement Couillard a annoncé des coupures de près de 7000 \$.

« Les compressions annoncées pour 2015 ramèneraient l'augmentation à 2705 \$ depuis 2006, répartie entre toutes

les fêtes du Centre-du-Québec. À la SSJBCQ, nous trouvons que c'est trop peu pour soutenir la plus grande célébration du peuple québécois », précise la directrice.

Pour François Beaudreau, président de la SSJBCQ, le rôle de l'État ne s'arrête pas à la gestion financière visant l'atteinte du déficit zéro. Son rôle consiste aussi à soutenir l'organisation de célébrations nationales afin d'unir et de rassembler les Québécois autour de festivités à la hauteur de leurs attentes.

« Une démonstration ferme de la volonté politique du gouvernement envers la reconnaissance de l'identité, de la fraternité et de la culture québécoise est essentielle. Il semble toutefois que le gouvernement actuel ne se préoccupe pas beaucoup des questions identitaires et linguistiques au Québec », fulmine-t-il.

« Pendant ce temps, le gouvernement fédéral fait le nécessaire afin de commémorer l'histoire canadienne. Il a compris que c'est ce que ça prend pour former un peuple uni », renchérit Mme Denoncourt.

Le Carnaval Mégantique présente sa programmation

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La programmation du 3^e carnaval Mégantique de Lac-Mégantic a été dévoilée hier par l'organisme qui en assure la préparation, le Lac en fête — Mégantic. Ce carnaval rassembleur se tiendra les 20 et 21 février prochain, dans le stationnement du Centre sportif Mégantic.

D'emblée, les nouveautés risquent d'attirer des amateurs : randonnées de calèche, sentier de raquette, tyrolienne géante pour adultes et mini tyrolienne pour enfants, guerre des tuques et... des surprises sont prévues!

Il ne faut pas oublier que cette

programmation offre aussi des activités incontournables : tournoi de hockey-balle, glissades, jeux gonflables, sculpture sur neige, musique d'ambiance, animation, feu de camp, tire, etc.

Côté animation musicale, le vendredi soir sera réservé au duo de chansonniers À l'opposé, à 21 h, alors que le samedi soir, ce sera au tour du spectacle Redrumz de faire vibrer la foule avec une formule de jam improvisé dès 17 h

Plusieurs concours seront institués afin de faire augmenter le sentiment d'appartenance à cet événement unique à Lac-Mégantic. Il faut s'inscrire, car plus de 1500 \$ en prix seront décernés lors de ces concours. Plus d'informations sur le site internet www.lacenfetemegantic.com.

Le Festival des fromages a un nouveau président

VICTORIAVILLE — Le sommelier et copropriétaire du restaurant Le Luxor, Martin Garneau, a été nommé à la présidence du Festival des fromages fins de Victoriaville. Il succède ainsi à Pierre James qui assumera désormais le poste de vice-président.

« C'est un grand privilège d'avoir été choisi comme président du conseil d'administration. Cela fait maintenant quelques années que je m'implique au sein de l'événement et le travail de mes prédécesseurs a été remarquable. C'est avec beaucoup de modestie que j'occuperai cette fonction et que je travaillerai au développement et à la notoriété du Festival », indique l'homme d'affaires

M. Garneau précise que les préparatifs

vont bon train en vue du 21^e événement et que déjà les invitations aux fromageries et producteurs du terroir ont été envoyées. Sans vouloir trop en révéler sur les nouveautés et surprises que l'équipe est à concocter, le nouveau président a quand même tenu à préciser certains points.

« Prendre le temps de déguster, de juger ce que l'on a dans notre assiette ou dans nos verres sont des expériences qui me font grandement triper et c'est ce que je veux faire vivre aux festivaliers. J'ai la chance d'être continuellement plongé dans le magnifique monde du goût et de la dégustation », ajoute-t-il.

— Yanick Poisson

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	On mange souper?	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		LES PEE-WEE: L'HIVER QUI A CHANGÉ MA VIE (2012) avec Normand Daneau, Édith Cochrane.					Le Grand Rire de...	Le Téléjournal		L'EMPIRE BOSSÉ (2012)	1h00 ▶
TVA	16h55 TVA nouvelles		17h55 Nouvelles	Le Tricheur	Allume tes lumières!		LES ROIS DU PATIN (2007) avec Jon Heder, Will Ferrell.		21h45 B. Boisjoli	TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		PÈRE DE F...	
V	Les Simpson	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	Rire et délire	LE PÈRE NOËL EST LICENCIÉ! (2013) avec Jon Prescott, Ashley Williams.			Rire et délire	Génération inc	Octane	Instant Gagnant	▶
TQc	Le Petit Prince	Calimero	Mystérieuses Cités	TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (1972)	19h50 Cupidon		National Geographic / Bizarres dinos			PARFUM DE FEMME (1992) avec Chris O'Donnell, James Rebhorn, Al Pacino.			SUR LA RO...	▶
CBC	CBC News: Montreal			Coronation Street	A Muppets Christmas: Letters to Santa		THE SANTA CLAUSE 3: THE ESCAPE CLAUSE (2007) avec Marin Short, Tim Allen.			CBC News: The National			CBC News: Mont.	Rick Mercer Report
CTV-M	The Dr. Oz Show / Oprah Winfrey		CTV News Montreal	eTalk	Big Bang Theory		The Amazing Race		The Social / Year in Gossip	Blue Bloods / Knockout Game			CTV National News	News Montreal ▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Property Virgins	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Canada's Walk of Fame Awards			Food Fighters			News Final	E.T. Canada
ABC	The People's Court		Local 22 News	ABC World News	Local 22 News	Inside Edition	Last Man Standing	Cristela	Shark Tank		20/20		Local 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News at 6 p.m.		CBS Evening News	Ent. Tonight	The Amazing Race		A Home for the Holidays	Blue Bloods / Knockout Game			Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	The Simpsons	Two and Half Men	Modern Family	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Masterchef Junior / The Finale	Hell's Kitchen / Winner Chosen		FOX 44 News at 10	News at 10:30			Two and Half Men	Family Guy ▶
NBC	First at Five	5:30 Now!	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Caught on Camera / Viral		Dateline NBC				News 5 Nightcast	Jimmy Fallon ▶
PBS-P	Wild Kratts	Wild Kratts	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	Mormon Choir		Christmas in Norway		BBC World News	Charlie Rose ▶
ARTV	Le temps d'une paix		La petite Patrie	Catherine / Noël		Les grandes entrevues / Rémy Girard			21h05 LA VÉRITABLE HISTOIRE DU PÈRE NOËL (2007)	PaparaGilles			Soir de fête au Québec Partie 1 de 2	
CD	L'exterminateur	L'exterminateur	Guerre transports	Enchères: Texas	Traqué sans merci / Crime d'amour	Un tueur si proche			Eaux troubles du crime	Alaska: Meurtres / Carnage glacial			Au pays des Cajuns	
Cinépop	14h45 4 NICOLAS ...	17h40 HAIRSPRAY (1987) avec Ruth Brown, Sonny Bono.			19h10 ELVIS GRATTON XXX: LA VENGEANCE D'ELVIS WONG (2003) Yves Trudel.		REACTION EN CHAÎNE (1996) Keanu Reeves.			22h50 LE FLEUVE DE LA MORT (1986) Crispin Glover.	0h30 ▶			
Evasion	Gator Boys: Au secours des alligators		Bagages enchères	Bagages enchères	Sand Masters	Sand Masters	L'aventurier alpin		Hell's Kitchen				Les routes de Philippe / Sel	
HI	Les enquêtes du NCIS / Zones d'ombre		Au cœur de la tempête		Fièvre encans	Chasseurs	Fous des bolides	Pawn Stars cajuns	Les enquêtes du NCIS / Zones d'ombre				LES CHUTES DE MULHOLLAND (1996) avec Melanie Griffith, Nick Nolte.	0h30 ▶
MMAX	Albums classiques		Millionnaires du clip		Légendes du Rock	Les géants du clip	Présentation Musimax / NKOTBSB Live à Londres			LE BONHEUR...OU PRESQUE (1999) avec Madonna, Rupert Everett.	0h30 ▶			
MP	Pimp mon char	Pimp mon char	Top musique		Buzz		M. Net	Décompte MusiquePlus			Haut-parleurs	Buzz bis	Cliptoman	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages: Personnalités	Le Téléjournal			RDI économie	Le National	24/60	
S+	Libérés sur parole / Un alibi en béton		C.S.I.: Les experts / Des fleurs mortes		C.S.I.: Miami / La traque continue		C.S.I.: Les experts	La Marraïne			Castle / Lazare		Bones / Mauvaise conduite	
SE	15h15 4 LINCOLN	17h50 DU VENT DANS MES MOLLETS (2012) Agnès Jaoui.			19h20 FIÈVRE CUBAINE (2014) avec Rashida Jones, Chris O'Dowd, Nick Frost.		ZULU (2013) avec Forest Whitaker, Orlando Bloom.		22h50 GROS MOTS (2013) Jason Bateman.	0h20 ▶				
TFO	Les Doozers	Zack et Quack	LeRanch	Wendy	Flip	Subito texto	Jam	Carte de visite	MOLIERE (2006) avec Ludvine Sagnier, Fabrice Luchini, Romain Duris.				Flip	Jam
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Journal France 2		Monument préféré / Centre		Thalassa / Le Cotentin: La force de la mer				À table avec l'ennemi		TV5 le journal	LibreÉchange ▶
VIE	Cauchemar à Noël		Pimp mon garage	Bye-Bye Maison	Pimp mon garage	Design V.I.P.	On efface et on recommence	Véro Inc.			Bye-Bye Maison	Idées de grandeur	Flipping à Las Vegas	
Zeste	Recettes en famille	Recettes en famille	Casse-croûte / Spécial festin	Fidel Gastro	Cuisine de rue		Guerre des popotes / Cherchez l'erreur	Cauchemar en cuisine / Le Zocalo's		Gordon Ramsay derrière les barreaux			Restaurant sous surveillance	
Ztélé	Presqu'humains / Le chimiste infiltré		Comment c'est fait	On va s'coucher	Les rois du troc		Chauffards canadiens / Ils sont là...	Remorquage	Prêt sur gage	Pawn Shop	Direct dans l'net		Dynamo / Afrique du Sud	
RDS	Le 5 à 7			Hockey 360°	Faites vos jeux	LNH Hockey / Ducks d'Anaheim c. Sénateurs d'Ottawa (D)					L'antichambre (D)		Sports 30	24CH
SPN	Poker		Sportsnet Central		LHO Hockey / Petes de Peterborough c. Frontenacs de Kingston (D)				Sportsnet Central		Sportsnet Central		Road to the NHL Winter Classic	
TSN	Off the Record	Interruption (D)	SportsCentre		That's Hockey (D)	LNH Hockey / Ducks d'Anaheim c. Sénateurs d'Ottawa (D)			SportsCentre		SportsCentre		Top 10	IIHF Hockey ▶
Disney	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Princesse Sofia	Shérif Callie	Henry Calimonstre	Justin rêve	Justin rêve	Les petits Einstein	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso
TTF	Singestronautes	LEGO: Legends	Les Simpson	Teen Titans Go!	Hulk et les agents	Hulk et les agents	Hulk et les agents	Hulk et les agents	Les Simpson	Family Guy	Bob's Burgers	Faut pas rêver!	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Les testeurs	Arrange-toi ça	Miss chic tonique		UNE SECONDE CHANCE À NOËL (2003) avec Dixie Carter, Nancy McKeon.		On rit la nuit!	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça	Arrange-toi ça	Le Studio		Grenade avec ça?	Grenade avec ça?

Sherbrooke vendredi 19 décembre 2014 - LA TRIBUNE 29

BAULTAR

SOLUTIONS DURABLES



Baultar agrandit...

En 2014, Baultar a procédé à l'agrandissement d'une de ses usines, en plus de célébrer ses 30 ans d'existence. Une étape charnière pour l'entreprise familiale fondée par Bruno Archambault!

Spécialisée dans la conception et la fabrication de planchers et de sièges pour le milieu du transport, Baultar a investi dans un bâtiment neuf en plein coeur du parc industriel de Windsor. Cette usine 2,5 fois plus spacieuse que l'ancienne est parfaitement optimisée pour recevoir les équipements volumineux requis pour la fabrication de planchers structuraux.

La diminution de l'empreinte environnementale du bâtiment constituait un facteur à considérer lors de sa construction. Pour chauffer l'usine par temps froid, un mur solaire en polycarbonate Lubi est intégré à la construction. La climatisation dont est équipée l'usine préserve adéquatement les produits chimiques et as-



pour ses 30 ans!

sure un niveau constant de qualité. En plus de réduire la pollution émise, ces améliorations permettent aux employés de bénéficier d'un milieu de travail confortable, peu importe la saison.

Grâce à cette nouvelle construction, Baultar a été en mesure de libérer l'un de ses trois bâtiments afin de créer son propre centre de logistique pour la réception et l'expédition des matériaux. En séparant ce service, l'espace disponible pour la production de sièges et de planchers se voit optimisé.

En pleine croissance, Baultar a obtenu des contrats lui assurant des commandes jusqu'en 2018, et les perspectives d'avenir sont

prometteuses. La compagnie livre en majorité ses produits aux États-Unis, au Canada ainsi qu'au Brésil. Elle peut compter sur 95 employés, dont 60 en production, pour parvenir à livrer ses commandes. D'ailleurs, les besoins en main-d'oeuvre devraient s'accroître dès le passage à 2015.

Baultar remercie sincèrement Construction Alain Morin ainsi que l'ensemble des partenaires pour la réalisation de ce projet d'envergure qui s'est échelonné sur un an. Ceux-ci ont su démontrer leur professionnalisme, ont respecté les échéanciers et en sont arrivés à un résultat de qualité supérieure.



Depuis 1995

3955, rue Lesage, Sherbrooke (Québec) J1L 2Z9

Tél. : 819 346-2903

Télc. : 819 346-3389

info@boulonsestrie.com

www.boulonsestrie.com

La Coop

des Cantons

Succursale de St-François-Xavier-de-Brompton
819 845-4122
www.coopdescantons.ca



Demix

Béton

Une division de Holcim (Canada) inc.

Tél. : 819 564-3989

www.holcim.ca

COUTURE

TIMBER MART

gabrielcouture.ca

2, chemin St-Onge,
Route 143, Richmond
Tél. : 819 826-3777
819 823-1915 (Asbestos)

SUCCURSALE COUTURE EXPRESS
360, rue Principale Nord, Richmond
Tél. : 819 826-5995

QUINCAILLERIE DU CARRÉ
SUCCURSALE DANVILLE
17, rue Grove, Danville
Tél. : 819 839-3777



Licence R.B.Q. : 2536-2161-40

Système de gicleurs automatiques

COMMERCIAL

INDUSTRIEL

RÉSIDENTIEL

D. Provencher & fils

Tél. : 819 822-0613

1110, rue Bélanger, Sherbrooke

gicleursestrie@qc.aira.com

Lacasse & Fils

Maîtres Couvreur Inc.

MUREXP AIR

Revêtement extérieur

Portes & Fenêtres

Fabricant de rampes

en aluminium

Gouttières

Piilage sur mesure

Toitures métalliques

Membre AMCQ

10230, boul. Bourque, Sherbrooke (Québec) J1N 0G2

Tél.: 819.843.2681 • Fax: 819.843.2599

Licence RBQ: 1507-2937-26

GNR CORBUS

Parce que la qualité exige du métier



GNRCORBUS.COM

R.B.Q. : 2238-9480-25

Commercial | Industriel | Institutionnel | Résidentiel
Plomberie | Chauffage | Ventilation | Climatisation | Réfrigération
Géothermie | Ammoniacque | Gaz naturel

SHERBROOKE

4070, rue Brodeur QC

819 564-2300

GRANBY

840, boul. Industriel QC

450 375-5030

DRUMMONDVILLE

79, rue Cormier QC

819 850-8050

Les taxes en chute libre à Tingwick

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

TINGWICK – Pendant que certaines administrations municipales ont de la difficulté à joindre les deux bouts, la Municipalité de Tingwick dans les Bois-Francs vient d'annoncer à ses citoyens une nouvelle baisse de 0,11 \$ du 100 \$. Depuis 2013, les Tingwickois ont vu leur compte de taxes diminuer de plus de 35 %, passant de 1,15 \$ à 0,74 \$ du 100 \$ d'évaluation.

Le maire de Tingwick, Réal Fortin, explique cette situation par le changement de garde au conseil municipal qui a eu lieu lors des élections de novembre 2013. Les élus ont alors décidé de mettre un terme aux dépenses excessives et d'assainir les finances publiques.

« Quand on est entré en poste, on a décidé de montrer l'exemple. On a baissé nos propres allocations. Le conseil précédent s'était voté des primes pour la participation aux réunions de comité. Ça a diminué la rémunération de moitié », explique le politicien.

La Municipalité a également réévalué les tâches accomplies par ses employés afin de les rendre plus efficaces et de diminuer le recours à la sous-traitance. Cette mesure, combinée à de nouvelles constructions, a largement compensé pour les coupures incluses dans le pacte fiscal du gouvernement libéral.

Attirer de nouvelles familles

En plus de la baisse du taux de taxation, les Tingwickois verront la taxe reliée à l'aqueduc passer de 270 \$ à 232 \$ et celle des égouts de 290 \$ à 150 \$. Les résidents du secteur des Trois-Lacs paieront également moins cher pour leur privilège.

Selon M. Fortin, ceci signifie que le propriétaire d'une résidence évaluée à 80 000 \$, située dans le noyau villageois verra le solde de son compte de taxes passer de 1456 \$ à 1190 \$ en 2015.

« Le but est d'attirer des citoyens chez nous. Ces baisses avaient pour objectif de nous rendre compétitifs avec le reste de la région. Elles seront durables, pas question d'annoncer une hausse l'an prochain », annonce le maire. Tingwick est effectivement toujours dotée d'un bas de laine d'environ 500 000 \$, soit près de 20 % de son budget annuel qui se chiffre à 3 millions \$.

En plus de diminuer le fardeau fiscal de ses citoyens, le maire a annoncé des

investissements de 1 033 130 \$ dans ses projets d'immobilisation pour l'année 2015, ainsi que la construction d'un centre de la petite enfance dans les anciens

locaux de la caisse Desjardins. Tingwick mise également sur un climat social plus sain, on se rappellera de la bisbille qui régnait entre le

maire précédent, Paul-Émile Simoneau, et ses conseillers.

« Il y a une bonne entente au sein du conseil, ça travaille mieux. Tout le monde est enjoué

et prêt à mettre des heures pour faire avancer la communauté. On peut dire que ce triste épisode est derrière nous », conclut Réal Fortin.

363696



DU VENDREDI 19 AU DIMANCHE 21 DÉCEMBRE

DERNIER SPRINT AVANT NOËL!

EN MAGASIN ET À LABAIE.COM. NOS MAGASINS OUVRENT TÔT!

Ouverture des magasins à 9 h vendredi et samedi.

Visitez labaie.com pour connaître les heures d'ouverture du magasin le plus près de chez vous.

89⁹⁹

Tricots en cachemire BLACK BROWN 1826

Ord. 149,99 \$

39,99 \$

Tricots en laine mérinos BLACK BROWN 1826 Ord. 69,99 \$ En exclusivité



50% de rabais

Mode d'automne et des fêtes pour femme

STYLE&CO., CHAPS, I.N.C INTERNATIONAL CONCEPTS, JONES NEW YORK SIGNATURE et autres Précisions plus bas.



19⁹⁹

Tous les peignoirs pour homme

Ord. jusqu'à 69 \$ Au rayon des peignoirs.

Photo : Peignoir BLACK BROWN 1826. Ord. 69 \$ Solde 19,99 \$

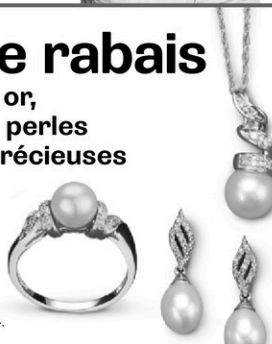


50% de rabais

Bijoux fins en or, à diamants, à perles et à pierres précieuses

Exceptions plus bas.

Photo : Collier 84413194. Ord. 335 \$ Solde 167,50 \$ Bague 84413172. Ord. 685 \$ Solde 342,50 \$ Boucles d'oreilles 84413214. Ord. 500 \$ Solde 250 \$



ET 20 % DE RABAIS ADDITIONNEL

sur les bijoux fins avec la carte MasterCard^{MD} La Baie d'Hudson ou la carte de crédit La Baie d'Hudson. Précisions plus bas.



OFFREZ LE CHOIX LA BAIE D'HUDSON

Les cartes-cadeaux La Baie d'Hudson sont offertes en différents motifs. Appliquez-y le montant de votre choix.

370 \$ de rabais 299⁹⁹

Ord. 669,99 \$ ZWILLING J.A. HENCKELS

Ensemble bloc et couteaux 7 pièces Pure fabriqué en Allemagne

20 % de rabais sur tous les autres couteaux, ainsi que les gadgets et les ustensiles de cuisine Exceptions plus bas.



Jusqu'au mercredi 24 décembre 2014

CARTE-RABAIS BEAUTÉ DE 10\$ OFFERTE

avec tout achat de 75 \$ ou plus de produits de beauté ou de parfums en magasin et à labaie.com. De plus, obtenez un sac de soirée EN PRIME avec tout achat de 100 \$ ou plus de produits de beauté ou de parfums:



LA TRIBUNE

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:

redaction@latribune.qc.ca ou appelez au 819 564-5454

LA BAIE D'HUDSON

MAGASINEZ À LABAIE.COM

Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Bijoux fins - Exceptions : Ivanka Trump, Judith Ripka, Aior et articles dont le prix se termine par 99 \$. OFFRE PORTANT SUR LES BIJOUX FINS ASSOCIÉE À LA CARTE DE CRÉDIT LA BAIE D'HUDSON : L'offre se termine le 24 décembre 2014. Exceptions : Ivanka Trump, Judith Ripka, Aior et articles dont le prix se termine par 99 \$. La Baie d'Hudson, Crédit La Baie d'Hudson, Primes La Baie d'Hudson, hbc.com et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le crédit est accordé par la Banque Capital One (succursale canadienne). Capital One® est une marque déposée de Capital One Financial Corporation. MasterCard et la marque figurative MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Mode d'automne et des fêtes pour femme : l'offre se termine le 24 décembre 2014. Exceptions : Nouveaux arrivages printaniers, articles Style&Co. dont le prix se termine par 99 \$, articles Jones New York des gammes «December» et «Denim Fashion», ainsi que ceux dont le prix se termine par 99 \$, articles Jones New York Signature grandes tailles des gammes «December» et «January», ainsi que ceux dont le prix se termine par 99 \$, jeans Chaps et Chaps grandes tailles de longueur standard et articles Chaps et Chaps grandes tailles dont le prix se termine par 99 \$. Couteaux, gadgets et ustensiles de cuisine - Exceptions : All-Clad, WMF et Global. *Avant taxes. Une carte-rabais et un sac de soirée par transaction. Tant qu'il y en aura. La carte-rabais est échangeable en magasin entre le 12 et le 24 décembre 2014 et ne peut être combinée avec aucun autre bon ou rabais ni avec aucune autre offre promotionnelle.

RABAIS DES FÊTES CHEVROLET

DU 15 AU 31 DÉCEMBRE

LA PLUS BELLE OFFRE
DE L'ANNÉE,
ÇA ME VA BIEN.



Modèle LTZ illustré.
Comprend le transport.

CRUZE LS 2014 / À PARTIR DE **11 995 \$¹** / INCLUANT JUSQU'À **5 500 \$**

DE RABAIS AU COMPTANT
pour les propriétaires admissibles
(Incluant un rabais des Fêtes de 1 500 \$² et un rabais-cadeau de 500 \$³)

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET⁴:

2 ANS OU 40 000 KM –
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES

5 ANS OU 160 000 KM –
GARANTIE LIMITÉE DU
GROUPE MOTOPROPULSEUR

5 ANS OU 160 000 KM –
ASSISTANCE
ROUTIÈRE

CHEVROLET



DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS / contacterchevrolet.ca

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles Cruze 2014 neufs. 1. Le prix d'achat de 11 995 \$ comprend un crédit de livraison de 1 500 \$ (avant les taxes) offert au concessionnaire par le fabricant sur la Chevrolet Cruze LS 2014, un rabais des Fêtes de 1 500 \$ (taxes incluses) pour les propriétaires admissibles, un rabais de 250 \$ offert par l'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec sur la Chevrolet Cruze LS 2014 du 15 au 31 décembre 2014, un rabais-cadeau de 500 \$ (taxes incluses) offert au consommateur par le fabricant sur la Chevrolet Cruze 2014 du 15 au 31 décembre 2014, et un crédit de 1 750 \$ offert au concessionnaire par le fabricant (avant les taxes) pour la Chevrolet Cruze LS 2014, qui est applicable à l'achat au comptant seulement et qui ne peut être combiné à des taux privilégiés à la location ou au financement à l'achat. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent au rabais de 1 750 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Les rabais varient d'un modèle à l'autre. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Le rabais des Fêtes est en vigueur du 2 au 31 décembre 2014 seulement (la « durée du programme »). Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 750 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Les particuliers qui résident au Canada et qui sont propriétaires ou actuellement locataires d'un véhicule Pontiac, Saturn, Saab, Hummer, Oldsmobile, Cobalt ou HHR 1999 ou plus récent ayant été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs obtiendront un rabais de 1 500 \$ applicable à la location, à l'achat ou au financement à l'achat d'un véhicule neuf Chevrolet, Buick ou GMC 2013, 2014 ou 2015 admissible livré pendant la durée du programme. Limite d'un (1) seul rabais par véhicule admissible vendu. Cette offre est transférable à un membre de la famille immédiate habitant à la même adresse (preuve exigée). Cette offre n'est pas monnayable. Le rabais de 750 \$ ou 1 500 \$ comprend les taxes applicables (TPS, TVH, TVQ ou TVP), selon la province. Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire demandera des preuves d'immatriculation ou d'assurance, lors des six derniers mois consécutifs, des véhicules dont le client est propriétaire depuis les six derniers mois. Nul là où la loi l'interdit. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 3. Le rabais-cadeau de 500 \$ (taxes incluses) est un crédit offert au consommateur par le fabricant, applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Chevrolet Sonic, Cruze, Trax, Equinox, Traverse, Silverado poids léger (1500) à cabine double ou Silverado HD avec moteur à essence 2014 ou 2015 livré au Canada entre le 15 et le 31 décembre 2014. 4. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACDelco au total. Le plein de fluides, les inspections, la rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

COLLÈGE CHAMPLAIN

Les Cougars quittent la LHJO

SEBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cougars du Collège Champlain reviennent à leurs anciennes amours.

L'équipe de l'institution anglophone de l'arrondissement de Lennoxville quitte en effet la Ligue de hockey junior du Québec pour rejoindre les rangs de la Ligue de hockey collégiale division 1, une transition qui se confirmera dans deux ans.

Les Cougars du Collège Champlain ont été les derniers champions de la défunte ligue collégiale du Québec, dissoute à l'issue de la saison 2001-2002. Champlain a participé aux activités de cette ligue dès la mise sur pied de son

programme de hockey, dans les années 1970 et ce, jusqu'à sa dissolution.

Ils ont par la suite joint les rangs de la Ligue de hockey junior AAA du Québec où ils ont remporté trois championnats en un peu plus d'une dizaine d'années.

Plusieurs facteurs ont incité le Collège Champlain à prendre cette décision, mais par-dessus tout, les difficultés liées au repêchage et l'horaire plus chargé de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, devenue la Ligue de hockey junior du Québec depuis deux ans, ont convaincu la direction dans son processus décisionnel.

« On avait fait cette même demande il y a deux ans, mais pour toutes sortes de

considération, dont le calibre de jeu, on avait décidé de poursuivre avec la LHJAAAQ. Mais les irritants demeuraient; il y a d'abord le nombre de parties qui entrent directement en conflit avec notre calendrier scolaire. Également, le repêchage nous causait chaque année des maux de tête notamment à cause de l'inscription tardive des jeunes que cela provoquait. Tout ça compliquait nos opérations », a observé le directeur des sports au Collège Champlain, Sylvain Laflamme.

Précisons que la LHJO propose un calendrier de 52 matchs comparativement à 36 dans la Ligue collégiale.

Champlain ne serait pas la seule équipe à quitter les

rang de la LHJO puisque les Lauréats de St-Hyacinthe aurait également obtenu leur libération en vue de rejoindre eux aussi les rangs de la Ligue collégiale division 1.

Il faut dire que les Cougars et les Lauréats ont la particularité d'appartenir à leurs établissements d'enseignement respectifs. Ce qui n'est pas le cas des autres formations de la LHJO.

« Notre programme ne changera pas, nous aurons les mêmes valeurs. Mais maintenant, on me dit que le calibre de jeu entre la LHJO et la Ligue collégiale s'apparente de plus en plus. Nous joignons donc une ligue qui nous ressemble un peu plus, avec des équipes

qui possèdent des budgets qui se ressemblent et des valeurs qui nous ressemblent un peu plus. Je le répète, le calendrier, pour nos étudiants-athlètes, lorsqu'on atteignait le tournoi de la Coupe Fred Page, pouvait être éreintant. Bref, on mettait ça plus compliqué que ça doit originalement être », a continué Sylvain Laflamme.

Ce dernier a avisé tout le personnel actuel de l'équipe, notamment le personnel hockey. Aucun changement n'est à prévoir dans l'organigramme actuel de l'équipe.

Les Cougars disputeront donc la prochaine saison au sein de la LHJO avant de faire le saut dans la Ligue collégiale division 1 dans deux ans.

JUMELÉS NEUFS CLÉ EN MAIN

6 MOIS SANS PAIEMENT + NOUS REPRENONS VOTRE BAIL*

Visite sur rendez-vous!





QUALITÉ SUPÉRIEURE!

► Sous-sol complètement aménagé!

3 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 salons
1113 et 1105, rue François-Casey, Sherbrooke
Près de tous les services

GAGNANT POUR UNE 11^e ANNÉE

Le 18 octobre dernier, au centre des congrès de Lévis, Maison Usinex a remporté pour une 11^e année le prix « Excellence » dans la catégorie « Maison Usinée »

*Certaines conditions s'appliquent

La Maison Usinex

819 657-4268

R.B.Q. : 8223-2745-02

114 route 214, Milan

maisonusinex.com

LES DESSINS RJC enr.
PLANS D'ARCHITECTURE

Plan résidentiel
Construction-Rénovation
819 849-9000

www.dessinsrjc.com

Revendeur exclusif autorisé Estrie

Planimage
ARCHITECTURE & DESIGN

Avec présentation de cette pub, obtenez un rabais de 10 % sur tout plan de construction résidentiel personnalisé, non applicable sur la collection Planimage.

COLLÈGE RIVIER
145 ans de tradition d'excellence en éducation
une petite école... une grande famille!

École secondaire privée
Externat pour filles & garçons
Pensionnat pour filles & garçons

NOUVEAUTÉS POUR 2015-2016

- Pensionnat pour garçons;
- Transport quotidien: East Angus-Coaticook et Magog-Coaticook;
- Après-midi décloisonné pour une vaste gamme d'activités.

VIENS NOUS VOIR POUR LES DÉCOUVRIR!

SÉANCES D'ADMISSION
Samedi 17 janvier à 10h ou 14h
visite possible à 9h ou 13h

(819) 849-4833
WWW.CRIVIER.QC.CA
WWW.FACEBOOK.COM/COLLEGE.RIVIER

HOCKEY

LNH ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Tampa Bay, Montréal, Detroit.

SECTION MÉTROPOLITAINE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Pittsburgh, N.Y. Islanders, Washington.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Toronto, Floride, Boston, N.Y. Rangers.

OTTAWA

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Columbus, Philadelphie, Buffalo, New Jersey, Carolina.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Chicago, St. Louis, Nashville.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Anaheim, Vancouver, San Jose.

QUATRIÈME AS

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, GRP, BP, BC, Pts, Dom., Étr., 10 Dern., Sér. Rows include Winnipeg, Los Angeles, Calgary, Minnesota, Dallas, Colorado, Arizona, Edmonton.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Tampa Bay, Montréal, Detroit, Toronto, Floride, Ottawa, Philadelphie, New Jersey, Buffalo.

SECTION MÉTROPOLITAINE

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Pittsburgh, N.Y. Islanders, Washington, N.Y. Rangers, Columbus, Philadelphie, New Jersey, Carolina.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Chicago, St. Louis, Nashville, Winnipeg, Minnesota, Dallas, Colorado.

SECTION PACIFIQUE

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Anaheim, Vancouver, San Jose, Los Angeles, Calgary, Arizona, Edmonton.

LNH

Mardi 16 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Tampa Bay 3 Philadelphia 1, Anaheim 2 Toronto 6, Columbus 1 Detroit 0 (Fus.), Washington 1 Floride 2 (Fus.), Carolina 1 Montréal 4, Boston 2 Nashville 3 (Fus.), Buffalo 1 Winnipeg 5, Los Angeles 2 St. Louis 5, Minnesota 3 Chicago 5, N.Y. Rangers 5 Calgary 2, Edmonton 1 Arizona 2 (Prol.), Ottawa 2 New Jersey 0, Boston 3 Minnesota 2 (Prol.), Dallas 2 Vancouver 0.

Jeu 18 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Colorado 0 à Pittsburgh 1 (Prol.), Toronto 1 Caroline 4, Floride 2 Philadelphie 1 (Fus.), Anaheim 2 Montréal 1, St. Louis à Los Angeles, 22h30, Edmonton à San Jose, 22h30.

Vendredi 19 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Tampa Bay au New Jersey, 19h, Anaheim à Ottawa, 19h30, N.Y. Islanders à Detroit, 19h30, Boston à Winnipeg, 20h, Dallas à Calgary, 21h.

MARQUEURS DE LA LNH

Table with columns: B, A, Pts. Rows include Seguin, Dal 23 15 38, Malkin, Pit 15 22 37, Voracek, Phi 11 26 37, Tarasenko, STL 20 16 36, Stamkos, TB 18 17 35, Crosby, Pit 9 26 35, Giroux, Phi 8 27 35, Kessel, Tor 17 17 34, Getzlaf, Ana 10 24 34.

LHJMQ

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include B.-Bois, Sherbrooke, R.-Noranda, Val-d'Or, Drum, Gatineau.

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Rimouski, Québec, B.-Comeau, Victoriaville, Shawinigan, Chicoutimi.

SECTION MARITIMES

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Moncton, St-Jean, Halifax, Char., Cap-Breton, A.-Bathurst.

Jeu 18 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Halifax 2 Charlottetown 8, Cap-Breton 5 Moncton 10, A.-Bathurst 4 Saint-Jean 3, Drummondville 4 Victoriaville 6, Shawinigan 1 Sherbrooke 2, Chicoutimi à B.-Comeau, remis., Québec 7 Rimouski 3, B.-Boisbriand 6 Gatineau 3, R.-Noranda 0 Val-d'Or 5.

Dimanche 28 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include A.-Bathurst à Charlottetown, 14h, St-Jean à Moncton, 15h, Québec à B.-Comeau, 16h, Sherbrooke à B.-Boisbriand, 16h, Drummondville à Gatineau, 16h, Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 16h, Rimouski à Shawinigan, 16h, Chicoutimi à Victoriaville, 16h, Halifax à Cap-Breton, 18h.

Mardi 30 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Cap-Breton à Charlottetown, 18h, Halifax à Moncton, 18h, Baie-Comeau à Shawinigan, 19h.

LHJQ

SECTION DAVID-PERRON

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Princeville, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Granby.

SECTION ALEXANDRE-BURROWS

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Longueuil, Kahnawake, V.-Dorion, Lachine, Valleyfield.

SECTION MARTIN-SAINT-LOUIS

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include St-Jérôme, Ste-Agathe, Montréal-Est, Terrebonne, St-Léonard.

Mercredi 17 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Kahnawake 2 St-Jérôme 4, Terrebonne 4 Lachine 1.

Vendredi 19 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Lachine à Princeville, 19h, Granby à St-Hyacinthe, 19h30, Valleyfield à Longueuil, 19h30, Sherbrooke à St-Jérôme, 19h30, St-Léonard à Terrebonne, 19h30, V.-Dorion à Montréal-Est, 19h30, Ste-Agathe à Kahnawake, 19h45.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Lévis, T.-Rivières, C.N.-Dame, St-François, Jonquière.

SECTION REEBOK

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include C.C.-LeMoy, Chât., Lac-St-Louis, Magog, C.A.-Gir.

SECTION C.C.M.

Table with columns: MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include St-Eustache, C.E.-Blondin, Amos, Gatineau, L.-Montréal.

Dimanche 14 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Trois-Rivières 2 Lévis 5, Vendredi 19 décembre, C.A.-Gir. à Magog, 19h, Jonquière au C. N.-Dame, 19h30.

Samedi 20 décembre

Table with columns: MJ, Pts. Rows include Jonquière au C. N.-Dame, 15h, Dimanche 21 décembre, Magog au C.A.-Gir., 14h.

LNAH

MJ V D DP DF BP BC Pts

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Sorel-Tracy, Jonquière, Thet. Mines, T.-Rivières, St-G., Riv.-du-Loup, Laval, Cornwall.

Vendredi 19 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Thet. Mines à Cornwall, 19h30, Jonquière à Riv.-du-Loup, 19h30, Sorel-Tracy à St-G., 19h30.

Samedi 20 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Thet. Mines à Cornwall, 19h30, Jonquière à Riv.-du-Loup, 19h30, Sorel-Tracy à St-G., 19h30.

COLLÉGIAL AAA

MJ V D DPF BP BC Pts

Table with columns: MJ, V, D, DPF, BP, BC, Pts. Rows include Ch.-St-Lawrence, A.-Laurendeau, Lafleche, Sorel-Tracy, St-Laurent, Alma, Ste-Foy, Lionel-Groulx, Dawson, Thetford.

Trêve du temps des Fêtes

Jeu 8 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Saint-Laurent à Thetford, 19h30, Vendredi 9 janvier, Lafleche à Sainte-Foy, 13h30, Lionel-Groulx à Dawson, 19h30.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Manchester, Providence, Portland, St. John's, Worcester.

SECTION NORD-EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Syracuse, Springfield, Hartford, Albany, Bridgeport.

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Scranton, Hershey, L. Valley, Binghamton, Norfolk.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Utica, Adirondack, Hamilton, Toronto, Rochester.

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Rockford, Chicago, Lake Erie, Milwaukee, G. Rapids.

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Oklahoma, San Antonio, Texas, Charlotte, Iowa.

Mardi 16 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Milwaukee 4 Lake Erie 0, Oklahoma 4 Charlotte 1, Rockford 1 Iowa 5.

Mercredi 17 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Adirondack 4 Chicago 1, Manchester 8 Portland 2, Syracuse 3 Rochester 2, Binghamton 3 Lehigh Valley 5, St. John's 2 Hamilton 5.

Jeu 18 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Milwaukee 3 Lake Erie 4, Oklahoma 2 Charlotte 4, Vendredi 19 décembre, Toronto à G. Rapids, 19h, Texas à Utica, 19h, Worcester à Manchester, 19h, Providence à Portland, 19h, Syracuse à Hartford, 19h, San Antonio à Charlotte, 19h, Springfield à Binghamton, 19h05, Albany à W./B. Scranton, 19h05, Hershey Lehigh Valley, 19h05, Adirondack à Rochester, 19h05, St. John's à Hamilton, 19h30, Bridgeport à Norfolk, 19h30.

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Oshawa, Belleville, Ottawa, Kingston, Peterb.

SECTION CENTRALE

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include North Bay, Barrie, Miss., Niagara, Sudbury.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Erie, London, Guelph, O. Sound, Kitchener.

SECTION OUEST

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include S.S. Marie, Sarnia, Saginaw, Plymouth, Windsor.

Vendredi 19 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Waterloo c. Windsor, 20h30, Lac-Mégantic c. Coaticook, 20h30.

Samedi 20 décembre

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Sherbrooke c. Marieville, 19h30.

Samedi 3 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Marieville c. Waterloo, 19h30, Coaticook c. Sherbrooke, 20h, Windsor c. Sherbrooke, 20h.

Vendredi 9 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Waterloo c. Windsor, 20h30, Coaticook c. Lac-Mégantic, 21h.

Samedi 10 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Coaticook c. Marieville, 19h30, Windsor c. Sherbrooke, 20h.

Vendredi 16 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Coaticook c. Windsor, 20h30, Sherbrooke c. Lac-Mégantic, 21h.

Samedi 17 janvier

Table with columns: MJ, V, D, DP, DF, BP, BC, Pts. Rows include Windsor c. Waterloo, 19h30, Lac-Mégantic c. Sherbrooke, 20h.

SOMMAIRES

ANAHEIM 2

Montréal 1

Première période

1. Anaheim, Lindholm 4 (Getzlaf) 8:16

Pénalité(s) — Bourque Ana 11:06.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité(s) — Maroon Ana 11:02, Tangradi Mon 11:02.

Troisième période

2. Montréal, Desharnais 4 (Markov, Galchenyuk) 5:27 (an)

3. Anaheim, Beleskey 15 (Rakell, Smith-Pelly) 8:33

Pénalité(s) — Prust Mon 1:08, Getzlaf Ana 1:57, Maroon Ana 4:40, Subban Mon 6:29, Prust Mon (maj.) 8:53, Stoner Ana (maj.) 8:53, Subban Mon 17:46.

Tirs au but

Anaheim 11 7 5 — 23 Montréal 9 12 4 — 25

Gardiens — Anaheim: Frederik Andersen (G, 18-5-5); Montréal: Carey Price (P, 17-9-3).

Avantages numériques — Anaheim: 0-3; Montréal: 1-3. Assistance: 21 286

Washington 5

Columbus 4 (Prol.)

Première période

1. Washington, Ward 10 (Fehr, Alzner) 9:51

2. Washington, Chimera 3 (Latta, Orpik) 19:22

Pénalité(s) — Calvert Clb 0:58, Wilson Was 0:58, Savard Clb 2:35, Foligno Clb 17:05.

Deuxième période

3. Columbus, Johnson 3 (Foligno, Wisniewski) 8:48 (an)

4. Columbus, Foligno 15 (Connaughton, Johansen) 11:57 (an)

Pénalité(s) — Ovechkin Was 7:28, Ward Was 10:26, Prout Clb (maj.) 12:20, Wilson Was (maj.) 12:20, Boll Clb (maj.) 12:22, Latta Was (maj.) 12:22, Tyutin Clb 12:51, Brouwer Was 12:51, Carlson Was 13:39, Chaput Clb (maj.) 16:20, Brouwer Was (maj.) 16:20, Chaput Clb 16:20.

Troisième période

5. Columbus, Foligno 16 (Morin, Gibbons) :52

6. Washington, Alzner 2 (Latta, Chimera) 7:02

7. Columbus, Chaput 1 (Boll, Calvert) 15:35

8. Washington, Brouwer 10 (Green) 17:00

Pénalité(s) — Orpik Was 10:16.

Prolongation

9. Washington, Fehr 7 (Sans aide) :42

Pénalité(s) — Aucune pénalité.

Tirs au but

Washington 15 9 11 1 — 36 Columbus 5 15 6 0 — 26

Gardiens — Washington: Braden Holtby (G, 13-7-5); Columbus: (P, 12-8-2).

Avantages numériques — Washington: 0-3; Columbus: 2-4. Assistance: 13 722.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include x-N.-A., Buffalo, Miami, N.Y. Jets.

SECTION NORD

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include Cincinnati, Pittsburgh, Baltimore, Cleveland.

SECTION SUD

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include x-Indianapolis, Houston, Jacksonville, Tennessee.

SECTION OUEST

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include x-Denver, Kansas City, San Diego, Oakland.

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include Dallas, Philadelphie, N.Y. Giants, Washington.

SECTION NORD

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include Detroit, Green Bay, Minnesota, Chicago.

SECTION SUD

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include La N.-Orléans, Caroline, Atlanta, Tampa Bay.

SECTION OUEST

Table with columns: V, D, N, Moy., PP, PC. Rows include Arizona, Seattle, San Fran., St. Louis.

NOTE: x-équipe ayant sécurisé sa place en séries éliminatoires.

Jeu 18 décembre

Tennessee 13 Jacksonville 21 Samedi 20 décembre Philadelphia à Washington, 16h30. San Diego à San Fran., 20h25.

Dimanche 21 décembre

Minnesota à Miami, 13h. Cleveland en Caroline, 13h. Kansas City à Pittsburgh, 13h. Baltimore à Houston, 13h. Green Bay à Tampa Bay, 13h. N.-Angleterre à N.Y. Jets, 13h. Detroit à Chicago, 13h. Atlanta à La N.-Orléans, 13h. N.Y. Giants à St. Louis, 16h05. Indianapolis à Dallas, 16h25. Buffalo à Oakland, 16h25. Seattle en Arizona, 20h30.

Lundi 22 décembre

Denver à Cincinnati, 20h30.

SKI ALPIN

COUPE DU MONDE

Classement général

NOTE: Après trois de 12 épreuves. HOMMES

Table with columns: Rank, Name, Points. Rows include 1. Marcel Hirscher, Autriche, 440 points, 2. Kjetill Jansrud, Norvège, 412, 3. Ted Ligety, États-Unis, 246, 4. Alexis Pinturault, France, 240, 5. Fritz Dopfer, Allemagne, 232, 6. Hannes Reichelt, Autriche, 207, 7. Dominik Paris, Italie, 205, 8. Felix Neureuther, Allemagne, 172, 9. Benjamin Raich, Autriche, 152, 10. Matthias Mayer, Autriche, 146, 11. Victor M.-Jeandet, France, 144, 12. Beat Feuz, Suisse, 140, 13. Henrik Kristoffersen, Norvège, 133, 14. Manuel Osborne-Paradis, Invermere en C.-B., 127, 15. Carlo Janka, Suisse, 124.

Autres Canadiens

Table with columns: Rank, Name, Points. Rows include 28. Jan Hudec, Calgary en Alb., 73, 38. Dustin Cook, Ottawa en Ont., 52, 60. Morgan Priddy, Whistler en C.-B., 29, 78. Phil Brown, Toronto en Ont., 15, 99. Erik Read, Calgary en Alb., 7, FEMMES

Table with columns: Rank, Name, Points. Rows include 1. Tina Maze, Slovénie, 560 points, 2. Anna Fenninger, Autriche, 303, 3. Kathrin Zettel, Aut

Les Tigres remportent le duel de la 122

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont remporté un rare gain face à leurs rivaux de la 122, les Voltigeurs de Drummondville, hier soir au Colisée Desjardins. La rencontre aux allures de montagnes russes s'est soldée par la marque de 6-4.

Les Drummondvillois avaient pourtant entamé la rencontre de belle façon, retraitant au vestiaire avec une priorité de deux buts pour le premier entracte. Les Félins se sont toutefois ressaisis par la suite, inscrivant trois buts en moins de trois minutes dès la reprise.

« Nous n'avons pas paniqué, nous sommes demeurés positifs dans la chambre, nous nous sommes regroupés et nous avons démontré que nous avons du caractère », raconte l'entraîneur-chef des Tigres, Bruce Richardson.

Les Voltigeurs sont revenus de l'arrière quelques instants plus tard et les deux équipes se sont échangé un autre but avant que Mathieu Ayotte ne fasse finalement la différence dans le match avec son 6^e de la saison. Il a complété son tour du chapeau dans un filet désert avec un peu plus d'une minute à disputer, scellant ainsi l'issue du match.

« Mathieu n'est peut-être pas



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le gardien Chase Marchand a bloqué le tir de Dylan Montcalm en troisième période.

le gars qui s'inscrit le plus au pointage, mais il joue du très bon hockey, sa production de

ce soir le démontre. Il est aussi l'une des raisons pour quoi notre unité de désavantage

numérique fonctionne aussi bien », encense Richardson.

Dans l'autre vestiaire, Louis Robitaille avait de bons mots pour ses jeunes Voltigeurs malgré la défaite. Ces derniers ont travaillé d'arrache-pied, mais commis quelques erreurs qui se sont avérées fort coûteuses.

« Nous n'avons pas fait beaucoup d'erreurs, mais nous avons fait des erreurs flagrantes et les Tigres ont réussi à la mettre dedans. Ils ont beaucoup de joueurs talentueux et ils ont capitalisé sur leurs chances de marquer », analyse-t-il.

Un dernier tour et puis s'en vont

Il régnait une certaine effervescence dans les vestiaires au cours de la rencontre opposant les deux rivaux du Centre-du-Québec. En plus d'être le dernier match avant la pause du temps des Fêtes, c'était également le dernier affrontement avant l'ouverture de la période des transactions. Certains patineurs ont ainsi fait leur dernier tour de piste avec leur équipe.

Parmi ceux qui risquent de changer d'adresse, il y a le vétéran Angelo Miceli. Même victime d'une blessure qui l'a empêché de marcher au cours des derniers jours, il a tenu à chausser les patins, probablement pour la dernière fois dans l'uniforme des Tigres.

Lazar libéré afin qu'il joue pour Équipe Canada junior

ST. CATHARINES, Ont. — Les Sénateurs d'Ottawa ont décidé de libérer Curtis Lazar afin qu'il joue pour Équipe Canada lors du Championnat du monde de hockey junior.

Lazar, l'un des meilleurs espoirs des Sénateurs, a marqué un but et récolté six mentions d'aide cette saison dans son rôle de joueur de centre du quatrième trio.

L'attaquant de 19 ans a affiché le deuxième plus faible temps de glace moyen de l'équipe, tout juste devant Chris Neil, à 12:45 par match.

Mercredi soir contre les Devils du New Jersey, Lazar a effectué 15 présences pour 8:30, soit ses plus faibles totaux jusqu'ici à sa saison recrue.

Lazar devrait jouer un rôle essentiel au sein d'Équipe Canada junior, et pourrait même être nommé capitaine.

Ailier en 2014, on ignore toujours si Lazar sera employé au centre en 2015.

Le Championnat du monde de hockey junior se mettra en branle le 26 décembre avec un duel Canada-Slovaquie à Montréal.

— La Presse Canadienne

Le Thibault GM champion du tournoi de St-Michel



PHOTO FOURNIE

Le Thibault GM de Sherbrooke catégorie novice A a remporté les grands honneurs de la 31^e édition tournoi atome de St-Michel. Ils ont battu en finale les Kiwanis de Val-d'Or 3-2 en prolongation. En demi-finale, les Sherbrookoïses avaient vaincu 4-2 le Marquis de Pierrefonds. Dans le match précédent, ils avaient signé une victoire de 6-2 contre les Bombardiers de Saint-Hubert. Sur notre photo, première rangée : le gardien Vincent Vandal, Alex Audy, Frédéric Bizier (le joueur offensif du tournoi,) William Murray et Jérémy Gosselin. Deuxième rangée : Anthony Michaud, Olivier Lalonde, Mathis Raymond (casquette en arrière,) Maxime Durette, Philippe Durocher-Paquette, William Cloutier, Isaac Champagne, William Inkel et Alexis Goupil. Troisième rangée : les entraîneurs Dany Michaud, René Gosselin, Luc Durette et Francis Vandal.

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

LA TRADITION SE POURSUIT POUR LES EMPLOYÉS DE LEPROHON



Depuis maintenant 24 ans, des employés de leprohon se réunissent en décembre pour faire la distribution de paniers de Noël à quelques familles plus démunies de la région de Sherbrooke. Cette année, l'argent recueilli par les employés de leprohon a permis d'offrir des paniers de Noël d'une valeur d'environ 350 \$ à huit familles de la région. Le lundi 15 décembre dernier, les employés de leprohon, ainsi que des membres de leurs familles, se réunissaient afin de faire l'épicerie et de distribuer les paniers de Noël. Un merci spécial à la direction du IGA Bouchard de St-Élie pour sa collaboration habituelle.

Bravo pour l'implication sociale des employés de leprohon!

BLESSURE DE VINCENT DESLAURIERS

« C'est une malchance »

CHARLES BEAUDOIN
cbeaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Petite bombe dans l'entourage du Phoenix de Sherbrooke hier matin alors qu'un blogueur de *La Presse* a supputé de façon à peine voilée que le centre Vincent Deslauriers s'est blessé en raison d'un entraînement punitif.

Au lendemain d'un cuisant revers de 8-2 contre les Cataractes de Shawinigan dimanche, Judes Vallée a convié ses hommes à un entraînement à 8 h 30, comme il est

de coutume. Il les a cependant rappelés à 15 h 30 pour une autre séance d'une heure de gymnase; séance au cours de laquelle Deslauriers se serait blessé, a d'abord rapporté François Parenteau (il s'est ravisé plus tard dans la journée).

Une nouvelle qui a fait sourciller l'entraîneur-chef du Phoenix jeudi matin.

« Contrairement à ce qui a été rapporté, Vincent s'est blessé au début du premier entraînement, indique Vallée. C'est dommage que ce soit arrivé là,

mais il y a des entraînements similaires la semaine. C'est une malchance ce qui est arrivé. »

« Je me suis blessé au premier entraînement et non au deuxième et je pense que ça aurait pu arriver dans la vie de tous les jours, confirme Vincent Deslauriers, qui devra s'absenter du jeu pendant près de trois mois. Ce n'est pas parce que j'étais fatigué. J'étais bien réchauffé et l'entraînement que j'ai fait, c'est un entraînement que je suis habitué de faire, que je faisais chaque semaine. On faisait des sauts à la haie où dès qu'on atterrit, on doit ressauter. De mon côté, ça a lâché et je n'ai pas pu le faire. C'est une *badluck*. »

Dans son blogue, François Parenteau se questionne sur la pertinence d'infliger un



ARCHIVES LA TRIBUNE

Vincent Deslauriers s'est blessé en faisant des sauts à la haie.

COUTURE PLANCHERS • DESIGN
DECO SURFACES

Offrez un plancher de rêve pour Noël

Achetez un certificat-cadeau* et obtenez **10%** de rabais sur celui-ci.

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS OFFRE SES MEILLEURS VŒUX!

BOIS FRANC, CÉRAMIQUE, TAPIS, PRÉLART, CUIR, LIÈGE, FLOTTANT, CARPETTES ET ESCALIER

*Montant maximal de 5000\$. Voir conditions en magasin.

MEMBRE DU GROUPE

COUTURE PLANCHERS • DESIGN
DECO SURFACES

coutureplanchersdesign.com

820, rue Wellington Sud, Sherbrooke 819 566.7111

SYSTÈME ÉCOLOGIQUE
ZÉRO ÉNERGIE
ZÉRO MÉCANIQUE
ZÉRO ENTRETIEN

Pour une installation septique SANS TRACAS
ADVANCED
ENVIROSEPTIC
Préserver l'équilibre de la nature.

enviro-septic.com • dboexpert.com
819 846-3642

Toute l'équipe vous souhaite
JOYEUSES FÊTES ET BONNE ANNÉE 2015!

CERTI-AUX-PUCES LIBRE SERVICE

CERTI
RECYCLAGE AUTOS / MÉTAUX

ACHAT MÉTAUX 822-1000

NOUS SERONS FERMÉS DU 20 DÉCEMBRE AU 11 JANVIER 2015

DÈS LE 12 JANVIER, FAITES -LE VOUS-MÊME

Vous avez besoin de pièces automobiles?
DÉMONTÉZ-LES VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ!
ACHETONS AUTOS ET MÉTAUX

MEILLEURS PRIX EN VILLE !!

7860, ch. de St-Élie, Sherbrooke (Près de l'église)
819 822-1000

entraînement punitif aux joueurs alors qu'ils venaient de disputer six matchs en seulement neuf jours et que Judes Vallée avait mentionné une semaine auparavant devoir « baisser le volume en ce qui a trait aux entraînements et bien gérer les périodes de repos puisque c'est très intense pour les gars présentement avec les examens qui approchent. »

Vallée ne nie pas avoir voulu passer un message à ses joueurs.

« Dans nos quatre dernières défaites, il y en a trois dans lesquelles on a abandonné et qu'on s'est fait battre 6-2, 7-2 et 8-2. Ce n'était pas tant les défaites que la façon d'avoir perdu; on ne peut pas accepter de lâcher. Oui j'ai dit que mes joueurs étaient fatigués, mais toutes les équipes le sont. On a aussi un travail à faire et quand tu viens, tu dois te présenter », résume-t-il.

« C'était très normal comme entraînement. Tout le monde était d'accord qu'on le méritait, souligne Deslauriers. Normalement, quand on a une partie le mercredi, on s'entraîne le lundi, mais il y en avait plusieurs qui avaient des examens ce jour-là alors c'est aussi pour ça que l'entraînement a été avancé. »

Judes Vallée se défend en soulignant avoir tout fait « dans les règles de l'art. »

« On a prévu un entraînement d'une heure et dix minutes le matin avec 20 minutes d'activation et l'entraînement de l'après-midi a été précédé d'une période d'activation également et a duré au maximum une heure. Ça s'est fait dans le respect. »

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

chaque jour dans

LA TRIBUNE



PHOENIX

Soupir de soulagement



SHERBROOKE — Après une série de matchs inquiétants, le Phœnix de Sherbrooke pourra jouir de son congé des Fêtes la tête tranquille.

Privée de ses deux meilleurs pointeurs depuis le départ des Suisses Kay Schweri et Tim Wieser pour le camp de leur équipe nationale junior, la troupe de Judes Vallée a fourni un effort d'équipe pour avoir le dessus 2-1 sur les Cataractes de Shawinigan, hier, au terme d'un match excessivement serré.

La fin du match résumait à elle seule le résultat de la rencontre : en avant par un seul but et évoluant à court d'un homme avec 43 secondes à faire, Jérémy Roy a bloqué deux lancers coup sur coup pour priver les Cats d'une chance de marquer.

« On a travaillé aujourd'hui, s'est réjoui d'emblée l'entraîneur-chef Judes Vallée. On a peut-être un petit relâchement en deuxième période où on a semblé fatigué par séquence, mais on a trouvé une façon de gagner. »

« Ça fait du bien à l'équipe. C'est une belle victoire, on a eu du fun et ça va nous aider à profiter du temps des Fêtes. On a perdu 8-2 là-bas (à Shawinigan), il fallait montrer qu'on a de l'honneur et qu'on respecte notre logo », a quant à lui souligné Jérémy Roy.

Contrairement à son habitude



David Storto tente de pousser la rondelle dans le fond du filet de Marvyn Cüpper.

des derniers matchs, le Phœnix est sorti de belle façon lors de l'engagement initial en effectuant 17 lancers sur le gardien Marvyn Cüpper.

« C'est le message qu'on a tenté de passer au cours des derniers jours et je pense que les gars l'ont compris. On est contents, le groupe d'entraîneurs l'est aussi, et c'est sûr que ça fait une petite pression qui descend un peu. »

Lors d'un avantage numérique en première période, Carl Neill a décoché un tir sur réception qui a trompé la vigilance

du gardien Marvyn Cüpper pour lancer le Phœnix en avant 1-0. En deuxième période, Anthony Beauvillier a répliqué pour les Cats en avantage numérique avec son 25^e but de la saison.

Dans un match où chaque pouce de glace devait être chèrement gagné, Cameron Darcy a profité d'une mêlée devant le filet de Cüpper en troisième période pour inscrire le but gagnant, son premier avec Sherbrooke et son deuxième de la saison. Jumelé à Daniel Audette, les deux joueurs ont démontré plusieurs affinités

encourageantes au dire de Judes Vallée. « Ils ont encore à travailler sur leur exécution ensemble, mais je suis convaincu que les étincelles vont apparaître entre les deux. » Devant le filet, Alex Bureau a également beaucoup mieux paru que samedi dernier. Le cerbère de 18 ans s'est illustré à plusieurs reprises et a bloqué 36 des 37 tirs dirigés vers lui.

Le Phœnix profitera de neuf jours de congé avant de reprendre le collier le 28 décembre, à Blainville-Boisbriand, où il affrontera l'Armada.

Le Phœnix prendra du poids

SHERBROOKE — Le Phœnix de Sherbrooke risque de se montrer mieux équipé pour faire face au jeu robuste de certaines formations au retour du congé des Fêtes.

Selon ce que *La Tribune* a appris, le Phœnix de Sherbrooke serait sur le point d'acquiescer du défenseur format géant Alexis Vanier du Drakkar de Baie-Comeau. Vanier, un colosse de 6'5" et 227 livres, a inscrit quatre buts et obtenu 11 points en 29 rencontres cette saison. Il a également écopé de 43 minutes de pénalité.

L'arrivée de l'arrière de 19 ans permettrait aussi au Phœnix de compter sur un défenseur gaucher, une denrée qui se faisait étonnamment rare avec la présence de Jérémy Roy, Carl Neill, Julien Bahl, Thomas Grégoire et Mikael Sabourin, tous des défenseurs tirant de la droite.

Patrick Charbonneau aurait également obtenu l'aïlier gauche des Foreurs de Val-d'Or, Owen Bennington, en retour d'un choix au repêchage. La

nouvelle devrait être confirmée au courant de la journée.

Le directeur général de l'organisation sherbrookoise, Patrick Charbonneau, n'a pas voulu confirmer l'information. Plus tôt cette semaine, après un entraînement de son équipe, il était demeuré évasif lorsque questionné sur la nécessité d'ajouter du poids à sa formation.

« C'est ce que le monde dit », s'était contenté de répondre Charbonneau, non sans un sourire.

Chose certaine, Bennington ne débarquera pas à Sherbrooke avec l'objectif de remplir les filets adverses.

Mesurant 5'10" et faisant osciller le pèse-personne à 220 livres, le natif d'Ontario, âgé de 19 ans, revendique une vingtaine de combats depuis ses débuts dans la LHJMO. Il a cumulé 186 minutes de pénalité en 91 matchs au cours de sa carrière dans le circuit Courteau.

En 32 rencontres cette

saison, il a obtenu deux buts, ajouté une passe et passé 28 minutes au cachot.

Il n'est pas exclu qu'un

Légaré est sacrifié

SHERBROOKE — Dans l'euphorie de la victoire du Phœnix, un joueur affichait tout de même une mine un peu triste hier.

Charles-Éric Légaré a appris après la rencontre qu'il était le joueur de 20 ans en trop dans l'organisation sherbrookoise et qu'il avait été échangé aux Tigres de Victoriaville.

Patrick Charbonneau a obtenu un choix de 4^e ronde l'été prochain en retour de Légaré, qui a obtenu 12 points en 21 matchs avec Sherbrooke.

« On savait qu'il y avait un 20 ans qui allait partir, mais c'est sûr que je suis déçu de partir de Sherbrooke, confie Légaré. C'est une très belle place et j'aimais vraiment ça

être ici. Il y avait une décision à prendre et Pat a fait son choix. Je m'en vais à Victo, dans une bonne organisation. Je pense que je vais pouvoir reprendre de la confiance là-bas et j'espère finir ma dernière saison 20 ans le mieux possible. »

— Charles Beaudoin

Au final, la position d'aïlier droit de Légaré aura peut-être joué contre lui étant donné que le Phœnix ne peut pas se priver de joueurs de centre. Le joueur de Saint-Augustin-des-Desmaures n'a cependant pas échangé longuement avec son directeur général.

« Pat m'a dit qu'il avait y avait quelques offres pour moi et qu'il ne voulait pas attendre que ça se remplisse ailleurs. »

— Charles Beaudoin



LES ÉTOILES DU MATCH



- 1 CAMERON DARCY
- 2 ALEX BUREAU
- 3 MARVIN CÜPPER

SOMMAIRE

Shawinigan 1 Sherbrooke 2

Première période
1. Sherbrooke, Neill 5 (Roy, Audette) 3:55 (an)
Pénalité(s) — Coulombe Shawinigan 1:57, Sylvestre Shawinigan 2:12, Poulin Sherbrooke 6:14, Beauvillier Shawinigan 11:48, Lafontaine Sherbrooke 14:13, Taillon Shawinigan 16:58.
Deuxième période
2. Shawinigan, Beauvillier 25 (Gignac, Girard) 6:59 (an)
Pénalité(s) — Sylvestre Shawinigan 4:41, Thierus Sherbrooke 5:17, Beauvillier Shawinigan 13:14.
Troisième période
3. Sherbrooke, Darcy 2 (Storto, Hoyles) 5:53
Pénalité(s) — Harwell Sherbrooke 7:28, Gignac Shawinigan 13:06, D'Acoust Shawinigan 14:58, Bahl Sherbrooke 19:17.
Tirs au but
Shawinigan 12 10 15 — 37
Sherbrooke 17 7 17 — 41
Gardiens — Shawinigan: Marvyn Cüpper (P, 18-11-0); Sherbrooke: Alex Bureau (G, 12-8-0).
Avantages numériques — Shawinigan: 1-5; Sherbrooke: 1-8.
Arbitres — Jean-Philippe Sylvain, Rémi Gibeau. **Juges de lignes** — Antoine Leblanc, Benoit Vigeant-Sansoucy.

RENDEMENT

	PJ	B	P	Pts			
Kay Schweri.....	33	7	40	47			
Tim Wieser.....	32	30	14	44			
Daniel Audette.....	30	15	22	37			
Jérémy Roy.....	29	3	24	27			
C-Éric Légaré.....	30	10	10	20			
Carl Neill.....	29	5	13	18			
Cameron Darcy.....	22						
David Storto.....	28	7	9	16			
V. Deslauriers.....	30	5	9	14			
Simon Desbiens.....	33	6	7	13			
Kevin Domingue.....	32	8	3	11			
R. Lafontaine.....	34	4	7	11			
Julien Bahl.....	34	4	6	10			
Gabriel Fontaine.....	23	2	7	9			
Aaron Hoyles.....	33	2	5	7			
Mathieu Leclerc.....	34	0	7	7			
Nicolas Poulin.....	34	0	6	6			
Mikael Sabourin.....	34	0	5	5			
Thomas Grégoire.....	29	1	3	4			
Chase Harwell.....	13	1	2	3			
J.-François Lavoie.....	15	1	2	3			
Lucas Thierus.....	8	2	0	2			
Raphael Sawyer.....	7	1	0	1			
V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.	
Alex Bureau.....	12	8	1	63	1	2,94	,893
Evan Fitzpatrick.....	4	3	2	32	1	3,30	,881
N. W-Raymond.....	2	2	0	15	0	4,97	,819

SAKU KOIVU

« Je t'aime pour toujours Montréal »

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Très émotif, Saku Koivu a profité de l'hommage que le Canadien lui a rendu hier afin de remercier les amateurs de hockey pour tout le soutien qu'ils lui ont accordé au cours des 13 saisons qu'il a passées à Montréal, particulièrement pendant la lutte qu'il a menée contre le cancer au cours de la saison 2001-02.

« Je t'aime pour toujours Montréal. Merci! », a-t-il conclu, en français, le message bien senti qu'il a livré à la foule du Centre Bell, qui lui a manifesté son affection en lui réservant une longue ovation.

Le valeureux Finlandais, qui avait amorcé son discours par « Bonjour mes amis de Montréal », a affirmé que Montréal est l'endroit le plus fantastique où jouer au hockey.

« Tous les joueurs devraient avoir la chance de jouer pour le Canadien devant les meilleurs partisans au monde », a-t-il lancé, en suscitant les cris du public.

Il a qualifié l'ovation monstre que les partisans lui ont réservée le soir de son retour au jeu triomphal le 9 avril 2002 « d'un des plus beaux cadeaux que vous m'avez fait ».

Koivu avait commencé par offrir ses sympathies à la famille

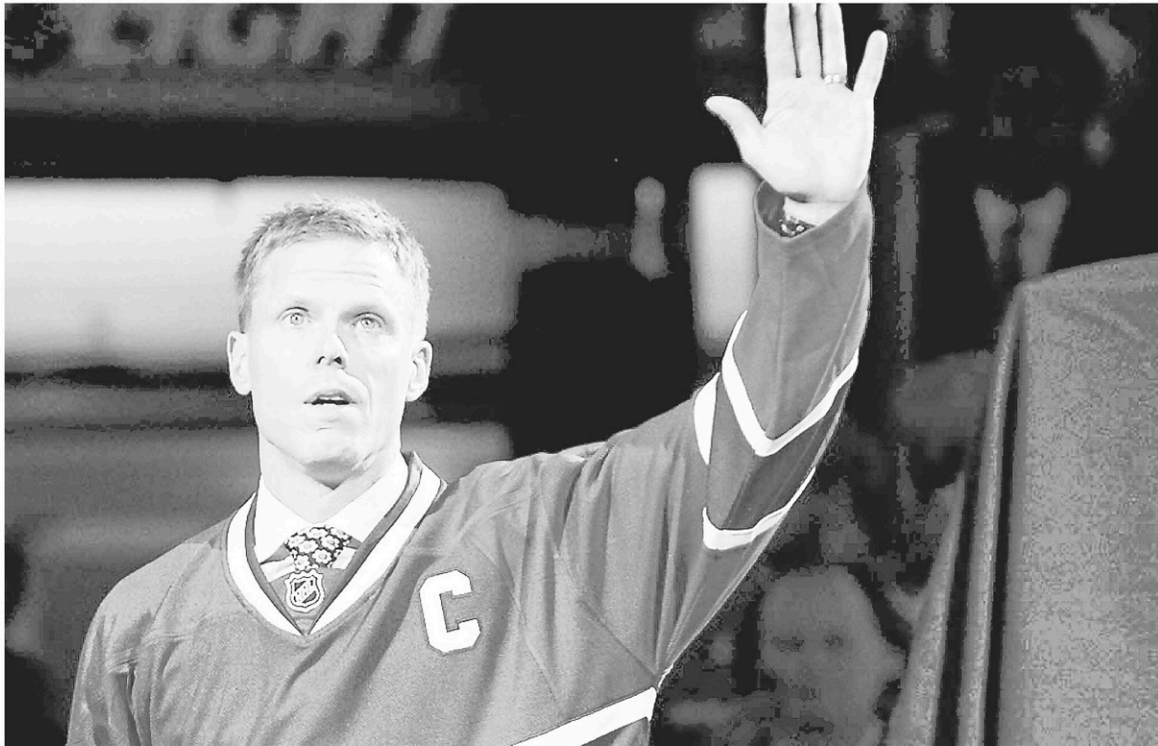
de Jean Béliveau, qui a incarné selon lui le capitaine parfait. Il s'est dit très honoré d'avoir agi comme capitaine de l'équipe pendant neuf saisons (10 ans) — « le plus bel accomplissement de ma carrière ».

Il n'a oublié personne dans ses remerciements, du préposé à l'équipement Pierre Gervais à l'ancien propriétaire George Gillett. Il a même eu une pensée pour le regretté Jean-Claude Tremblay, le recruteur qui a convaincu le directeur général Serge Savard de le réclamer au premier tour du repêchage de 1993.

Il a éclaté en sanglots en évoquant la lutte qu'il a livrée contre le cancer. Il a remercié les docteurs Blair Whittemore et David Mulder ainsi que le personnel de l'Hôpital Général de Montréal « de lui avoir procuré une deuxième chance » dans la vie.

En présence de ses parents, de sa mère Tuire et son père Jukka, ainsi que de son épouse Hanna et de leurs enfants Ilona et Atos, Koivu a reçu en guise d'appréciation une peinture illustrant les grandes étapes de sa carrière.

Avant de quitter, il a serré la main des joueurs du Canadien et des Ducks d'Anaheim, qui ont assisté à l'hommage. La cérémonie s'était amorcée par la présentation d'un montage vidéo



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Saku Koivu était très émotif lors de l'hommage que lui a rendu le Canadien hier.

de remerciements de la part de partisans et de témoignages d'anciens coéquipiers. Le montage a été suivi d'un autre relatant ses exploits sur la glace et toute son implication dans la communauté.

Koivu avait été accueilli par une ovation monstre qui a duré un peu plus de quatre minutes.

Une bonne personne

Quelques heures plus tôt, Koivu avait dit aux journalistes qu'il souhaitait que les amateurs se souviennent de lui comme « d'une bonne personne, d'un joueur qui s'est défoncé pour le Canadien et qui a fièrement porté le titre de

capitaine ».

À cause de ce qu'il a vécu sur le plan personnel, Koivu avait reconnu que son plus grand héritage ne sera pas nécessairement lié au hockey.

Il avait souligné le lien privilégié basé sur le respect qui l'unit avec les partisans, en disant que Montréal occupera toujours une place importante dans le cœur de la famille. Il l'a répété à la foule en soirée.

Un regret

Koivu s'est amené en Amérique au moment où le Canadien connaissait plusieurs

bouleversements, tant sur la glace qu'à l'extérieur. Il a récolté 641 points en 792 matchs en saison régulière, bon pour le 10^e rang de l'histoire de l'équipe. Il a ajouté 48 points en 54 rencontres des séries. Les souvenirs qui resteront gravés dans sa mémoire sont justement les succès que l'équipe a connus en séries éliminatoires. À quatre reprises, le CH a atteint le deuxième tour des séries. La victoire contre les Bruins de Boston en 2002, à la suite de son retour vers la fin de la saison, revêt un cachet particulier.

« Mon seul regret, c'est de ne pas avoir vu l'équipe se rendre plus loin en séries, pas nécessairement gagner la Coupe Stanley, mais atteindre la finale à tout le moins. »

Un conseil

Invité à donner un conseil à l'éventuel capitaine du Canadien, Koivu, âgé de 40 ans, a évoqué la discussion qu'il a eue avec Jean Béliveau à la suite de sa nomination en 1999.

« M. Béliveau était venu me voir et il s'était fait rassurant en me disant que tout irait bien, de ne rien changer, a-t-il confié. La principale chose que je te dirais, c'est de rester soi-même. Si tu t'occupes bien de tes coéquipiers et du personnel d'encadrement, ils vont te montrer du respect. »

Après avoir mis fin à une carrière de 18 saisons dans l'uniforme des Ducks, l'été dernier, Koivu se la coule douce en Californie cette saison.

« Nous sommes restés là-bas, avant de décider de la suite des choses. Je suis impliqué dans le hockey depuis une vingtaine d'années. Je serais surpris de ne pas y rester associé, à quelque titre que ce soit. Je suis toujours autant passionné. J'ai pris ma retraite parce que je n'avais plus la force de continuer de m'entraîner. J'espère occuper un poste important quelque part un jour », a-t-il conclu.

3612297

UN CHOIX TRIOMPHAL
Vos dons encouragent la jeunesse et le sport d'ici.

OPERATION NEZ ROUGE .COM

Du 5 au 31 décembre 2014

Yeah! C'est le temps des fêtes... mais n'oubliez pas que utiliser le service de raccompagnement Nez Rouge, c'est faire preuve de jugement et de responsabilité civique! Assurez-vous de rentrer de façon sécuritaire à la maison.

1-866-DESJARDINS

Depuis 30 ans à Sherbrooke pour vous, grâce à vous!

Yannick Crack, Président d'honneur

Société de l'assurance automobile Québec

Opération Nez rouge™

Desjardins

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Esso

EA Brault & Martineau Pour le meilleur et pour le prix

LA TRIBUNE

LES ÉLÉMENTS PLUS

Tim Hortons

3648953

NORTH HATLEY
Club de GOLF Club

Carte de membre - Membership 2015
(taxes incluses)

	Avant le 15 février	Après le 15 février
Adulte, 7 jours	640 \$	690 \$
Adulte, 5 jours	540 \$	580 \$
Adulte, 70 et +	625 \$	675 \$
Adulte, 31 - 40 ans	490 \$	525 \$
Adulte, 19 - 30 ans	300 \$	335 \$
Couple, 7 jours	1 180 \$	1 250 \$
Junior, 15 - 18 ans	175 \$	175 \$
Juvenile, 8 - 14 ans	100 \$	100 \$

(taxes incluses)

le formulaire d'inscription est disponible sur le site
1140, rue Massawippi, North Hatley www.clubdegolfnorthhatley.com

Pour plus d'information contactez Louis : 819-437-3966



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le gardien des Ducks d'Anaheim Frederik Andersen a bloqué un tir de justesse en deuxième période.

CANADIEN

À court de munitions

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Dans une soirée où le Canadien honorait son ancien capitaine Saku Koivu, de loyaux efforts ainsi qu'une blessure à un joueur-clé ont teinté un match que le Tricolore était en voie de perdre en troisième période, hier soir face aux Ducks d'Anaheim.

Matt Beleskey a donné les devants 2-1 aux Ducks en milieu de troisième et le Canadien peinait à garder le haut du pavé après avoir été secoué par la perte de Max Pacioretty.

L'attaquant américain s'est blessé à la suite d'un plaquage contre la bande gracieuseté du défenseur Clayton Stoner. Le fait que le geste soit demeuré impuni n'a plu ni à Michel Therrien ni la foule, mais les arbitres ont jugé que le coup était légal. Brandon Prust s'est plus tard chargé de riposter en laissant tomber les gants devant Stoner.

Sur la séquence, Pacioretty est surtout très mal tombé. Sa tête et son épaule ont encaissé le choc, mais ses jambes ont aussi semblé se tordre d'une drôle de manière. Il a mis un long moment à se relever et il était toujours plié en deux lorsqu'il a pris le chemin du vestiaire.

Si Pacioretty devait être blessé sérieusement, ce serait une lourde perte pour une attaque qui, on l'a encore vu jeudi soir, peine à trouver le fond du filet.

À l'aide d'un bon tir sur réception, David Desharnais a inscrit son quatrième de la saison lors d'une supériorité numérique,

permettant ainsi aux siens de niveler la marque 1-1. Pour le reste, même si le CH a dicté le ton de la rencontre à compter de la deuxième période, il n'est pas arrivé à en récolter les fruits.

Deux périodes fort différentes

Les Ducks sont tombés à bras raccourcis sur le Tricolore au cours des dix premières minutes et ont dominé outrageusement la possession de rondelle au cours de ce premier engagement.

Une présence de 2:43 du quatrième trio reflète le mieux cette domination. Par deux fois, Manny Malhotra, Eric Tangradi et Michaël Bournival ont été forcés de souffrir un dégagement refusé pour éloigner temporairement la menace. La deuxième fois, Michel Therrien a été contraint de demander un temps d'arrêt.

Malhotra a ensuite perdu sa mise en jeu devant Ryan Getzlaf et le jeune défenseur Hampus Lindholm est parvenu à déjouer Carey Price. On a peu Tangradi et Bournival par la suite, quoique Tangradi s'est fait taper sur l'épaule à quelques reprises en raison de l'absence de Pacioretty.

Le Tricolore a peu à peu retrouvé ses jambes pour finalement se mettre à attaquer avec beaucoup plus de conviction à compter de la deuxième période. Il avait trouvé le moyen de neutraliser l'attaque des Ducks, qu'il peinait pourtant à contenir en première. Les hommes de Bruce Boudreau ont dû attendre la 11^e minute dans la période médiane

avant d'inscrire leur premier tir au but.

Pour tout dire, le Tricolore a rendu aux Ducks la monnaie de sa pièce en exerçant un habile contrôle de la rondelle. P.K. Subban est l'un de deux qui s'est le plus distingué à ce niveau-là.

Même s'ils ont été incapables de marquer un but, chacun des trois premiers trios a eu de bonnes chances de marquer.

Alex Galchenyuk a failli marquer sur un tir sur réception qui n'était pas sans rappeler la façon dont il s'y est pris pour inscrire son premier tour du chapeau en carrière, mardi soir. Son trio a eu quelques bonnes incursions

et Brendan Gallagher s'est distingué avec de bons replis qui lui ont permis d'intercepter des passes en zone défensive.

Le trio de David Desharnais a aussi continué d'afficher une bonne forme tandis que Tomas Plekanec et Jiri Sekac, eux aussi durant la deuxième période, se sont concoctés de belles chances de marquer.

Les Ducks n'avaient pas subi la défaite en temps réglementaire cette saison après avoir marqué le premier but (15-0-4) ni après avoir eu l'avance au terme de la première période (10-0-2).

Ce n'était pas de bon augure pour le CH. (La Presse)

Une surprise nommée Vatanen

MONTRÉAL — Le jeune défenseur Sami Vatanen est l'une des plus grosses surprises dans la LNH cette saison. Le Finlandais de 23 ans peinait à tailler sa place à la ligne bleue des Ducks d'Anaheim l'an dernier en raison de la grande quantité de défenseurs, mais il a défoncé les portes cette saison.

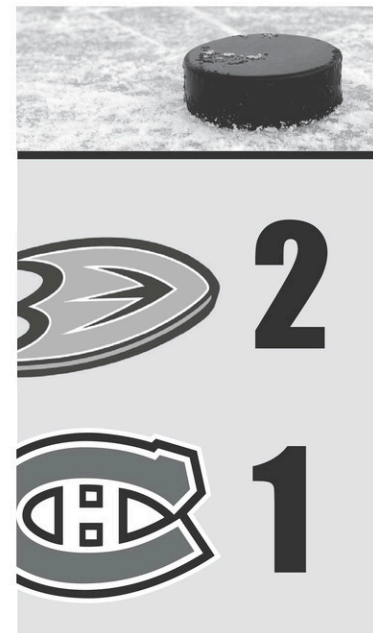
« Personne dans la LNH n'aurait imaginé qu'il en serait là après 30 matchs cette saison, convient l'entraîneur-chef Bruce Boudreau. On s'attendait à ce qu'il devienne un permanent pour nous cette année, mais d'avoir 9 buts et 24 points à ce stade-ci est assez bon pour un jeune de son âge. »

Avant d'affronter le Canadien, Vatanen était ex aequo au troisième rang des défenseurs du circuit avec 24 points.

Sa production dépasse celles de Cam Fowler et de Hampus Lindholm, deux défenseurs en principe plus prometteurs que lui.

Mais ses succès n'ont pas forcé Boudreau à revoir sa stratégie. « Fowler, Lindholm et lui ont tous un temps d'utilisation qui se situe entre 21 et 23 minutes. Ceux qui jouent le mieux un soir donné affrontent le meilleur trio adverse, mais autrement, on garde pas mal de stabilité à la ligne bleue. » (La Presse)

— Marc Antoine Godin



LES ÉTOILES DU MATCH



- 1
MATT BELESKEY
- 2
FREDERIK ANDERSEN
- 3
BRENDAN GALLAGHER

SOMMAIRE

Anaheim 2 Montréal 1

Première période
1. Anaheim, Lindholm 4 (Getzlaf) 8:16
Pénalité(s) — Bourque Ana 11:06.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Maroon Ana 11:02, Tangradi Mon 11:02.

Troisième période
2. Montréal, Desharnais 4 (Markov, Galchenyuk) 5:27 (an)
3. Anaheim, Beleskey 15 (Rakell, Smith-Pelly) 8:33

Pénalité(s) — Prust Mon 1:08, Getzlaf Ana 1:57, Maroon Ana 4:40, Subban Mon 6:29, Prust Mon (maj.) 8:53, Stoner Ana (maj.) 8:53, Subban Mon 17:46.

Tirs au but
Anaheim 11 7 5-23
Montréal 9 12 4-25

Gardiens — Anaheim: Frederik Andersen (G, 18-5-5); Montréal: Carey Price (P, 17-9-3).

Avantages numériques — Anaheim: 0-3; Montréal: 1-3.

Assistance: 21 286

RENDEMENT

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 19 décembre.

	MJ	B	A	Pts
Pacioretty	33	13	12	25
Plekanec	33	9	13	22
Subban	33	8	14	22
Galchenyuk	33	9	13	22
Desharnais	33	4	15	19
Gallagher	33	8	9	17
Markov	33	4	13	17
Parenteau	33	6	7	13
Sekac	26	6	6	12
Eller	28	7	4	11
Weise	30	4	7	11
Prust	33	2	7	9
Emelin	31	0	9	9
Gonchar	20	1	4	5
Gilbert	31	1	3	4
Weaver	26	0	4	4
Andrighetto	4	2	1	3
Beaulieu	18	0	2	2
Allen	11	0	2	2
Tinordi	9	0	2	2
Malhotra	33	0	1	1
Bournival	6	0	1	1
Tangradi	7	0	0	0
Bowman	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Price	17	9	1	62	2	2,32	,923
Tokarski	3	2	1	16	0	2,44	,914



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

La vente

d'Après-NOËL!

c'est maintenant que ça se passe!

Nous payons la **tps** et la **tvq** ^{††}

Marques et modèles sélectionnés.



Mobilier de salon modulaire

De style contemporain, appuis-tête ajustables
Aussi disponible en configuration inversée

Livraison gratuite

- Meuble audio/vidéo aussi disponible
18,98 \$*/mois ou 949 \$

- Table de bout 6,38 \$*/mois ou 319 \$
- Table de centre 13,98 \$*/mois ou 699 \$
- Table console 12,38 \$*/mois ou 619 \$
- Lampe de table 199 \$
- Lampe de plancher aussi disponible
5,38 \$*/mois ou 269 \$

15,98 \$
/50 mois
OU
799 \$
2 mcx



Mobilier de cuisine

De style moderne, dessus en verre trempé,
table de 102 x 102 cm (40 x 40 po)

Livraison gratuite

9,98 \$
/50 mois
OU
499 \$

Comprend :
1 table et 4 chaises



Ensemble matelas et sommier SAN TROPEZ

Matelas avec plateau Euro Top
Ressorts SuperLastic® avec supports
latéraux/Sommier rigide de 8,75 po
Sommier rigide de 5,75 po aussi disponible

Livraison gratuite

- Ens. matelas et sommier 1 place
12,98 \$*/mois ou 649 \$
- Ens. matelas et sommier grand lit
15,98 \$*/mois ou 799 \$
- Ens. matelas et sommier très grand lit
22,98 \$*/mois ou 1149 \$

13,98 \$
/50 mois
OU
699 \$

matelas
sommier
2PLACES

NOUS
PAYONS
LA
TPS
ET
LA
TVQ



PROSCAN Téléviseur à écran DEL de 32 po

720p/60 Hz/3 entrées HDMI
Livraison gratuite

249 \$[†]

NOUS
PAYONS
LA
TPS
ET
LA
TVQ



FRIGIDAIRE

Réfrigérateur de 18 pi³

Portes réversibles, commandes
mécaniques, 2 tablettes
coulissantes en verre, 2 bacs
à fruits et légumes à humidité
contrôlée, bac à charcuterie

Livraison, ramassage
et service gratuits

12,98 \$
/50 mois
OU
649 \$

NOUS
PAYONS
LA
TPS
ET
LA
TVQ

Cuisinière

Four de 4,8 pi² avec
porte en verre, 2 éléments
de 6 po et 2 éléments
de 8 po, dessus relevable,
système de grilloir
Vari-Broil® bas/élevé

Livraison, ramassage
et service gratuits

8,98 \$
/50 mois
OU
449 \$

NOUS
PAYONS
LA
TPS
ET
LA
TVQ



Danby® Refrigerateur à vin

Pouvant contenir jusqu'à
36 bouteilles, éclairage DEL,
plage de température de
6 à 14 °C, porte réversible
en acier inoxydable

Livraison gratuite

8,29 \$
/24 mois
OU
199 \$

NOUS
PAYONS
LA
TPS
ET
LA
TVQ

Payez jusqu'à
50

versements sans intérêt*

sur les meubles*, matelas*, accessoires de décoration*, électroménagers*
et appareils électroniques*. Marques et modèles sélectionnés.

Plan **BM** ^{†††}



Service de livraison flexible et gratuit**

► Plage horaire de 4 heures

Les chèques-cadeaux **BM**

Pour offrir le meilleur!

Disponibles en tranches de 20 \$, 50 \$ et 100 \$



HEURES D'OUVERTURE: VENDREDI 10H À 21H • SAMEDI 9H À 17H • DIMANCHE 10H À 17H • LUNDI ET MARDI 10H À 21H • MERCREDI 10H À 17H • JEUDI FERMÉ (NOËL)

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
www.braultetmartineau.com



3950, BOUL. JOSAPHAT-RANCOURT, SHERBROOKE J1L 3C6